



El Servicio de Bomberos intensificó su actividad durante el verano

REALIZARON 397 INTERVENCIONES, DE LAS QUE 89 FUERON DE SALVAMENTO

SEGOVIA 6



El Cuéllar Eufón perdió por 2-1 en el campo de la UD Santa Marta

SEGOVIANA, CD LA GRANJA Y UNAMI JUEGAN HOY SUS RESPECTIVOS PARTIDOS DE LIGA

DEPORTES 39-41

Fernando Alonso saldrá en la sexta posición en el GP de Abu Dhabi

SEBASTIAN VETTEL FUE SANCIONADO, Y SALDRÁ EN EL ÚLTIMO LUGAR DE LA PARRILLA

DEPORTES 45

► URBANISMO

La demora del plan general atenuó la burbuja inmobiliaria en la capital

► **Arquitectos** Juan Antonio Miranda cree que es una ventaja no tener grandes bolsas de viviendas vacías

► **Reacciones** PP e IU dicen que el desbloqueo del PGOU es positivo y ponen el énfasis en las áreas históricas **SEGOVIA 45**

► SANIDAD

La plataforma de Boceguillas sigue en la lucha por el medio rural

La Plataforma Salud 24h. Boceguillas ha iniciado contactos con otras zonas afectadas por el cierre de las urgencias nocturnas de la Comunidad de Castilla y León, de las provincias de Zamora, Salamanca y Palencia, para formalizar actuaciones conjuntas en las que se sumen esfuerzos por el medio rural. **SEGOVIA 17**

► SOCIEDAD

Segovia, preparada para un otoño musical caliente

En tiempos de crisis, nos queda la música. El final del año se presenta caliente en Segovia, con una amplia y variada oferta de conciertos, que harán de esta ciudad capital de la música. El menú se presenta muy atractivo y asequible. Las salas Beat Club, Boss y Hook acogerán este mes y el siguiente a grupos como La Guardia, Los Chichos, Elliot Murphy, y Boicot, entre otros. **SEGOVIA 10 Y 11**



Profesores del Claret, en el Teatro Juan Bravo. Por primera vez en la Muestra Provincial de Teatro, que organiza la Diputación con compañías aficionadas, el grupo formado por profesores del colegio Claret tomó el escenario para representar dos propuestas dramáticas. Consiguieron llenar el aforo y contribuir así a los proyectos de la ong Proclade. / FOTO: JUAN MARTÍN **SEGOVIA 15**

► MEDIO AMBIENTE

La empresa 'Idom' redactará el proyecto para recrecer el embalse de Puente Alta

► La adjudicataria del concurso realizará también un estudio de las alternativas para el abastecimiento de agua a Segovia y su entorno ► El plazo de ejecución de los trabajos es de un año **SEGOVIA 7**

Y ADEMÁS...
Segovia necesita un Palacio de Congresos
1.295 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

EL ESPINAR

La oposición se une para criticar la subida de las tasas municipales

El PSOE recrimina al PP "no cumplir con su programa electoral", IU considera que "no es momento de subidas", y Los Verdes defienden que "lo primero es mejorar la gestión". **PROVINCIA 24**

ENTREVISTA

CCOO y UGT piden diálogo a Rajoy para desconvocar el 14-N

Los líderes sindicales en la región exigen políticas de estímulo económico que paren la crisis en el país. **CASTILLA Y LEÓN 26 Y 27**

TRAGEDIA EN HALLOWEEN

Fallece la menor ingresada tras el aplastamiento en el Madrid Arena **NACIONAL 30**

POLÉMICA

Artur Mas se aloja en el hotel más exclusivo de Moscú durante un viaje institucional **NACIONAL 31**

Amalgama de Sabor
Muestra gastronómica de setas de temporada
Buscasetas en Magullo
Del 2 al 11 de noviembre
Menú degustación
APERITIVO
Croquetita de Champiñón silvestre y jamón ibérico
ENTRANTES
Sopa hojaldrada de morchuelas, rebozuelos y trompetillas
Arroz cremoso de hongos y huevo de corral a 62° C
PESCADO
Rape, morretes y niscalos
CARNE
Lasaña de setas de cardo y pollo de campo en pepitoria
POSTRE
Oblea de leche y confitura de Oronja
Helado de zanahoria y cítricos
25 € (iva incluido)
www.ventamagullo.es
Tfno. 921435011

mia
¿En qué piensan los hombres?
PIENSAN LOS HOMBRES?

El Buzón Semanal
PÁGINAS CENTRALES

CONSTRUIDO CON PALABRAS

Los tiempos del cólera

MARÍA Y ANTONIO tienen 52 años y cuatro hijos, dos de ellos menores de edad. Ni los padres ni los dos hijos en edad de trabajar tienen empleo y los únicos ingresos de la familia llegan a través del subsidio de poco más de 400 euros que aún cobra el padre. Viven, como pueden, en Sevilla. Básicamente de los servicios sociales y la caridad, porque, desahuciados de su casa, se dejan casi 300 euros en el alquiler del piso social en el que residen y el resto del subsidio, en pagar las facturas.

Los meses de paro y desesperanza les han convertido en expertos en saber dónde se reparten alimentos, qué día proporciona Cruz Roja artículos de limpieza para la casa o de higiene personal y a qué hora pasarse por las basuras de los diferentes supermercados. Los días que llueve, mejor no ir; la lluvia estropea los artículos desechados y ya no sirven.

María intenta explicar, con la voz átona de los que ya no esperan casi nada, lo duro que es para una madre que sus hijos pe-

queños le pidan un zumo o un vaso de leche y no poder dárselo. Cuenta, con un punto de incredulidad aún, que ellos eran una familia normal, que vivía bastante bien. Su marido y su hijo mayor trabajaban en la construcción y llevaban una vida acomodada, con una hipoteca que podían pagar, como tantas y tantas familias españolas.

El estallido de la burbuja inmobiliaria, la crisis y la falta de perspectivas les han convertido en una de las más de 1,7 millones de familias españolas en las que ninguno de sus miembros tienen trabajo. Junto a los inmigrantes a los que el sueño europeo les explotó entre las manos, son los nuevos pobres. Viven una situación que, creo, debería llevar a una sociedad a replantearse su sistema desde los cimientos y que tendría que hacer que a unos dirigentes políticos, los que nos han tocado en desgracia, se les cayese la cara de vergüenza.

La historia de María y Antonio la escuché el otro día por la radio y desde entonces no he podido dejar de darle vueltas. Yo,

doy gracias, no conozco de momento a nadie cercano en una situación tan penosa, pero los tiempos del cólera que vivimos nos tocan a todos.

Porque sí conozco al trabajador de a pie que, currando cada vez más, no le queda casi para comer con su sueldo de mil euros, después de pagar hipoteca y facturas. Al comerciante que, mano sobre mano, ya no sabe cómo confiar en que las cosas mejoren y se reactive el consumo. Al empresario de toda la vida que ha tenido que despedir a empleados que llevaban con él desde siempre, porque la cosa no da para más. Al emprendedor que sigue luchando con uñas y dientes cada día para intentar que el trabajo de años no se le venga abajo. A quien estudió con tesón y sacrificio durante años para labrarse un presunto porvenir y ahora está desempeñando un trabajo muy por debajo de su formación. Y a quién, con el mismo tesón y esfuerzo, se daría con un canto en los dientes por tener, aunque fuese, un empleo de escasa cualificación.

Cuanto más pienso en estas situaciones, cuánto más miedo veo en las caras de quienes temen convertirse, de la noche a la mañana, en Antonio y María, más injusto me parece que, además, tengamos que aguantar a los que nos cuentan que todo esto nos ha pasado por vivir por encima de nuestras posibilidades. Si no fuese para llorar, sería casi de risa que aquellos que te ofrecían el dinero a paletadas según entrabas por la puerta, los mismos a los que estamos 'rescatando' con sangre, sudor y lágrimas, los que se lo llevaron crudo justo hasta que ya no hubo nada que llevarse, nos regañen ahora, como a niños pequeños, por haber comido demasiados caramelos.

Por supuesto, me parece claro que los responsables últimos son unos dirigentes políticos, que a escala mundial, han sido incapaces de poner coto a los desmanes del capital, a los insaciables mercados. O que no han querido. Llamenme intervencionista, regulacionista, comunista o lo que les apetezca, pero si una autoridad internacional de peso,



ANA SAN ROMUALDO

como la que nunca ha existido ni en el ámbito económico ni en el político, hubiera puesto encima de la mesa lo que habría que haber puesto, otro gallo nos estaría cantando. Vivimos gobernados por mediocres y cobardes, y así nos va.

Joseph E. Stiglitz, Premio Nobel de Economía y catedrático de la Universidad de Columbia, decía hace unos días en una entrevista que Alemania utilizó la crisis griega, y la de los países del Sur en general, para montar una especie de narrativa moral: "sois pecadores, habéis gastado demasiado, ahora debéis pagar el precio", aunque desde un punto de vista meramente técnico las políticas de austeridad no tienen el menor sentido si de lo que se trata es de impulsar a los países en problemas. Pero seguramente Frau Merkel no sabe nada de Antonio y María. Y si supiera, tres narices le iban a importar.

|TRIBUNA| GRUPO DE JUBILADOS DE CAJA SEGOVIA

Apreciábamos y queríamos a nuestra Caja

UN IMPORTANTE NÚMERO DE Compañeros jubilados y prejubilados de la Caja de Ahorros de Segovia vemos con preocupación cómo en los últimos dos-tres años, y más aún en las últimas semanas, asistimos a una serie de noticias relacionadas con la Caja, entidad a la que durante muchos años hemos dedicado nuestro trabajo y, a través de ella, prestado servicio a tantos segovianos; por eso no podemos quedar impasibles sin manifestar lo que sentimos ante estos acontecimientos que día a día se suceden con nuevas noticias y sobre las que numerosos segovianos nos preguntan al respecto.

En el grupo contamos con miembros que hace sesenta años comenzaron su andadura en la Caja, recibieron/recibimos un legado importante que fuimos acrecentando entre todos, ha-

ciendo una Entidad sólida y solvente, los depositantes confiaban a la Caja sus ahorros, ésta financiaba proyectos empresariales, ayudaba a las familias en su deseo de adquirir una vivienda u otros bienes, en definitiva, creando riqueza y devolviendo a la sociedad a través de su extensa Obra Social los beneficios que no se destinaban a reservas. Todos los segovianos apreciábamos y queríamos a nuestra Caja.

En los últimos tres años, quizá como consecuencia de la crisis económica, se empezaba a hablar de fusiones, de las novias que le salían a nuestra Caja para encontrar la mejor, surgen expectativas y temores sobre la concentración, ¿con quién se negocia?, ¿quiénes lo hacen y en qué términos?, pues, efectivamente, los temores tenían su fundamento: a tenor del Grupo Financiero escogido para la

unión, grupo que tuvo que ser intervenido, parece que no fue la mejor opción. Los Jubilados, Empleados que en aquellos días lo eran y que salieron en masa prejubilados, y la mayoría de los trabajadores nos sentimos profundamente decepcionados. Todos estábamos lejos de sospechar que una oligarquía de jefes que componían la cúpula directiva de la Entidad, además de revelarse incapaces de gestionar correcta y eficazmente la Institución, se aprovechaban de su situación para fijarse unos salarios desmesurados y dotar a sus fondos privados de pensiones de unas suculentas sumas de dinero asegurándose vitaliciamente, en términos económicos, una cómoda jubilación.

Y, mientras tanto, qué hacían los Órganos de Gobierno: Consejo de Administración, Comisión de Control...¿Qué goberna-

ban? ¿Qué controlaban? ¿Tenían la preparación suficiente en materia bancaria, económica, jurídica, para el ejercicio de tan alta responsabilidad?, ¿le dedicaban el tiempo y entusiasmo suficiente para ello?, o ¿iban a los cónclaves a cobrar dietas y ganarse viajes de placer?. ¿Es verdad que, a tenor de declaraciones a los medios de algunos Miembros del Consejo, les presentaban datos falsos?, ¿maquillados y faltos de transparencia?, ¿les engañaban?. Demasiadas preguntas. Se dice que la irrupción de los políticos en los Órganos de Gobierno de las Cajas ha dañado mucho estas Entidades. No sabemos si es así, pero el resultado parece corroborarlo.

No necesitamos extendernos en más detalles ni en nombres que los segovianos conocen por la difusión que han merecido en distintos medios. Sea como fue-

re, sepa la Sociedad Segoviana que repudiamos las malas prácticas y abogamos por que los Órganos Jurisdiccionales competentes depuren las responsabilidades a que haya lugar, y si a las exageradas retribuciones y prebendas autoconcedidas, presumiblemente ilegítimas, así se declarase, devuelvan lo que, repetimos, presuntamente, no les corresponde.

Por lo que respecta al actual Consejo de Administración decir que, si la senda marcada en su actuación está acorde con las declaraciones que viene realizando su presidente, Rafael Encinas, en el sentido de trabajar por, entre otras cosas, restituir el patrimonio, libre de cargas, a la Caja y administrar con eficacia los bienes que aún le quedan a nuestra querida Institución, Fundación o en lo que devenga, contará con todo nuestro apoyo.

|ENCUESTA DEL DÍA|

EL ADELANTADO.com

¿Cree que Renfe revisará la validez de los bonos de los Avant gracias a la petición formulada por el PSOE y el PP de Segovia?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

Ciudadano @delantado

|PARTICIPA| Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y di lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas semanales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

|CIUDADANO| Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico: ciudadano@eladelantado.com

|FOTO DENUNCIA| Accede a la sección de Foto Denuncia en la edición digital y envía fotografías sobre alguna situación curiosa o denunciante.

|BLOGGEE| Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► www.eladelantado.com

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS CUENCA ALADRO

Perdices

ES TIEMPO DE PERDICES. La perdiz roja atrae sobre ella la máxima atención de todos los cazadores en la práctica totalidad de las regiones españolas. Con la apertura de la veda general nos reencontramos con ellas en nuestros campos, dehesas y serranías. Las perdices son sin duda las reinas de la caza menor en España. Hablar de la perdiz roja es hablar de Su Excelencia. La perdiz es un ave con tratamiento de usía. Una auténtica pieza de "caza mayor". Si en este bárbaro mundo nuestro no fuésemos tan simples y elementales como para medir el mérito por kilos, llamaríamos "mayor" a la caza de la perdiz y "menor" a la del jabalí, por ejemplo.

España es el reino de la perdiz roja, que es la reina indiscutida de la cinegética hispana. Se estima que en nuestro país viven las tres cuartas partes de las perdices rojas que existen en el mundo. Prácticamente todo el territorio nacional cuenta con poblaciones de perdices, siendo más abundantes sus efectivos en las regiones castellanas, en Extremadura y en el centro y norte de Andalucía. Por el contrario, la perdiz roja es más escasa en el noroeste de la península y en los Pirineos. En Castilla y León, y en la provincia de Segovia, también escasean, pero su pedigrí autóctono es el mejor de todos.

Lamentablemente, toda una serie de circunstancias que todos los cazadores conocemos han hecho que se haya producido una regresión en las poblaciones de la perdiz roja en España: la pertinaz sequía de los últimos años, la degradación y fragmentación de los hábitats, el impacto negativo de la actividad agraria (por la creciente mecanización y

España es el reino de la perdiz roja, que es la reina indiscutida de la cinegética hispana. Se estima que en nuestro país viven las tres cuartas partes de las perdices rojas que existen en el mundo

el abuso de productos fitosanitarios tóxicos), la excesiva presión cinegética de los propios cazadores, el incremento de la presión de predación, la alteración del patrimonio genético ocasionada por las sueltas y repoblaciones con perdices domésticas.

A pesar de todo ello, la bravura y fuerza, la astucia y el veloz vuelo de las perdices silvestres, espere-mos que haga el resto y que a la hora de producirse la apertura de la veda general aún sea posible verlas por nuestra provincia segoviana iluminando el espacio con su bellísimo colorido; en mi caso, por la dehesa de Riaza, los valles de Sepúlveda, los arroyos de Castiltierra, los montes de Fresno de Cantespino o las laderas de Ayllón, Valvieja y Francos.

Sin embargo, la domesticación de la caza a la que hacía referencia anteriormente, gana adeptos y se amplía a más campos y nuevas especies. Me voy a limitar, no obstante, a "sermonear" sobre la desnaturalización de la caza menor, circunscribiéndome dentro de ella a la perdiz roja, el tesoro cinegético más vilipendiado por la avaricia de los que la venden y por la estulticia o vanidad de los que la compran.

Las ofertas para "tirotear" perdices de granja se camuflaban hace años con no poca frecuencia entre anuncios de ojeos de perdiz brava o bajo promesas de jornadas en mano de perdiz silvestre, como si de caza se tratase. A día de hoy ya no hay ningún disimulo y, por tanto, quien caza perdiz de cría (de bote) sabiendo lo que hay en el cazadero es un aliado del desprestigio de la caza, sea en su coto o en el del vecino, tanto si le invitan como si paga, y lo mismo en terrenos de aprovechamiento particular que en cotos sociales. El cazador (?) se hace cómplice cuando, sabiéndolo, no reacciona con los medios a su alcance y, en vez de "tomarle gusto" reniega de ese lugar y esas prácticas antinaturales.

Ninguna ayuda sobra para defender a la legítima reina del campo de España de los ataques de quienes intentan suplantarla en el trono exaltando a pretendientes bastardas y espurias. Y tampoco para impedir que el destino de nuestra dama real sea su derrocamiento, con pocas esperanzas de restauración, o, lo que sería aún peor, un trágico magnicidio sin posibilidad alguna de sucesión por falta de descendientes.

Es la hora de tocar a rebato, de concentrar esfuerzos, de aunar el trabajo de todos por esta "causa monárquica". De ahí que en arena de guerra contra los asaltantes rompa mi grito. Nobles cazadores, campesinos de linaje, palaciegos y cortesanos bien nacidos del reino de la caza: ¡Salvemos entre todos la legitimidad de la realeza! ¡Muerte a las intrusas bandas de perdiz falsa! ¡Viva la auténtica patirroja de España! Ella es nuestra única reina y Dios la guarde.

EDITORIAL

Suficiente agua y depurada

LA SEMANA se cierra con dos buenas noticias referidas al ciclo de agua de la capital. Si el jueves, el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, y el Ayuntamiento de Segovia firmaban un convenio para hacer frente a las obras de ampliación de la estación depuradora de la ciudad, este periódico desvela hoy que la sociedad estatal "Aguas de las Cuencas del Norte" ha adjudicado a la empresa Ingeniería Idom Internacional la redacción del anteproyecto de recrecimiento de la presa de Puente Alta y el estudio de alternativas para el abastecimiento a Segovia y otras poblaciones de la cuenca del Eresma.

La primera de las obras, que supondrá una inversión de 22,4 millones, incluye, además, los proyectos de ejecución de los colectores La Lastrilla y San Cristóbal. Tenemos la obligación de mantener la pureza de los ríos y la actual depuradora estaba al límite de su capacidad. Con la nueva infraestructura, se podrá atender a unos 148.000 habitantes frente a los 96.000 a los que ahora puede dar servicio.

También es muy destacado el segundo de los anuncios, pues en los últimos años Segovia se ha enfrentado a diversos problemas en el abastecimiento de agua. La pobla-

ción de la capital y su entorno se ha incrementado, mientras se está registrando un descenso en la pluvio-metría de la zona. Es necesario por lo tanto aumentar la capacidad de agua embalsada en los alrededores de la capital ante la irregularidad de las lluvias y ante una previsible mayor presión demográfica. Los embalses del Pontón Alto y de Revenga se están demostrando insuficientes para poder garantizar el suministro a la ciudad, sin tener que recurrir en alguna ocasión a los pozos de Madrona.

Con el caudal que llevan los ríos Eresma o Frío, no es normal que Segovia pueda tener problemas de agua. De ahí que sea necesario buscar una urgente solución. En este caso, la Confederación Hidrográfica del Duero ha actuado con inteligencia y ha sacado el concurso del anteproyecto de recrecimiento de la presa de Revenga y el estudio de posibles alternativas. El organismo dependiente del Estado no quiere que se repita la situación vivida con las proyectadas presas de Guijasalbas y el recrecimiento del embalse del Tejo. Tras varios años de tramitación, la declaración de impacto ambiental negativa nos privó de ambas infraestructuras, sin dejarnos margen de manobra a un corto plazo.



Restaurante Lago ofrece un MENÚ ESPECIAL para 2 personas

1^{er} Plato: Ración de Jamón Ibérico de Bellota Pura
2^o Plato: ½ Kg. de Gambas de Isla Cristina
3^{er} Plato (elección)
Lubina Salvaje a la sal, Lenguado, Merluza, Mero o Solomillo de Choto con guarnición

Postre: Sufilé
Pan, Vino y Aguas Minerales
Precio: 2 px 80 € IVA Incluido
RESERVE SU MESA
Telf. 921 420 059

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO

CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: ÁNGEL VALLÉS

Un lujo

Con todo lo que hay que ver en Segovia durante el fin de semana, en este caso acompañado de un gran puente —y en este caso no es el Acueducto—, si además, a plena luz, de media mañana, ‘ponemos’ música en la Plaza Mayor ¿No es un lujo? Hay ciudades tan antiguas como Segovia, o casi, y tan bonitas como Segovia, o casi; por ejemplo, Praga, la capital de la República Checa, donde los músicos toman la calle —el puente de Carlos— y se convierten en un atractivo añadido para los visitantes y los propios ciudadanos que transitan por el lugar.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



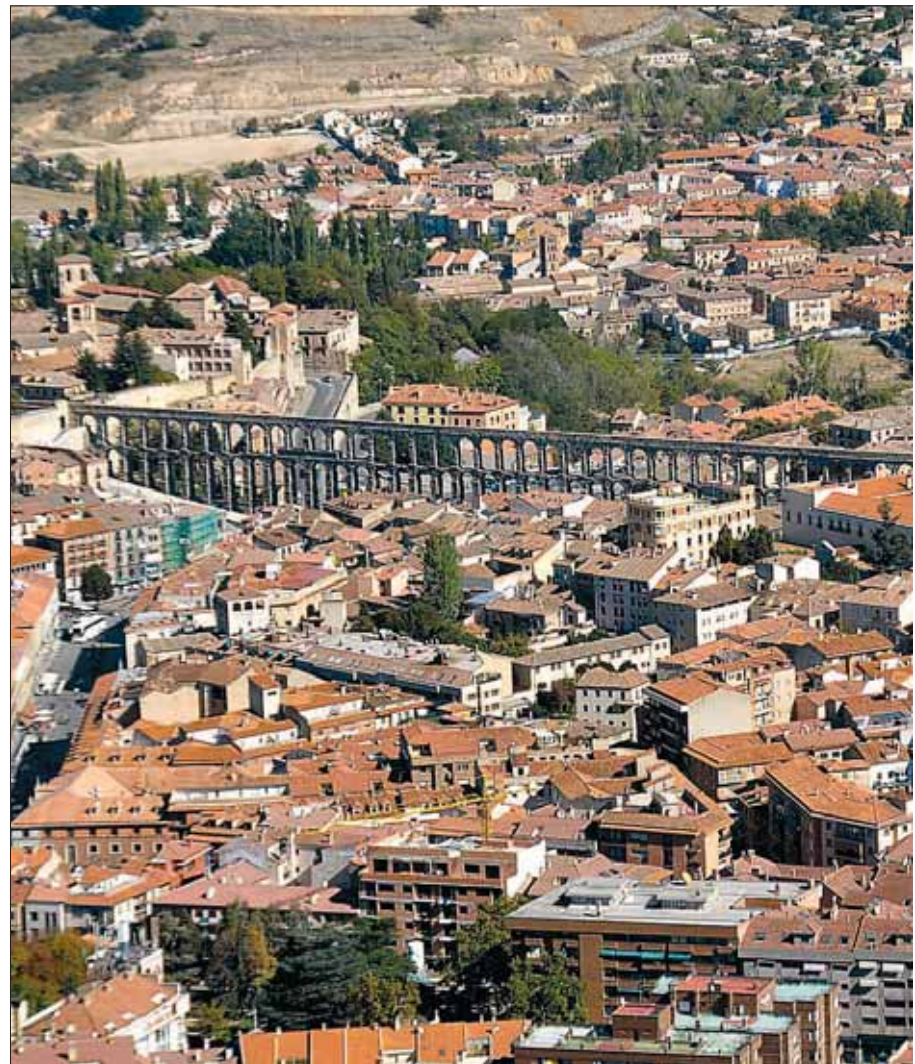


PLANEAMIENTO URBANÍSTICO

La demora del plan general ha atenuado la burbuja inmobiliaria en el municipio

Colegio de arquitectos. El presidente de la demarcación segoviana, Juan Antonio Miranda, considera que el largo periodo de tramitación del PGOU tiene como lectura positiva un menor excedente de viviendas en Segovia que en capitales como Ávila

Partido Popular. La concejala Raquel Fernández, delegada del grupo municipal del PP para asuntos urbanísticos, considera “mala gestión” que el PGOU no haya podido aplicarse en toda su extensión y dice que zonas limítrofes asumieron la construcción de vivienda



Vista parcial de la ciudad de Segovia, con algunos barrios y zonas pendientes de la tramitación c

CONZALO AYUSO / SEGOVIA

Desde el Colegio de Arquitectos, el presidente de la demarcación segoviana, Juan Antonio Miranda, indicaba ayer que la lectura positiva que puede tener la larga tramitación del Plan General de Ordenación Urbana de Segovia (PGOU) es “que no nos hemos desarrollado como otras ciudades, por ejemplo Ávila, con grandes excedentes de vivienda; aquí la burbuja inmobiliaria no ha sido tan grande”.

Miranda se muestra convencido de que esa ‘burbuja’, que a su juicio está afectando de forma negativa a Ávila, está relacionada también con el índice de paro de la provincia abulense, en torno al 24 por ciento, según la última Encuesta de Población Activa, cinco puntos por encima que Segovia.

El portavoz de los arquitectos dice que el hecho de que en el municipio “no haya tantas bolsas de vivienda no vendida es un punto a favor para Segovia, si sabemos utilizar bien las herramientas urbanísticas a partir de ahora”.

En el caso de Ávila, aunque su Ayuntamiento tramita desde 2010 un nuevo PGOU, el que sigue en vigor en la actualidad data de 2005 (con hasta ocho modifica-

ciones), y contempla la construcción de más de 16.300 viviendas, incrementando por siete la superficie del recinto amurallado, que ya se había multiplicado en esa misma cifra con el anterior plan general de 1998. El nuevo documento de 2010 lo multiplica por diez a pesar de que fuentes técnicas consideran que la oferta de suelo urbanizable está suficientemente cubierta e incluso que hay abundante vivienda vacía en la ciudad.

El propio Colegio de Arquitectos de Ávila apuntaba el pasado mes de septiembre que esta ciudad “es un ejemplo que muestra las consecuencias de lo que ha ocurrido en el sector inmobiliario en las últimas décadas” cuando los sectores relacionados con el urbanismo se han lanzado a “recalificar suelo rural, abriendo paso a la burbuja inmobiliaria”, de ahí que la periferia de la ciudad “carezca de identidad y carácter”, según informó Europa Press.

ESPECULACIÓN Por su parte, Miranda explica que la ‘burbuja’ urbanística de la primera mitad de la década pasada se ha producido por la construcción de vivienda atendiendo a movimien-

DECLARACIONES

[]

JUAN ANTONIO MIRANDA

PRESIDENTE DEL COLEGIO DE ARQUITECTOS DE SEGOVIA

«El hecho de que en Segovia no haya tantas bolsas de vivienda vacía es un punto a favor si sabemos utilizar bien las herramientas urbanísticas»

RAQUEL FERNÁNDEZ

CONCEJALA DEL PP EN EL AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

«El que no hubiera suelo habilitado para construcción de vivienda en una capital como Segovia indica que algo se ha hecho mal»

tos especulativos y no a una demanda real. “Se compraba vivienda, no por la necesidad de residencia sino para hacer negocio, para venderla a mayor precio después”, sostiene.

A pesar de todo, advierte que en la actualidad, en Segovia, “los síntomas no son nada buenos,

hay que tener esperanza pero la actividad está mal”.

EL ADELANTADO publicó el pasado viernes que el consejo de Urbanismo de Castilla y León ha emitido un informe favorable para el Documento de Adaptación para el Levantamiento de la Suspensión (DALS), que pesaba so-

bre parte del plan general de Segovia.

El siguiente paso es que el consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván, apruebe este documento, como previsiblemente hará próximamente.

De esta manera se desbloqueará la parte del PGOU de 2008, que se encuentra suspendida desde hace años, cuando se aprobó el resto del documento. Así, se podrán desarrollar todos los planes especiales y, sobre todo, se tramitará el correspondiente a las áreas históricas (PEAHIS).

Desde el Partido Popular, la concejala Raquel Fernández, delegada del grupo municipal para temas urbanísticos, no hacía la misma lectura que Miranda sobre la ‘burbuja inmobiliaria’. Para esta arquitecta, la demora en la aplicación de todo el plan general del municipio es, en primer lugar, consecuencia de “una mala gestión” y se debe “a que algo se ha hecho mal en este tiempo”.

En cualquier caso, admite que la falta de suelo habilitado en la capital ha motivado que la construcción de vivienda se haya derivado hacia otros municipios del área de Segovia, desde Palazuelos de Eresma a Hontanares o Espirido, entre otros.

RESTAURANTE BRASERÍA Variedad de TABLAS desde 14,25 € TABLA DE CARNE, con postre y pan 18,30 € Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero	Inauguración 10 de noviembre Sábado por la noche diviértete con música en directo Pescado traído directamente de A Coruña MARISCOS ARROCES ENTRANTES RACIONES Haga su reserva: Telf. 921 43 71 61	HOTEL **** Puerta de Segovia SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES
---	--	---

AL DÍA | OTOÑO MUSICAL EN SEGOVIA

En tiempos de crisis, nos queda la música. El final del año se presenta caliente en Segovia con una amplia y variada oferta de conciertos, que harán de esta ciudad capital de la música. Si los segovianos se han quejado en muchas ocasiones de que había

que trasladarse a Madrid para disfrutar de un buen concierto, ahora ya no hay excusa, porque de aquí hasta diciembre, el menú se presenta muy atractivo y asequible. Las salas Beat Club, Boss y Hook se apuntan al espectáculo de los conciertos en directo

durante estos meses de noviembre y diciembre. Grupos míticos del pop rock nacional como La Guardia, o del flamenco, como Los Chichos, animarán este otoño Segovia con un programa en el que también tienen su hueco grupos segovianos.



del Plan Especial de Áreas Históricas (PEAHIS). / JUAN MARTÍN

El Partido Popular quiere acelerar la aprobación del PEAHIS e IU dice que habrá que enmendarlo

Todos los partidos y colectivos implicados consideran que el desbloqueo del plan general es una buena noticia para la ciudad

G. A. / SEGOVIA

Tras la aprobación por el consejo regional de Urbanismo del documento que levanta la suspensión que pesaba sobre parte del Plan General de Ordenación Urbana de Segovia (PGOU), las reacciones tanto de los grupos políticos con representación en el Ayuntamiento como del Colegio de Arquitectos han sido positivas. Hay unanimidad en que es una buena noticia para la ciudad.

La concejala del PP Raquel Fernández, delegada de su grupo para asuntos urbanísticos, recalca ayer que “todo el mundo está de acuerdo, políticos y también profesionales, en que es un documento necesario —en relación a la aprobación del DALIS o Documento de Adaptación del Levantamiento de la Suspensión—. Añadía además que, de esta manera se dota de coherencia al planeamiento urbanístico de la ciudad que actualmente estaba condicionado por la aplicación del PGOU de 1984 en algunos casos, junto al más reciente, 2008.

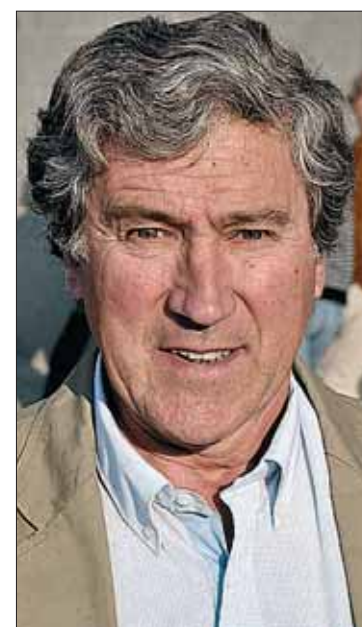
El único edil de la coalición Izquierda Unida en la corporación, Luis Peñalosa, destacaba también que ese desbloqueo del plan general lleva consigo una mayor claridad, al tiempo que calificaba de “extraño” que la Junta de Castilla y León no quisiera incorporar a la redacción del PGOU las cuestiones que se recogen en el DALIS, lo que a su juicio no hubiera demostrado la entrada en vigor del nuevo planeamiento.

El alcalde, Pedro Arahuetes, ha destacado así mismo la importancia de esta medida del consejo de Urbanismo para el futuro de la ciudad, como informaba EL ADELANTADO en su edición de ayer.

El presidente del Colegio de Arquitectos, Juan Antonio Miranda, lo resume así: “Es un paso necesi-



Raquel Fernández, concejala del PP.



Luis Peñalosa, concejal de IU.

rio que había que dar para desenmarañar el entramado urbanístico del plan general de Segovia” y añade que, junto a la tramitación del PEAHIS —Plan Especial de Áreas Históricas—, se dota al municipio de un marco de normalidad “para, al menos, no frenar posibles iniciativas en este momento de crisis”.

Comenta Miranda, “más que para un gran desarrollo de la ciudad, al menos este planeamiento servirá ahora para ‘vivir’, eliminando las trabas ahora existentes”.

La concejala popular mantiene que ahora hay que trabajar “para acortar muchísimo los plazos” y afirma que “ojalá” se pueda aprobar el PEAHIS en el primer trimestre del año próximo, como apuntó el alcalde el pasado viernes.

De hecho, Fernández informó de que todos los grupos políticos han estado trabajando para ello en reuniones semanales con el coordinador de la Concejalía de Urbanismo para este plan, Manuel

Marcos, aclarando cuestiones técnicas para evitar que vuelva a pasar lo que ocurrió antes de la aprobación de los Sectores A y B.

En cualquier caso, el PEAHIS deberá pasar por otro periodo de exposición pública y de alegaciones. Peñalosa advierte, en este sentido, que estará muy pendiente y afirma que “habrá que enmendarlo” porque, después de lo ocurrido con el edificio de nueva construcción del número 25 de la calle de San Marcos, “me da mala espina”.

Por su parte, Miranda pone el acento en aspectos que permitan superar la atonía del casco histórico, con una población cada vez de mayor edad y “un comercio frágil, así como, cada vez, menor actividad económica”.



El portavoz de los arquitectos segovianos, Juan Antonio Miranda. / KAMARERO

Ciudadano @delantado



Opina sobre estas cuestiones urbanísticas en la web: www.eladelantado.com



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► MUNICIPAL

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 1 entrada para asistir a la representación de



"LA MALDICIÓN DE POE"

(Espectáculo de títeres para adultos)

Cía: Teatro Corsario

Sábado 1 de diciembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO POE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 30 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de



"DÉJATE LLEVAR"

(Espectáculo infantil para bebés y niños de 1 a 5 años)

Cía: Ambulantes Teatro

Domingo 2 de diciembre • 13:00 y 17:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO DEJATE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 30 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles para la función de las 13:00 h.

Gana 1 entrada para asistir, dentro del ciclo TITIRIMUNDI EN OTOÑO, a la representación de:



LA MADRE PASOTA, de Darío Fo

Uroc Teatro

9 de noviembre • 20:30 horas

Teatro del Centro Cultural LA CÁRCEL (Avda. Juan Carlos I, s/n)

envía **ADELANTADO MADRE al 27775**

Fecha del sorteo: jueves 8 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 individuales

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia

Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 15 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:

restaurante bar

José

Plaza Mayor, 4.

Teléfono: 921 46 09 19

envía **ADELANTADO JOSE al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 15 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 11 de noviembre, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL

Ctra. Segovia. La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía **ADELANTADO FAMILIAR al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 9 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de TERCERA DIVISIÓN



Gimnástica Segoviana - C. At. Bembibre

Domingo 18 de noviembre • Estadio Municipal de La Albuera

envía **ADELANTADO SEGO al 27775**

Fecha sorteo: viernes 16 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

SMS:

Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737



Los Bomberos de Segovia, durante una actuación en un incendio. / JUAN MARTÍN

Los Bomberos aumentaron sus actuaciones en verano sobre todo en salvamento

Los datos recogidos por el Ayuntamiento de Segovia demuestran el mayor uso que los segovianos realizan del Servicio 112

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El verano de 2012 ha resultado ser el de mayor incidencia de los últimos años para el Servicio de Extinción de Incendios y Salvamento del Ayuntamiento de Segovia, en cuanto al número de intervenciones y gestión de emergencias realizadas.

Entre los meses de junio y septiembre, el servicio de Bomberos de la capital segoviana realizó 397 intervenciones, 98 más que en 2011. Del total de actuaciones, el mayor número de intervenciones fueron las de gestión de emergencia pasadas desde la plataforma 112 (191).

Le siguieron salvamento (89) y muy de cerca los incendios (82), cifra muy superior a la del año pasado cuando se efectuaron 57 intervenciones, es decir, 25 incendios más que en 2011. Estos fuegos se distribuyen de la siguiente manera, según los datos facilitados por el Ayuntamiento de Segovia: 10 se localizaron en edificios, 46 salidas se realizaron para sofocar las llamas en pastos y montes (22 más que el año pasado), 9 en vehículos y otros 17 en papeleras, transformadores, buzones y contenedores de basuras.

En el apartado de salvamento, la mayoría de las salidas, 27, se produjeron para socorrer a víctimas (5 menos que en 2011), las mismas que por ruinas y hundimiento. Le sigue con 20 las relacionadas con tráfico y muy por

El Servicio de Bomberos participó en 89 salvamentos, 82 incendios y 191 emergencias

Julio fue el mes de mayor actividad, con 125 salidas, frente a las 115 de agosto y 36 de septiembre

detrás las 9 intervenciones relacionadas con el agua, achiques, desatrancos y fugas, y la motivada por gases y productos peligrosos.

Por último, este verano hay que destacar el descenso registrado en el apartado dedicado a la atención de animales, en el que de 15 intervenciones en 2011 se ha pasado a un total de 5.

SERVICIO 112 Los datos indican el incremento paulatino que ha experimentado la plataforma 112 en los últimos cuatro años, pasan-

do de las 16 llamadas en 2009 a las 191 este verano.

Además, a lo largo del verano el Servicio Municipal de Extinción de Incendios realizó 59 salidas a la provincia, 11 más que en el mismo periodo del año pasado, en virtud del convenio suscrito entre el Ayuntamiento y la Diputación el pasado mes de agosto, un acuerdo que regula la colaboración institucional y la compensación que realiza la Diputación al Ayuntamiento.

Mención aparte merece el capítulo de las falsas alarmas que este verano han bajado ligeramente respecto al año pasado, 6 frente a las 11 registradas en 2011, volviendo a los números de 2010.

Por último, señalar las 29 actuaciones realizadas por los profesionales segovianos como asistencia técnica, es decir, las 14 salidas para reconocer y evaluar situaciones, las 9 actividades divulgativas y las 6 preventivas.

Como en años anteriores, julio fue el mes de mayor actividad. Se registraron 125 salidas de los Bomberos frente a las 121 del mes de junio, las 115 en agosto y las 36 de septiembre.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre esta noticia en la dirección web:

www.eladelantado.com

► MEDIO AMBIENTE



Foto reciente del embalse de Puente Alta, en Revenga, que se encuentra a un nivel muy bajo de su capacidad de almacenamiento. / ALBERTO BENAVENTE

‘Idom’ se encargará del anteproyecto para el recrecimiento de Puente Alta

La empresa adjudicataria deberá realizar también un estudio de alternativas para el abastecimiento a la ciudad de Segovia y otras poblaciones de la cuenca del río Eresma

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

La empresa ‘Ingeniería Idom Internacional S.A.’ ha resultado adjudicataria del concurso para la redacción del ‘Anteproyecto de recrecimiento de la presa de Puente Alta’ y del ‘Estudio de alternativas (de regulación de caudales) para el abastecimiento a Segovia y otras poblaciones de la cuenca del Eresma y anteproyecto de la solución elegida’.

El consejo de administración de la sociedad estatal ‘Aguas de las Cuencas del Norte’ aprobó dicha adjudicación el pasado 17 de octubre, justificando su decisión en que ‘Ingeniería Idom Internacional S.A.’ fue el licitador que presentó la oferta más ventajosa. El presupuesto base de licitación era de 314.731,74 euros, y la cantidad ofertada por dicha empresa, 213.098,01 euros. La adjudicataria tiene un plazo de doce meses para la realización de los trabajos.

El contrato adjudicado abarca, por tanto, dos contenidos diferentes. Fuentes de ‘Aguas de las Cuencas del Norte’ indicaron, cuando

el contrato salió a licitación, el 27 de abril, que la inclusión del estudio de alternativas se enmarcaba en el objetivo de la entidad de “adelantarse a los acontecimientos” y “ganar tiempo”, de forma que, en el hipotético caso de que el proyecto del recrecimiento de Puente Alta reciba una declara-

ción de impacto ambiental negativa, pudieran ya estar avanzados los estudios sobre otras opciones.

El presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD), José Valín, en una visita que realizó a Segovia en primavera, reconoció que la tramitación para realizar una infraestructura

hidráulica “necesita muchos años, del orden de 10”, insistiendo en la conveniencia de planificar con mucha antelación todo el proceso, de forma que cada proyecto incluya varias alternativas.

Del concurso que convocó ‘Aguas de las Cuencas del Norte’ se deducía que esta sociedad pública busca tener diferentes alternativas al abastecimiento de agua a Segovia para evitar la repetición de lo acaecido en el caso de Bernardos. Como se recordará, después de que el Ministerio de Medio Ambiente rechazara, en 2005, el embalse de Bernardos por su declaración de impacto ambiental negativa, se encargó un estudio de alternativas a esa infraestructura. Pero de las tres inicialmente planteadas (la presa de Guijosalbas, el recrecimiento del embalse de El Tejo y el azud de Carbonero el Mayor), las dos primeras ya han sido desestimadas por sus efectos negativos, y la última, a pesar de los años que han transcurrido, está todavía pendiente de resolución.



Revenga limpia el pantano. La asociación de vecinos San Sebastián de Revenga organizó ayer, por cuarto año, una limpieza del entorno de Puente Alta. En la actividad, que se desarrolló en un ambiente festivo, participaron 15 personas. La basura recogida fue inferior a otros años. / FOTO: E.A.

► POLÍTICA

El PSOE denuncia que el Gobierno ha dejado la SG20 “en el limbo del olvido”

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PSOE, a través de su secretario general provincial, Juan Luis Gordo, ha lamentado la “hipocresía” del Partido Popular, “que vende los exiguos Presupuestos del Estado (PGE) para Segovia para 2013 y luego quiere dejarlos sin contenido”. El también diputado socialista explicó que “la enmienda del PP a los PGE para la SG-20 deja sin partida para el desdoblamiento de la variante; era insuficiente, pero ahora la eliminan”.

El político socialista sostiene que, según la enmienda del PP, “el Gobierno debe olvidar la SG-20 y no dotar de partida hasta 2016, con lo que el proyecto, no solo que queda sin dinero suficiente, sino en el limbo del olvido”.

En este sentido, remarcó que “está claro que al PP no le interesa Segovia, ni resolver sus problemas”.

“Los parlamentarios segovianos del PP han sido ninguneados, anteponiendo el Grupo Parlamentario Popular los intereses de otras provincias como Murcia a los de Segovia, al igual que ocurre con los procuradores en Castilla y León”, manifestó.

CRÍTICAS El diputado socialista calificó de “engaño que los populares se congratulen de que el proyecto de los PGE contemplen dos millones para la SG-20 y presenten una enmienda que retire la partida; y de que en obra de 67 millones el Gobierno del PP no haya ejecutado, ni siquiera, los 158.000 euros previstos para este año”.

“Una vez más —añadió Juan Luis Gordo— estamos ante la hipocresía y el engaño del Partido Popular hacia los segovianos; ante una absoluta falta de respeto hacia los ciudadanos”. El político socialista, que se ha mostrado muy crítico con las actuaciones del Gobierno presidido por Mariano Rajoy en la provincia de Segovia, concluyó su discurso diciendo que “lamentamos que los populares traten de ‘vender’ logros y proyectos que solo se quedan en humo, porque nunca llegan a ser realidad”.

EL MEJOR PLAN RENOVE DE LA HISTORIA

Hasta 300 €

de ayuda por la renovación de tu caldera o calentador

Vaillant

GARBANTEL
CENTRO TECNOLÓGICO Y MEDIOAMBIENTAL

921 60 00 10 - www.garbantel.com
Calle José Zorrilla 114

► MUNICIPAL

FCC pone a punto sus medios para la inminente campaña de invierno

La empresa concesionaria de los servicios de limpieza viaria y recogida de basuras dispone de una amplia flota de vehículos para actuar con rapidez en la eliminación de la nieve

• En vísperas de que mañana lunes comience el reparto gratuito de sal entre los vecinos, la empresa FCC ha anunciado que ya está preparada para la próxima campaña de nevadas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La empresa 'Fomento de Construcciones y Contratas' está ultimando la preparación de sus medios materiales de cara a la inminente llegada de la campaña de invierno. En la actualidad, FCC dispone de cinco vehículos dotados con cuchilla y esparcidor de sal, otro específico para el reparto de sal a los operarios, cuatro barredoras con cuchilla, once vehículos dotados con equipos de herramientas y capacidad para transportar quince sacos de sal, diez esparcidores de sal manual para la distribución de sal ayudando al operario, y tres vehículos para realizar las labores de inspección de



La entrega de sal a los vecinos comenzará mañana lunes en los puntos limpios de Segovia. / KAMARERO

las zonas afectadas.

Por otra parte, la Concejalía de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Segovia, a través de FCC, em-

presa concesionaria de los servicios de limpieza viaria y recogida de basura de la ciudad, inicia este lunes, 5 de noviembre, la Campaña

Preventiva de Nevada 2012-2013.

Con ella se pretende facilitar a asociaciones y comunidades de vecinos, centros de enseñanza,

mercados y galerías de alimentación, organismos oficiales, empresas, comercios e industrias o cualquier otra entidad que lo demande el material necesario para hacer frente a las posibles nevadas, contribuyendo con el Ayuntamiento a paliar, en la medida de lo posible, sus efectos.

En caso de nevada o helada la colaboración de los vecinos es muy importante porque ellos son los que rápidamente pueden atender y actuar en los frentes de las fachadas de sus edificios, en los accesos a portales y a garajes. Sin duda, se trata de una valiosa aportación que beneficia a todos y evitará situaciones de riesgo, las prisas y las malas condiciones del suelo que podrían propiciar resbalones y caídas.

En las instalaciones de los Puntos Limpios situados en el camino de San Juan s/n en Zamarramala y en la calle Guadarrama número 64 (Vial Interpolígonos) se entregarán de forma gratuita sacos de sal (cloruro sódico) de 25 kilos. La campaña se extenderá hasta el 25 de noviembre de lunes a sábados en horario de 8,30 a 19,30 horas.

En la actualidad, FCC cuenta con 350 toneladas de productos fundentes almacenadas. Para cualquier aclaración o información al respecto está a disposición de los segovianos el teléfono 921 41 27 00.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la próxima campaña de invierno en www.eladelantado.com

Turismo de Segovia comienza la comercialización de sus 'cajas-regalo'

El nuevo producto incluye ofertas en ocio y gastronomía que permiten ampliar los canales de venta de la Central de Reservas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Turismo de Segovia ha firmado a lo largo de este año varios acuerdos con distintas empresas de intermediación turística para comercializar sus productos y servicios, logrando llegar a otros mercados y aumentando el volumen de clientes.

Entre estas empresas están las que comercializan las cajas de ex-

periencias o cajas regalo como Plan B, Wonderbox y Cofre Vip. A partir del pasado mes de septiembre, éstas ofrecen en sus cajas productos de Turismo de Segovia, como las visitas guiadas o el bono gastronómico, con el que degustar la rica gastronomía local realizando una ruta de tapeo.

Turismo de Segovia pretende, a través de estos acuerdos, seguir las nuevas tendencias y corrientes dentro de la comercialización turística.

Segovianos y visitantes, además, podrán regalar experiencias en la ciudad con la caja regalo de Turismo de Segovia, momentos inolvidables que se hacen



Turistas solicitando información en el Centro de Recepción de Visitantes de Segovia. / KAMARERO

realidad gracias a los variados productos y servicios turísticos ofrecidos por Reservas de Segovia.

NOVEDADES EN RESERVAS Entre las novedades figura el Pack Especial Parejas que incluye la visita guiada "Patrimonio de la Humanidad" para dos personas, así co-

mo un masaje con aceite al té de fresas con nata. Para grupos se ofrece el Taller de Risoterapia y Ruta de Tapeo por varios establecimientos del casco histórico de Segovia. Para quienes busquen la tranquilidad del entorno rural se encuentra un producto que combina un circuito Spa y un menú

gastronómico en las proximidades de la localidad de Ayllón.

Toda la información de todos los productos y servicios de la Central de Reservas de Segovia está disponible en www.reservasdesegovia.com, en el apartado Productos Turísticos y también en el apartado de Ofertas.

Concejalía de Educación y Juventud

segovia
joven

Casa Joven
Telf: 921 46 04 01
Paseo de San Juan de la Cruz s/n
juventud@segovia.es
www.segoviajoven.es



Menús de 10 y 15€ con 5 primeros y 5 segundos a elegir
Menú parrillada por 15€ y menú especial con cochinillo por 20€:
primeros a elegir: gambones, ensalada templada, pimientos rellenos de arroz y boletus, judiones, revuelto
segundos a elegir: entrecot, conejo o chuletas brasa, cochinillo, merluza a la naranja
pan, bebida y postre

Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar
(A sólo 10 kms de Segovia)

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



www.mesonelcachiman.com

HASTA EL 10 DE DICIEMBRE

CRUCILANDIA

¡Un mundo de cruceros a precios de juguete!

36€



desde
36€
al mes (1)



RESERVANDO TU CRUCERO PARA 2013

10 PAGO EN
meses
SIN INTERESES (3)

MEJOR PRECIO
GARANTIZADO Y PROTEGIDO
¡Y SI EL PRECIO BAJA TE LO IGUALAMOS! (4)

CANCELA
SIN GASTOS
HASTA 60 DÍAS ANTES (6)

RESERVA 60€
POR PERSONA (5)

NIÑOS GRATIS (7)
O CON GRANDES DESCUENTOS

Pullmantur - 8 días

Hasta un 50% de AHORRO (2)

+ RÉGIMEN TODO INCLUIDO

AVIÓN (desde Madrid o Barcelona) y TRASLADOS INCLUIDOS

EGIPTO Y TIERRA SANTA Buque Zenith desde **675€**

Itinerario: Atenas, Alejandria / Port Said (Egipto), Ashdod (Jerusalén 2 días), Limassol (Chipre), Marmaris (Rodas), Atenas. Tasas de embarque 204€.

Iberocruceros - 8 días

Hasta un 50% de AHORRO (2)

+ TASAS DE EMBARQUE INCLUIDAS

MOMENTOS MEDITERRÁNEOS Buque Grand Holiday desde **403€**

Itinerario: Barcelona, Marsella, Villefranche (Niza / Montecarlo), Savona, Livorno (Florenia / Pisa), Civitavecchia (Roma), Barcelona.

Holand American - 13 días

Hasta \$200 USD de crédito a bordo*

3º y 4º pasajero GRATIS (solo paga tasas)

IMPERIOS MEDITERRÁNEOS Buque Nieuw Amsterdam desde **1.372€**

Itinerario: Venecia (noche a bordo), Katakolon (Olimpia), Atenas, navegación estrecho Dardanelos, Estambul (2 días), Lesbos (Grecia), Kusadasi, Santorini, Argostoli (Grecia), Venecia. Tasas de embarque 326€. * Por cabina.

Royal Caribbean - 8 días

5% de DESCUENTO (2) + 100€ por Cabina

+ TASAS DE EMBARQUE INCLUIDAS

FIORDOS NORUEGOS Buque Vision of the Seas desde **599€**

Itinerario: Copenhague, Alesund, Geiranger, Flam, Bergen, Copenhague.

Costa Cruceros - 8 días

Hasta un 15% de AHORRO (2)

AVIÓN (desde Madrid o Barcelona) y TRASLADOS INCLUIDOS

CAPITALES BÁLTICAS Buque Costa Luminosa desde **952€**

Itinerario: Copenhague, Tallin, San Petersburgo, Helsinki, Estocolmo, Copenhague. Tasas de embarque 180€.

Norwegian Cruise Line - 10 días

5% de DESCUENTO (2)

+ Hasta 400€ de crédito a bordo*

ISLAS CANARIAS Y MADEIRA Buque Norwegian Spirit desde **621 €**

Itinerario: Barcelona, Funchal (Madeira), Santa Cruz de Tenerife, Arrecife, Lanzarote, Málaga, Barcelona. Tasas de embarque 96€. * Por cabina SUITE reservando hasta 30 de noviembre.



902 400 454
www.viajeselcorteingles.es

VIAJES

El Corte Inglés

► SOCIEDAD

Otoño caliente

Segovia presenta una amplia oferta musical en la última recta del año, para todos los gustos y estilos

J.H. / SEGOVIA
En tiempos de crisis, nos queda la música. El final del año se presenta caliente en Segovia, con una amplia y variada oferta de conciertos, que harán de esta ciudad capital de la música. Si los segovianos se han quejado en muchas ocasiones de que había que trasladarse a Madrid para disfrutar de un buen concierto, ahora ya no hay excusa, porque de aquí hasta diciembre, el menú se presenta muy atractivo y asequible.
El próximo fin de semana coinciden ya varias propuestas. De la mano de los empresarios segovianos Pablo Cantalejo y Javier Hernández, la sala Boss ofrecerá el jueves, viernes y sábado el espectáculo de la **Belcho Band**, el rockero **Elliot Murphy**, y el punk de **Boikot**, respectivamente, con precios entre los 10 y los 18 euros. También el sábado 10, llega uno de los conciertos de uno de los mejores grupos del pop rock español, **La Guardia**, que en formato acústico estará en la sala Hook, que en colaboración con Históricas Grabaciones, han querido animar el frío otoño segoviano con varios conciertos. Y en la sala Beat Club, este mismo día, el mejor psychobilly, a cargo de los galeses **Cow-**



La Guardia, durante un concierto en Segovia. / ALBERTO BENAVENTE



Los Chichos lo darán todo de nuevo este mes en Boss. / JUAN MARTÍN



Elliot Murphy regresa a Segovia este año. / KAMARERO



Los segovianos Electropelvis también están en el programa. / KAMARERO

DISFRUTA DE
UN MARTES Y 13 ... DE CINE

Cines
Luz de Castilla

y EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Te invitan a asistir a la proyección
de la película **ICE AGE 4**

El **MARTES 13** de noviembre, a las **19:30 horas**
en los **CINES LUZ DE CASTILLA**.
Una invitación por persona.

Para conseguir la invitación deberá recortar el cupón
de la parte inferior y presentarlo en nuestras oficinas.



ICE AGE 4
LA FORMACIÓN DE LOS CONTINENTES



CUPÓN PARA 1 INVITACIÓN INDIVIDUAL PARA LA SESIÓN DE ICE AGE 4

Nombre y apellidos: _____

Teléfono: _____

Recorte este cupón adjunto y rellene los datos que se presentarán hasta el viernes 9 de noviembre en las Oficinas de El Adelantado de Segovia en C/ Morillo Nº 7 (Horario de lunes a viernes de 9.00 a 14.00 H y de 17.00 a 19.00 H) donde lo podrá canjear por una invitación. Máximo 4 invitaciones por persona. Teléfono de información para los suscriptores: 921437261. Promoción limitada a 500 invitaciones.

Cines
Luz de Castilla

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

boy&The Corpse.

Las bandas segovianas también tienen cabida en este amplio programa musical. Así, la sala Boss vuelve a la carga el jueves 15 con la actuación de los segovianos **Electropelvis**. Esa misma semana continúa la oferta al día siguiente con el pianista de jazz **Bill Evans**, y **Los Chichos**, uno de los mejores exponentes de la rumba flamenca, que ya actuaron en el mismo escenario en 2007.

El sábado 17 también habrá una noche de rock en Beat Club, en esta ocasión con los jóvenes segovianos **Los Birutas**. Y para acabar bien la semana, el domingo llega a Segovia la rítmica bailable de **Elkano Browning Cream**.

La oferta sigue en noviembre el día 22 en sala Boss con el gospel, blues, funk y country de **The Holmes Brothers**, y el metal alternativo al día siguiente de los granadinos **Hora Zulu**. Beat Club acerca ese fin de semana a Segovia el rock de **Cirujano Escocés** y **Moebio**.

El sonido de la música brasileña, con los segovianos **Umba-baraua**, animará la noche del jueves 29 en la sala Boss. Y al día siguiente llega una nueva noche de blues con **Krissy Matthews**, en el mismo escenario.

El garage de **Max Gamuza** llenará la sala Beat el jueves 29, y al día siguiente se bailará al ritmo del ska, rocksteady y boss reggae.

El mes de diciembre se prevé también calentito con actuaciones en Segovia, entre otros, de Alberto Comesaña, de Amistades Peligrosas, en la sala Hook; los flamencos Camela y los míticos Fórmula V, en la sala Boss; y Napoleón Solo, Excomunió, American Dog, Ministers del Ron Steady y de The Faith Keepers, en la sala Beat Club.

Y que no pare la música en Segovia. Seguro que nuevas propuestas musicales animan la ciudad el próximo año, con la posibilidad de descubrir otras músicas sin salir de casa. Segovia se ha convertido en una ciudad de conciertos, una alternativa con casi el éxito asegurado.

**WIC 2012.**

Un otoño e invierno más, se mantiene ya consolidado el festival WIC 2012, un claro ejemplo de éxito de la música independiente, que casi todo los fines de semana de este mes y el siguiente se puede disfrutar en la sala Beat Club. La fiesta ya ha empezado este fin de semana, con el concierto que dieron Fira Fem (superior derecha) el viernes. El día 9 estarán en el mismo escenario Hans Laguna (inferior derecha) y los cántabros Templeton (medio derecha). Los Niños Mutantes, una banda granadina de pop-rock, serán los protagonistas el 24 de noviembre. Ya en diciembre Marzipan Man (izquierda inferior) traerá el mundo de los cuentos a través de la música, concluyendo este año el 21 de diciembre con Cosmen Adelaida (izquierda superior) y Las Ruinas (medio izquierda). El WIC continuará en los primeros meses de 2013.

Ciudadano @delantado

►Opina sobre la programación musical del otoño en Segovia en www.eladelantado.com

VIÑA MAYOR
DO RIBERA DEL DUERO DO RIBERA DEL DUERO DO TORO

JORNADAS GASTRONÓMICAS

5 GRANDES VINOS CON MÁS DE 90 PUNTOS

MAGNÍFICA SELECCIÓN DE RESTAURANTES MARIDAJES MAGISTRALES

todo un mundo de sensaciones

Bodegas VIÑA MAYOR le invita a disfrutar de su amplia gama de vinos altamente diferenciados en RIBERA DEL DUERO, RUEDA Y TORO. Por este motivo, nuestro asesor gastronómico RODRIGO DE LA CALLE (estrella Michelin), ha colaborado con los mejores restaurantes de Segovia en la elaboración de 7 exclusivos menús degustación.

Un maridaje de excepción para cinco grandes vinos de la gama VIÑA MAYOR, que nos llevará a disfrutar de todo un mundo de sensaciones.

SEGOVIA 5 - 11 de noviembre de 2012

- **Casa Duque**
Tel. 921 462 487
- **Restaurante Casares**
Tel. 921 461751
- **Restaurante José**
Tel. 921 460 919
- **La Concepción**
Tel. 921 460 930
- **Palacio de la Floresta**
Tel. 921 463 314
- **Maracaibo**
Tel. 921 461 545
- **Narizotas**
Tel. 921 462 679



|TRIBUNA| SANTOS SANCRISTÓBAL SEBASTIÁN (*)

La Catorcena de San Sebastián

NUESTRA CIUDAD DE SEGOVIA posee un valioso patrimonio artístico y cultural, y las Catorcenas, nacidas en 1410 constituyen un viejo legado que ha marcado durante siglos la vida religiosa. Son fiestas de la ciudad entera, cualquiera que sea la parroquia a que corresponde organizarla.

La antigua parroquia de San Sebastián celebra este año la Catorcena, y las Hermandades del trabajo, la Adoración Nocturna y la Parroquia de la Santísima Trinidad ultiman los preparativos. La Iglesia no suprime nunca parroquias, sino que las une a otras si es preciso. Por tal motivo el título parroquial de San Sebastián existe, y lo lleva el que rige la parroquia de la Santísima Trinidad.

La iglesia de San Sebastián es de las de mayor solera de Segovia. Su estilo es románico y la torre es mudéjar. Afortunadamente ésta, desde hace pocos años, luce su bella estructura, igual que las de las iglesias de Cuéllar o Arévalo (mudéjares del siglo XII).

En el siglo XII fue reedificado el antiquísimo templo, del que sólo quedaban unos restos de muro muy curiosos que fueron aprovechados. Su feligresía nunca pasó de las doce familias, entre varias casas nobiliarias y algunos criados que les servían.

Los avatares del siglo XIX cambian la estructura religiosa de Segovia, al suprimirse por orden gubernamental, conventos y parroquias. Ésta de San Sebastián subsistió hasta 1868. Pero la iglesia siguió con culto como coadjutoría de San Martín. Con el tiempo rigieron el templo los Padres Jesuitas, que marcharon en 1954, y fue cerrado el templo durante unos años, hasta que las Hermandades del Trabajo lo restauraron y volvieron a abrir al culto.

El edificio consta de tres naves, pero en la última restauración taparon los arcos laterales con unos tabiques de ladrillo, a fin de habi-

litar unos salones parroquiales. Es de notar que antes habían ido desapareciendo los retablos y otros objetos notables que poseía el templo. Sin embargo sí que ha llegado a nosotros la hermosa talla de la Virgen de la Cabeza, colocada hoy a un lado del retablo mayor. Se conserva también un calvario que procesiona con la Cofradía de la Piedad del barrio de San José, el Viernes Santo.

La portada principal se abre en un cuerpo saliente, rematado con canecillos y tejadillo. En el siglo XVIII se rebajó el espacio, haciendo un nuevo arco de piedra. En el tímpano se hizo una hornacina, en la que hubo una imagen de piedra de san Sebastián. Actualmente está vacía y, sería de desear que en esta Catorcena, como recuerdo de la misma, se colocase una nueva imagen del santo titular.

En las parroquias con Catorcena, se abrieron unos libros especiales denominados "Libros de Catorcena". Constituyen unos documentos muy importantes que nos narran la forma en que se celebraban las Catorcenas: cómo se iluminaban esos días los templos exteriormente con cientos de lamparitas, cómo se lanzaban bombas de palenque, se instalaban palcos de música en los atrios de los templos, había Autos Sacramentales... Las fiestas duraban una semana completa, cualquiera que fuera la parroquia que la celebrase.

EL RETABLO MAYOR Es este retablo uno de los más bellos del arte barroco que hay en Segovia. Lo comenzó en 1704 el arquitecto Mateo Escovedo, vecino de Segovia. Sucesivamente fue ampliado y dorado, de tal modo que no se concluyó hasta el año 1767.

Colaterales a este gran retablo hay dos laterales gemelos, de líneas neoclásicas y molduras de estilo rococó, terminados en 1778 cuando fueron dorados por Francisco Casado, uno de los más no-



El obispo, durante una celebración eucarística en San Sebastián. / JUAN MARTÍN

tables doradores que hubo en Segovia.

EL CARRILLÓN Es el único de su clase que existe en Segovia. Consiste en una rueda giratoria de campanillas de diferentes notas musicales. Estuvo colocado junto al púlpito y era accionado durante los actos litúrgicos. Hoy día permanece olvidado detrás del retablo mayor; sería de desear que, en estas fiestas de la Catorcena lo volvieran a colocar en el templo y lo accionasen, ya que, probablemente los más de los segovianos no han oído jamás el sonido de una rueda musical de este tipo.

FIESTA PATRONAL

Seguramente que ninguna parroquia en Segovia tuvo tanto apogeo en la celebración de las fiestas de su santo titular, san Sebastián, el día 20 de enero. Actuaba la Capilla de Música de Santa Columba y asistían en Corporación el Ayun-

tamiento y el Cabildo de la Catedral. El recinto del templo resultaba pequeño para tantas gentes de la población como iban ese día. Después había una recepción a las autoridades, y se servía un pequeño ágape para todos los asistentes.

LA FÁBRICA DE LA MONEDA

Desde muy antiguo estaba muy cercana al templo, y un canal de aguas derivadas del Acueducto movía las máquinas. Los monederos tenían actos religiosos en el templo, al que dotaron con lámparas de plata y otras joyas. Fueron los monederos los que hicieron colocar las imágenes de la Virgen y de San Sebastián en lo alto del Acueducto. Aun se conservan en el Museo de Segovia los restos de la imagen de madera del santo.

EL ÚLTIMO GOLPE MORTAL AL FUTURO DEL TEMPLO Las

Hermandades del Trabajo pusieron todo su entusiasmo, y los cultos eran muy concurridos y solemnes. Sin saber la causa, de un día para otro, se retiraron las misas de domingo y del sábado por la tarde. Actualmente se celebra la Eucaristía de lunes a viernes a las 19:30 horas.

Muchos se preguntan, "¿Qué futuro puede tener un templo que no puede abrirse para las celebraciones dominicales?" han machacado los esfuerzos y el templo acabará nuevamente cerrándose y arruinándose. Tiempo al tiempo. Los ejemplos que tenemos en Segovia, por desgracia son muchos.

La Adoración Nocturna conserva allí su sede y la mayor parte de sus cultos los celebra allí. Asimismo la Pastoral Universitaria se reúne periódicamente en San Sebastián, pero, al igual que los otros grupos, se quejan de la poca o nula participación de jóvenes.

La Catorcena del presente año será celebrada fervorosamente por un grupo de gentes de entre las escasas que hoy viven dentro del recinto amurallado. Entre tanto, los más de los segovianos, seguirán totalmente al margen de la Catorcena. A lo más, leerán alguna nota posterior en la prensa. La mayor parte de los habitantes de la ciudad que hoy viven en los nuevos barrios y parroquias, no participarán. Muchos desconocen la historia y el significado de esta fiesta eucarística, viéndola quizás como una vieja antigüalla, sin vida y en trance de desaparecer. Por tanto, es el momento de adaptar las Catorcenas a las nuevas estructuras de la población, manteniendo la esencia de lo que es esta fiesta en honor a Jesús Sacramentado. En los últimos tiempos hemos visto como la Iglesia ha ido renovando muchísimas cosas. Si los segovianos no somos capaces de renovar las Catorcenas (fiesta única en España), las más de ellas, ya mortecinas, acabarán pronto. En el 2013 la parroquia encargada de celebrar la Catorcena será El Salvador.

(*) Sacerdote y miembro de la Real Academia de San Quirce.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

DURANTE LOS MESES DE NOVIEMBRE Y DICIEMBRE

Miércoles:

SOPA CASTELLANA
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9€
+ IVA

Viernes:

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9€
+ IVA

Terrazas
con servicio
de comedor
(con zona de fumadores)

CERRAMOS

LUNES

ABRIMOS VIERNES Y SÁBADOS
POR LA NOCHE

AMPLIA CARTA
DE RACIONES
PARA NUESTRA
TERRAZA

Menú del día
(sábados y domingos)
8 PRIMEROS
8 SEGUNDOS
Pan, agua, vino
y postres caseros

13€
+ IVA

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso
Copa de vino ó cerveza
ó refresco y agua

14€
+ IVA

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS
Judiones

Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

Pan, agua, vino y Postres caseros

SEGUNDOS PLATOS
Entrecot

Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Bacalao
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

8,41€
+ IVA

Menú Especial Todos los días

(comidas - cenas)

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

25€
+ IVA

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Queijo Castellano

tierra de sabor

¡Sigue.
la pista
del Sabor!

MÚSICA

Homenaje al maestro Flores Chaviano

Intérpretes: **Nesg** (Nuevo Ensemble de Segovia): Héctor Palomar y Ana Isabel Gómez, flautas; Chema Gffi Portela, clarinetes; Francisco Cabanillas, saxofones; Eugenio Uñón, percusión, Elena de Santos, piano. **Antiguo Ensemble**: Enrique Parra Jr. Y Enrique Rivas, violines; Carlos Alonso, viola, Carla Muñoz, violonchelo; Enrique Parra, contrabajo; Alvaro Mendía, director.
Colaboraciones: Camille Hanson y Natividad Santiago, danza; Israel Matesanz, clarinete; José Antonio Gffi Fuertes, guitarra; Raquel Bartolomé, action painting; Carolina Uñón, videoproyección
Obras de: Flores Chaviano y Fernando Ortíz
Fecha: Viernes 2 de Noviembre de 2012.
Lugar: Sala-Expresa
Organiza: Ayuntamiento de Segovia

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

Este concierto, y con todo merecimiento al celebrarse el XX aniversario de las jornadas de música contemporánea de Segovia y el de la creación del Ensemble de Segovia, se dedicó al maestro Flores Chaviano, impulsor de ambos acontecimientos.

Se unieron los dos conjuntos que ha propiciado en este tiempo y que en algún caso tienen elementos comunes. Todo esto habla de la facilidad del maestro pa-

ra conciliar voluntades de músicos que sean capaces de hacer música de nuestro tiempo y del calendario de conciertos, que imparten tanto en estas jornadas como fuera de ellas, llevando el nombre de nuestra ciudad por salas de conciertos, próximamente en la sala de la Academias de Bellas Artes de San Fernando en Madrid.

El programa, casi todo él, dedicado por sorpresa al maestro, fue la ocasión tanto para conocer páginas de él como para presentar una obra original de Fernando Ortíz en estrenos absoluto, Brisas de Caibarién, por encargo del NESG y con nombre del lugar de origen del maestro Flores Chaviano. En ella y con aire de bolero y mucho sabor cubano destacaron Israel Matesanz al clarinete, Cabanillas al saxo, Uñón a la percusión y la hija del compositor de la pieza, Cristina Ortíz, a la flauta.

Otro estreno absoluto fue la obra de Flores Chaviano, Segovia de leyenda, dedicada al Nuevo Ensemble de Segovia y basada en



Uno de los intérpretes que participó en el homenaje, en un momento de su actuación. / JUAN MARTÍN

la leyenda del acueducto, un gran acierto, con acompañamiento de danza contemporánea a cargo de Camille Hanson y Natividad Santiago.

Espectacular fue la obra "La Ciudad" donde se describe el trepidante ambiente de la ciudad junto con el ambiente en calma que se respira en el anochecer.

Buenas escenas en la videoproyección especialmente las de la Gran Vía, alguna de ellas recordando el famoso cuadro de Antonio López.

El "Son de noviembre", dedicada por Chema Gª Portela e interpretada por él al clarinete bajo, es un ejercicio difícil y muy moderno que sonó espectacular-

mente. Como el Oru de igbodú, un solo a la marimba a cargo de Eugenio Uñón y dedicada al maestro, con acompañamiento de danza contemporánea.

Un concierto muy variado y muy ilustrativo de la obra del maestro, y muy bien interpretado por todos desde el agradecimiento a Flores Chaviano.

La 'Sexurrección' de Lujuria

El grupo segoviano saca a la venta el próximo martes su último trabajo discográfico

M.G. / SEGOVIA

Desde que en 2008 grabaran "Licantrofilia", su séptimo trabajo de estudio, y tras dedicar el último año y medio a celebrar sus dos décadas de existencia, los segovianos Lujuria ponen a la venta la próxima semana su disco "Sexurrección", que fue presentado en la noche de ayer a los medios de comunicación en la sala madrileña We Rock y que saldrá a la venta el martes 6 de noviembre.

El nuevo disco de la banda liderada por Óscar Sancho cuenta en esta ocasión con el apoyo de la compañía Warner, que ha decidido apostar por la veterana banda heavy radicada en Segovia que se ha convertido disco a disco y concierto a concierto en una referencia obligada en este tan peculiar como denostado estilo musical.

Producido por Fernando Montesinos -exbajista de los míticos Obús y hoy un prestigioso productor musical de este género- Lujuria muestra en este disco un giro de madurez en su forma de entender el rock and roll, manteniendo sus letras comprometidas y críti-



Óscar Sancho, cantante de Lujuria, en una actuación reciente en Segovia. / JUAN MARTÍN

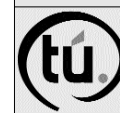
cas envueltas en el poderío de un sonido demoledor y contundente.

Lujuria ha querido contar para este disco con todos sus seguidores, convocando para ello un concurso para grabar un videoclip de la canción "Cuando ruge la pantera", para lo que ha pedido la colaboración de sus fans para que les envíen fragmentos de sus actuaciones.

Además, los avances del disco que se han distribuido a través de Internet y las redes sociales han cosechado buenas críticas, y se ha difundido en programas especializados de radio como "El vuelo del fénix" de Radio 3.

La presentación del disco en la sala We Rock constituyó en la noche del viernes todo un acontecimiento, en el que los seguidores de la banda segoviana tuvieron la oportunidad de ser los primeros en tener en sus manos el disco, firmado por la banda. Ayer sábado, Lujuria inició en Avila la gira de presentación del disco, que les llevará hasta finales de año por varias capitales españolas.

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta noticia en la dirección web: www.eladelantado.com

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo: 902 33 22 22



Aldeas Infantiles SOS de España

www.aldeasinfantiles.es

► TEATRO



Una de las escenas representadas ayer por el grupo de teatro formado por profesores del Colegio Claret. / JUAN MARTÍN

Los profesores del Claret se estrenan con éxito en la Muestra Provincial

Hoy le toca el turno a la compañía cuellarana Los Mirmidones, que pondrán en escena la tragedia clásica *Orestes*, de Eurípides

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo de Profesores del Colegio Claret de Segovia cosechó un éxito ayer en su primera intervención como compañía participante en la Muestra Provincial de Teatro. Su propuesta, con dos piezas dramáticas de distintos autores:

Las palabras en la arena, de Buero Vallejo, y *¡Quedan detenidos!*, de Alberto Miralles, fueron muy bien recibidas por el público, en una función que tenía además un carácter benéfico, a beneficio de la ong Proclade.

Por otro lado, hoy domingo el

escenario del Teatro Juan Bravo recreará una historia escrita hace 26 siglos por Eurípides, en la antigua Grecia: *Orestes*, tragedia que representará la compañía Cuellarana Los Mirmidones, dirigida por Ángel Gómez, y ambientada después de la guerra de Troya.

PANORAMA

CULTURA

Teatro Paladio presenta *Ulisea*, comedia de nautas, monstruos y bodoques

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La compañía segoviana Teatro Paladio, que lleva 17 años trabajando con personas con discapacidad, presentan hoy en su teatrillo de los altos de la Piedad una comedia para todos los públicos, *Ulisea*.

De esta manera se clausurará la séptima edición del festival internacional de artes escénicas y discapacidad que organiza esta compañía segoviana y que lleva su nombre. La función comenzará a las 12.30 horas.

Con *La Odisea* y la *Ilíada* co-

mo telón de fondo, Paladio desarrolla este ejercicio de humor, que no pretende más que acercar al público, de un modo jocoso y entretenido, las legendarias historias de Homero y Virgilio, a la vez que poner el acento en lo dificultoso, y en ocasiones disparatado, que resulta el hecho de crear.

Ayer, el festival recibió a la compañía Despertar los sentidos, de Bilbao, con el espectáculo *Abre los ojos*, fusión entre flamenco y danza contemporánea, con la expresión corporal como integración por bandera.



Un momento del espectáculo de Despertar los sentidos. / A. BENAVENTE

DEJA DE SOÑAR
CON BARCOS DE PAPEL
TU CRUCERO EN HALCONVIAJES.COM
Y VIAJES ECUADOR

RESERVA
TU CRUCERO
DESDE **60€** POR
PERSONA
NIÑOS GRATIS
O GRANDES DESCUENTOS

HASTA **60%**
de DESCUENTO
MEJOR PRECIO GARANTIZADO Y PROTEGIDO
Y SI EL PRECIO BAJA TE LO IGUALAMOS!

Y ADEMÁS **5%**
de DESCUENTO
ADICIONAL
CANCELA SIN GASTOS
HASTA 60 DÍAS ANTES

60% de ahorro: descuento por reserva anticipada, aplicable sobre las tarifas máximas publicadas en los catálogos 2013 de las compañías navieras en determinadas salidas, buques y categorías. Y además 5% de descuento aplicable para determinadas Navieras y salidas. Niños gratis, consulta Cruceros, condiciones y fechas de aplicación de cada naviera. Reserva de 60€ (no reembolsable) por persona a descontar en el depósito efectuado, de acuerdo con las condiciones de pago de cada Naviera (consultar). Mejor Precio Garantizado: Si el precio de tu crucero baja hasta 21 días antes de la salida del crucero te devolvemos la diferencia. Cancela sin gastos: Hasta los dos meses anteriores a la fecha de salida del crucero, consulta condiciones según naviera. Gastos de gestión 10€ (por reserva). Consulta condiciones de aplicaciones.

Pague en **10 MESES SIN INTERESES***

*Financiación ofrecida por Banco Popular-e.com. Aplazamientos a 10 meses sin intereses para importes superiores a 350€ y con comisión de gestión de 12€. Ejemplos: Para financiación de 350€ (una comisión de gestión de 12€, diez restantes de 35€, importe total adeudado: 362€. TAE 7,95%). Para financiación de 1.000€ (una comisión de gestión de 12€, diez restantes de 100€, importe total adeudado: 1.012€. TAE 2,67%)

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio

VIAJES
ECUADOR

Halconviajes.com

► SOCIEDAD

Venta Magullo trae a Segovia a los valores en alza de la gastronomía

La décimotercera edición del Festival de la Cocina Joven comenzará el 12 de noviembre

• La creatividad vasca y andaluza traerán a la mesa del restaurante segoviano algunas interesantes propuestas, a las que pondrá el colofón el segoviano Óscar Calle.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Algunos de los mejores y más significados chefs jóvenes españoles se darán cita en Segovia en la décimotercera edición del Festival de Cocina Joven que organiza Venta Magullo.

Aizpea Oihaneder & Xabier Díez del restaurante "Xarma" (San Sebastián), Kisko García del restaurante "Choco" (Córdoba) y Oscar Calle, chef de Venta Magullo ofertarán del 12 de noviembre al 3 de diciembre una exclusiva varie-

dad de platos en una degustación repleta de platos vanguardistas respaldados por productos tradicionales.

Una vez más, los fogones del complejo hostelero acogen las variadas propuestas de otros rincones de España que enriquecen la diversidad gastronómica y acercan la creatividad vasca y andaluza al público que se acerque a Venta Magullo.

En una nota de prensa, el restaurante destaca el respaldo y la apuesta realizada por los chefs asistentes, que no han dudado aceptar la invitación de Oscar Calle y Venta Magullo. Los tres chefs, con una trayectoria envidiable y el reconocimiento de los más grandes a nivel nacional e internacional, saben cómo conseguir una estrella Michelin. El restaurante "Choco" de Kisko García ha



Oscar Calle volverá a abanderar la representación de Segovia en este prestigioso festival. / JUAN MARTÍN

sido distinguido éste año y Aizpea Oihaneder y Xabier Díez la consiguieron para el restaurante para el Hotel Monasterio Rocamador en Badajoz.

Oscar Calle por su parte presentará la tercera semana su exclusivo menú segoviano repleto de platos con ingredientes protagonistas de nuestra región en una apuesta deliciosa y de éxito.

A pesar de la situación actual, el equipo de profesionales de Venta Magullo con Oscar Calle y Angel Peña al frente, han realizado un esfuerzo que respaldan numerosas empresas segovianas para ofertar una edición más este Festival, que es ya una cita obligada en la agenda gastronómica de nuestra provincia y región. Así, se mantendrá el precio de los menús es-

tablecido el pasado año, que permitirá a los segovianos disfrutar de la cocina mas vanguardista por un precio de 40 euros.

Paralelamente se están preparando actividades que enriquecerán la oferta, tales como catas de vinos o charlas sobre vino y cocina o comparativas entre las denominaciones de origen Ribera de Duero y Rioja.

► COMUNICACIÓN

Miguel Velasco presenta el viernes un libro que reúne sus artículos de prensa

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El periodista segoviano Miguel Velasco presentará el próximo viernes 9 de noviembre su último libro "El apasionante y arriesgado ejercicio de escribir en Segovia", en el que reúne una selección de los artículos periodísticos publicados en los medios de comunicación.

Con una amplia trayectoria profesional, Velasco -columnista de EL ADELANTADO DE SEGOVIA- cumple con este libro, según sus palabras "una singladura de 50 años de periodismo activo, cimentado en un firme compromiso con Segovia en un marco de libertad e independencia".

El libro será presentado en la Sala Caja Segovia (19,00 horas) por el periodista y académico de la Real Academia de la Lengua, Luis María Anson.

Velasco es licenciado en Ciencias de la Información, técnico en Relaciones Públicas y programación de radio, y ha sido corresponsal de Europa Press, Pueblo, ABC y jefe de prensa de la Diputación Provincial y de la Federación Empresarial Segoviana (FES).

► TOROS

Eduardo Gallo abre mañana el XXVIII Ciclo Taurino-Cultural 'El Espontáneo'

PABLO PASTOR / SEGOVIA

El vigésimo octavo ciclo taurino-cultural de la Peña El Espontáneo se inicia mañana lunes, día 5, a las 8,30 de la noche en Palacio de Mansilla, lugar de encuentro de las cinco convocatorias de que consta el referido ciclo que nació en 1985 como conmemoración de los venticinco años de vida de la entidad asociativa segoviana. Aquel año fueron ilustres conferenciantes Domingo Ortega, Juan Font, José de la Cal y Rafael Campos de España.

Han transcurrido 27 años y el ciclo goza de buena salud y sobre todo mantiene la ilusión y las perspectivas que le han hecho acreedor a un general reconocimiento con premios de valiosa entidad y categoría como la medalla de bronce al Mérito Taurino en 1999, la medalla de plata por igual reconocimiento y el XV Trofeo Nacional "Cossío" 2008 como Peña Cultural y Taurina. Se guarda apego y gratitud al "Segovianos Bien Vistos" y a muchas y continuadas felicitaciones por el éxito anual de las respectivas conferencias.

Así pues, mañana lunes, día 5, el matador de toros Eduardo Gallo disertará sobre "Nosotros los toreros". El martes, día 6, Felipe Díaz Murillo, presidente de honor de la Escuela Taurina de



Eduardo Gallo, en un lance de una reciente corrida de toros. / ICAL

Madrid sobre "La gran influencia de la escuela taurina madrileña". El miércoles, día 7, Fidel San Justo, veedor de toros sobre "El toro en el campo visto por un experto".

El jueves, día 8, Carlos Aragón Cancela, matador de toros y titular de la ganadería de Flor de Jara con "El encaste Santa Coloma" y el viernes, día 9, el filmotecario De Filmoteca Gan, Domingo Es-

tringana con "Documentales históricos" con alguna referencia a Andrés Hernando. El presentador-moderador de las jornadas será el crítico taurino de EL ADELANTADO, Pablo Pastor.

► SANIDAD



Los vecinos de Boceguillas han realizado ya numerosas protestas por las urgencias. / EL ADELANTADO

La plataforma de Boceguillas se une a otros colectivos para apoyar al medio rural

El grupo Salud 24h. ha iniciado contactos con otros afectados de Zamora, Salamanca y Palencia por el cierre de las urgencias

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Plataforma Salud 24h. Boceguillas ha iniciado contactos con otras zonas afectadas por el cierre de las urgencias nocturnas de Castilla y León, de las provincias de Zamora, Salamanca y Palencia, para formalizar actuaciones conjuntas en las que se sumen esfuerzos "y nos hagamos oír con fuerza ante los responsables de la degradación que está sufriendo el medio rural", explican en una nota.

Unas cien personas de diferentes localidades asistieron a la reunión convocada por la Plataforma el viernes en Boceguillas. Tras la información ofrecida por sus representantes de las respuestas que se ha recibido desde la Administración, reafirmando el cierre de

las urgencias nocturnas por motivos de ineficiencia y escasa población, los vecinos reafirmaron la necesidad de seguir reclamando el servicio. Durante la reunión la indignación de la población se manifestó abiertamente, "pues se considera una injusticia social los recortes en urgencias sanitarias y más en el medio rural, donde los servicios ya eran escasos".

Durante el encuentro, se analizó la situación en la que quedan los pueblos afectados por el cierre de las urgencias, y los argumentos de la Administración respecto al poco uso, en zonas en las que la despoblación es patente desde hace muchos años, "esta medida solo conseguirá agravarla por la inseguridad y desprotección que su-

pone para sus habitantes".

Tras el debate y las aportaciones de los participantes se consolidaron los dos pilares que constituirán el plan de acción que a partir de ahora desarrollará la Plataforma Salud 24h. Así, se pone a disposición de los ciudadanos un servicio de ayuda para la formalización y tramitación de reclamaciones ante deficientes servicios que pudieran sufrir los vecinos de localidades de la zona básica de salud de Sepúlveda en los servicios de urgencias, los afectados podrán ponerse en contacto con miembros de la Plataforma en el correo electrónico plataforma-salud24h@gmail.com o acudiendo a su Ayuntamiento para que le faciliten un teléfono de contacto.

PANORAMA

SOCIEDAD

Edetil oferta un nuevo curso de monitor para personas con necesidades educativas especiales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre (Edetil) oferta un nuevo curso que pretende ampliar la formación de los monitores y mejorar sus posibilidades laborales en el ámbito del tiempo libre.

Se trata del curso de monitor especialista en personas con necesidades educativas especiales y se llevará a cabo los días 23, 24, 25 y 30 de noviembre y 1 y 2 de diciembre.

Este título, según la Ley de Juventud de Castilla y León, es obligatorio para trabajar y realizar cualquier actividad enmarcada dentro del tiempo libre que cuente con alguna persona que presente discapacidad o un expediente de protección abierto.

Dado que Edetil es una escuela de tiempo libre reconocida por la Junta de Castilla y León, el certificado obtenido al finalizar este curso será oficial y homologado.

La duración del curso es de 100 horas, 50 teóricas y 50 prácticas. Las horas teóricas se im-

partirán los viernes de 17 a 21 horas, y sábados y domingos, en horario de 10 a 14 y de 16 a 20 horas. Una vez finalizada la fase teórica, los alumnos del curso tendrán un plazo de dos años para realizar la parte práctica del mismo en cualquier actividad dirigida al tiempo libre.

Los requisitos para poder hacer el curso son tener 18 años y estar en posesión del título de monitor o coordinador de ocio y tiempo libre. La fecha de inscripción será hasta el 9 de noviembre, y el precio del curso será de 95 euros.

El objetivo de Edetil es educar en el tiempo libre a través de la formación de educadores y educandos. Entienden la educación como una ayuda al crecimiento de la persona para: desarrollar sus potencialidades, asumir el protagonismo en su proceso de crecimiento, y favorecer la capacidad de tomar opciones adultas y libres.

La Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre lleva trabajando más de quince años.



Edetil Segovia lleva trabajando más de quince años. / JUAN MARTÍN

¡MEJORAMOS PRECIOS Y CONDICIONES FINANCIERAS!



navisa

VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
15:00-18:00horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com
www.inmobiliarianavisa.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

en KIOSKO y más

Estar informado ¡ahora cuesta muy poco!

Disfruta ahora de El Adelantado con nuestro **SERVICIO DIGITAL** tanto en tu ordenador como en tu dispositivo móvil.
(Dispositivos iPhone, iPad o Android y tablet).

Desde ahora ya puedes leer tu ejemplar de El Adelantado a través de la plataforma Kiosko y más, y disfrutar de la edición impresa de forma íntegra

Por sólo
23,99€
mensuales

SUSCRÍBETE

YA



Tfno. información lectores y suscriptores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

PANORAMA

SOCIEDAD

Concluye con éxito el primer taller de esgrafiado del Instituto de la Cultura Tradicional

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado 31 de octubre finalizó el primer Taller de esgrafiado segoviano para profesionales en la Comunidad de Villa y Tierra de Fuentidueña, irgabinizado por el Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana.

Los 14 participantes del taller valoraron el aprendizaje no sólo de la técnica, sino también de los nuevos conocimientos sobre materiales, destacando el complejo uso de la cal. Además, subrayaron la dificultad de la técnica, y el trabajo les sirvió para concienciarse como profesionales de la pérdida de su uso en la zona y sus negativas consecuencias para el patrimonio.

En una nota de prensa, el Instituto de la Cultura Tradicio-

nal asegura que la falta de conocimientos de los profesionales en la construcción es la consecuencia directa de la pérdida del esgrafiado en la zona, y por este motivo, la formación se antoja el mejor camino para favorecer que el esgrafiado segoviano se mantenga vivo en el paisaje de la provincia.

Los alumnos recibieron el correspondiente diploma acreditativo y mostraron sus trabajos al presidente de la Comunidad de Ciudad y Tierra, el alcalde de Fuentidueña y la directora del Instituto, que acudieron a la clausura del taller. Los trabajos podrán verse en la casa de la Comunidad de Villa y Tierra de Fuentidueña hasta el 11 de noviembre



Los participantes en el curso muestran sus diplomas. / EL ADELANTADO

► POLÍTICA



La sede de la Diputación, en una fotografía de archivo. / JUAN MARTÍN

La Diputación formará a los municipios para realizar el inventario de sus bienes

El área de Acción Territorial convoca una línea de subvenciones dotada con 39.000 euros destinada a ayudas de formación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Diputación Provincial, a través del Área de Acción Territorial, ha convocado una nueva línea de subvención mediante la cual concederá ayudas para formación de inventarios de bienes a ayuntamientos y entidades locales menores de la provincia, al constituir un elemento esencial para la gestión y la protección de los bienes municipales. Esta actuación se enmarca en la línea de cooperación entre la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial para la Oficina de Asesoramiento a Municipios.

Para ello, la Institución destinará 39.000 euros. Además, el importe máximo que se subvencionará no podrá superar el 50% del coste de la inversión destinada a dicha elaboración. El plazo de solicitud son veinte días hábiles desde su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia, que se efectuó el pasado 24 de octubre de 2012.

Se han establecido unos criterios de valoración que pretenden

favorecer a las entidades con mayores necesidades, como pueden ser aquellas que tienen menor población, y entre ellas, las que no tengan inventario de bienes, o que lo tengan más antiguo, sin perjuicio de fomentar, además de la propia realización del inventario, la adquisición de sistemas informáticos de gestión patrimonial, que faciliten el mantenimiento actualizado y el control de los bienes locales.

SEDES ELECTRÓNICAS La Junta de Gobierno también dio el visto bueno a una nueva convocatoria para dotar de sedes electrónicas a los ayuntamientos y entidades locales de la provincia, cumpliendo así con la Ley 11/2007, de acceso electrónico de los ciudadanos a los servicios públicos. Se trata la segunda fase de esta línea de subvención, por la cual ya han visto la luz 15 webs de ayuntamientos y mancomunidades, y se están desarrollando otras tantas.

Al igual que en el inventario

de bienes, el plazo de solicitud es de veinte días hábiles desde su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia, que se efectuó el pasado 24 de octubre de 2012. Además, para tal fin se van a destinar, por parte de la Institución Provincial, 12.500 euros.

Entre otros, los criterios de valoración que se tendrán en cuenta para la adjudicación, serán tener cedida la gestión tributaria y recaudación a los servicios de la Diputación Provincial del IBI, IVTM o IAE; asignar una persona con conocimientos básicos de informática a nivel de usuario para recoger la información que aparecerá en el sitio digital, organizarla en el formato adecuado y remitirla a la Diputación Provincial (estimación de dedicación aproximada de 60 horas) y otra con conocimientos básicos de informática a nivel de usuario para el mantenimiento y actualización de la información que aparecerá en el sitio digital, organizarla y publicarla en el site (2/6 horas semanales).

IVA al 4% y desgravación fiscal hasta final de año

ÚLTIMA VIVIENDA A PRECIO ÚNICO en PALAZUELOS DE ERESMA

solicita visita llamando al 921 433 696 618 316 674

GAM

GRUPO ANTONIO MARCOS
CONSTRUCCIONES A.M.B., S.L.
www.construccionesamb.com
info@construccionesamb.com
C/Coches 5, 40002 Segovia

WOK Diamond

Menú buffet libre mediodía, **5,95 €**
de lunes a viernes

Menú fin de semana y noches **6,95 €**

Hay sorpresas para los niños

Avda. Constitución, 31 Telf. reserva: 921 44 32 36

Media docena de **MARISA**

EXPOSICIÓN DE ACUARELAS
Pastelería "Las Cerezas"
C/Marqués del Arco 36 - Segovia
Del 1 al 30 de Noviembre . 2012

|TRIBUNA| FERMÍN DE LOS REYES GÓMEZ

Del Sinodal a El Adelantado: cuatro siglos de imprenta en Segovia

LA IMPRENTA SEGOVIANA es conocida por una gran mayoría por el hecho de ser la primera que se introdujo en España y por contar con el primer libro impreso, el Sinodal de Aguilafuente (1472). Pero, ¿qué ocurrió con la imprenta en nuestra ciudad a partir de la salida de Párix hacia Toulouse? La respuesta se dará en un libro, elaborado junto con Susana Vilches, titulado Del Sinodal de Aguilafuente a El Adelantado, y que verá la luz en unos meses. De momento avanzo algunos datos para los lectores de El Adelantado, que comprobarán cómo la historia de la imprenta segoviana ha sido desigual por cuanto no se estabiliza hasta la llegada de Antonio Espinosa de los Monteros en 1777. Pero volvamos al siglo XV.

En 1473, a la vez que Párix trabajaba en sus prensas se publicó un impreso tan pequeño como enigmático, la Bula de indulgencias para promocionar la cruzada contra los turcos, más conocida como Bula de Rodrigo de Borja por ser éste quien la predicó. Su tipografía difiere de la de Párix y pese a la aparición de varios ejemplares en la catedral segoviana, aún sigue desconociéndose quién pudo imprimirla. Tras la marcha de Párix la necesidad de libros litúrgicos se cubrió con encargos a talleres de Sevilla, Salamanca o Venecia, entre otras localidades.

En el siglo XVI no destacaron las prensas, si bien se producen episodios curiosos. Fue a partir de 1548 cuando el entonces obispo, Antonio Ramírez de Haro, encargó a Juan de Brocar, que tenía taller en Alcalá, la impresión de libros litúrgicos, de los que solo nos queda un Manuale sacramentorum con pie de imprenta segoviano. Brocar elaboró otros textos que no se han localizado. La muerte del obispo no solo truncó el trabajo de Brocar, sino incluso que pudiera cobrar por lo ya realizado, ya que el cabildo se negó a hacerlo. Otra empresa tipográfica, esta vez por iniciativa del Cardenal Espinosa, fue la instalación de un taller en Martín Muñoz de las Posadas. Corría el año 1570 y el encar-



Representación teatral sobre el Sinodal de Aguilafuente en la localidad el pasado verano. / ALBERTO BENAVENTE

gado fue el impresor Lorenzo de Soto, que había trabajado en las prensas salmantinas de los Cánova. Se conocen tres ediciones salidas de sus prensas, todas muy raras, a los que hay que sumar libros litúrgicos que le encargó el Monasterio de El Escorial. A la capital llegaron las prensas más tarde, entre 1588 y 1592, parece que por Juan de Horozco y Covarrubias, autor de los Emblemas morales, la obra segoviana de mayor difusión. Eso sí, firmaron los libros tres tipógrafos, uno de ellos Juan de la Cuesta, homónimo del que décadas después imprimiría El Quijote, tal vez su padre. Los otros, Pierre de Reims, cuya historia es digna de una novela, con condena por la Inquisición incluida, y el

desconocido Marcos de Ortega.

Nada más hasta el siglo XVII, que tuvo cuatro talleres ocasionales que sacaron apenas una treintena de impresos. El primero lo atrajo el ayuntamiento, que contrata a Diego Flamenco en 1628 para elaborar varios encargos, si bien tuvo que volverse pronto a Madrid por falta de trabajo. El siguiente fue el inquieto vallisoletano Jerónimo Murillo, que entre 1630 y 1632 da a la luz un par de ediciones, aunque es improbable que tuviera taller en la ciudad. Poco después, en 1637, Diego Díaz imprimirá una de las obras más conocidas, la Historia de Segovia de Colmenares, además de varias obras de carácter religioso; en 1640 se trasladó a Madrid, donde tuvo

un taller destacado. El último protagonista del siglo fue Bernardo de Hervada (1669-1672), también procedente de Madrid y llamado por el obispo, que imprime varias obras religiosas "iuxta Palacium episcopale".

Será el XVIII el siglo que marque el giro de la imprenta con la llegada de Antonio Espinosa. A principios de siglo se instalaron talleres en los conventos de San Francisco y Los Huertos, a los que se sumó el de Agustín Fernández, que trabajó para la ciudad y para el cabildo. Pero quien marcó un hito fue Antonio Espinosa, grabador de la Casa de la Moneda, con la instalación de su taller y de la Escuela de Dibujo. Su presencia en Segovia le permitió imprimir

cientos de obras para las instituciones y particulares de la ciudad hasta su fallecimiento el 31 de octubre de 1812. Inquieto a la par que osado, tuvo también imprenta en Madrid (1787-1808) y taller de fundición de tipos, actividad por la que es conocido en la historia del libro. Espinosa inauguró una saga cuyo taller perduró todo el siglo a cargo de su heredero José (1812-1838), Viuda de Espinosa y Brea y López (1838-1840), Sobrinos de Espinosa (1840-1858), Juan de Alba (1858-1872), Viuda de Alba y Santiuste (1872-1877), Viuda de Alba a cargo de Santiuste (1877-1880) y Rubio, sucesor de Alba (1880-1910). Tenemos numerosos documentos que desvelan los nombres de los protagonistas y cómo se fue transmitiendo un taller emblemático para la ciudad.

La primera y efímera competencia del taller de Espinosa fue la de Vicente Vallecillo (1831-1834). Más importante fue la imprenta de Eduardo Baeza (1845-1859), hermano de Tomás, deán de la catedral, que editó interesantes libros y que, además, introdujo nueva tecnología en la ciudad. Otros nombres que permanecen en el recuerdo, pero, sobre todo, en las portadas de los libros es el de los Ondero (1859-1905?); el de Luis Jiménez (1868-1882), Segundo Rueda (1876-1912), Francisco Santiuste (1880-1907) o el de la Imprenta Provincial (desde 1883), entre otros, a los que hay que añadir los talleres de algunos periódicos o el que tuvo la Academia de Artillería. Las prensas entintaron más de cinco mil impresos en el XIX, lo que habla de una gran actividad que refleja la historia de una inquieta ciudad. La provincia contó con algunas imprentas a finales de siglo, establecidas en La Granja (1884-1895), Sepúlveda (1890-1902?) y Cuéllar (1894-1895?).

Las publicaciones periódicas también tuvieron su espacio, pues desde la Gazeta de Segovia, en 1812, se contabilizan 75 cabece- ras, con fortuna desigual.

El libro se cierra con la aparición, el 20 de junio de 1901, de El Adelantado de Segovia, entonces semanario dirigido por Rufino Cano de Rueda y administrado por Francisco Santiuste. ¿Fue casualidad que una de sus oficinas estuviese en la calle del Grabador Espinosa? Sea como fuere, a partir de entonces nace la historia moderna de la imprenta y del libro en Segovia, que será ocasión de otro trabajo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Año CX - Número 20.175 - www.eladelantado.com - Martes 3 de abril de 2012 - 1,38 €

Hacienda adelanta municipios cuatro de los tributos de
Los ayuntamientos de la provincia podrán hacer frente a proveedores. La mitad de las pautas económicas llegarán a el otro 50 por ciento se liquidará a finales de este año.

a todo gas
MEGANE FLORIDE LA FIRMA FRANCESA RENAULT VIAJA A LOS AEROS CON SU EXCLUSIVO DESCUOTABLE

MADERA DE CAMPEÓN
A ESPAÑA LLEGARÁN 200 UNIDADES DE LA VERSIÓN MÁS DEPORTIVA DEL FX

FX SEBASTIAN VETTEL

15

Ahora con **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** la mejor información sobre el mundo del motor

Todos los martes **GRATIS** con tu periódico en tu punto de venta habitual

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Con

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA****SORTEAMOS (*)****HAZTE
MILLONARIO****400.000€
pueden ser tuyos****50****envía ADELANTADO LOTERIA al 27775
o recorta el cupón de esta página****décimos
de lotería
de Navidad****y 50****envía ADELANTADO LOTERIANINO al 27775
o recorta el cupón de esta página****décimos
de lotería
del Niño**

(*) 25 décimos por sorteo de cupón y 25 décimos por sorteo de SMS para cada uno de los sorteos de la Lotería Nacional (Navidad y Niño)

DE VENTA EN: ADMINISTRACIÓN Nº 7 C/ Gobernador Fernández Jiménez nº 5 (Segovia)**ENTIDAD COLABORADORA****CAJA RURAL
DE SEGOVIA****RESTAURANTE BAR
COCINA CREATIVA
921 460 043****LA PENTOLA****Para compartir en familia**

Info@lapentola.es

C/ Miguel Canto Borreguero, 3

(junto a Plaza de los Huertos)



Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº7, 40001 Segovia hasta el día 13/12/2012 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 15 de diciembre de 2012. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 17 al 21 de diciembre de 2012 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre

Dirección

Teléfono D.N.I.....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente. Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales.

COLABORADORES

RELIGIÓN y SOCIEDAD

ÁNGEL GALINDO GARCÍA (*)

El recuerdo de los difuntos



ACABAMOS DE CELEBRAR la fiesta de los difuntos. Muchos, creyentes y no creyentes, han acudido a los cementerios a recordar a sus seres queridos. Unos con dudas, otros con certezas, los más con esperanza. Algunos han llorado, otros han rezado, en casi todos ha vuelto a nacer la nostalgia. El recuerdo de los difuntos ayuda a unir el pasado y el futuro.

En este contexto, uno de los beneficios más importantes que nos trae el recuerdo de los seres queridos difuntos es que nos hacen ver que la vida es precaria y transitoria. Por eso, en medio de la precariedad de nuestra vida es importante tener conciencia del fin y de la meta hacia donde caminamos para conseguir nuestros objetivos y vivir en esperanza: si en el fin y en el camino está el amor o el encuentro amoroso con un Dios, la vida es más llevadera.

Pero, el punto de referencia de la esperanza en el 'más allá' es el deseo y la búsqueda de la felicidad. Conceptos y pensamientos tradicionales como "visión beatífica", "fin último", "felicidad", "bienaventuranza" están presentes en aquel que cree que después de la muerte hay 'algo' o 'alguien'. La esperanza en la resurrección ayuda a afrontar el presente con esperanza y con paz.

Pero la esperanza, vista desde la búsqueda de felicidad, no sólo nos ayuda a afrontar el presente, sino que esto lo es porque luchamos y caminamos hacia una meta. En este sentido, la meta o el fin último tiran de nosotros y dan sentido al presente: el presente, aunque sea un presente fatigoso, se puede vivir y aceptar si lleva hacia



Es difícil demostrar la existencia del 'más allá', pero más difícil es aún demostrar la noexistencia. Cuando vivimos la experiencia de la muerte de nuestros padres, el cariño que les tenemos nos invita a pensar que esa actitud humana jamás desaparecerá de nosotros. Pero no desaparece, porque estamos convencidos que ellos están ahí, cerca, en el umbral de nuestro futuro amoroso

una meta, si podemos estar seguros de ella y si la felicidad esperada es tan grande que justifique el esfuerzo del camino.

En la biblia, fe y esperanza están unidas y parecen intercambiables. La esperanza en la biblia se basa en algo fiable y en la conciencia de que hay un futuro y de que este no termina en el vacío. Elemento distintivo de los cristianos es el hecho de que ellos tienen

un futuro: no es que conozcan los pormenores de lo que les espera, pero saben que su vida, en conjunto, no acaba en el vacío; de esta manera, solo cuando el futuro es cierto, como realidad positiva, se hace llevadero también el presente.

Pero la esperanza, como encuentro de amor con un Dios liberador, también se puede vivir desde la esclavitud y pobreza en que vi-

ven muchos seres humanos. Por ello, la esperanza consiste en la actualización de este encuentro permanente con Dios que está en la meta de nuestras luchas y esfuerzos, sufrimientos y pesares. Esto dará sentido y fuerza a quienes luchamos por salir de la miseria buscando un trozo de pan que apague nuestra hambre y nuestra sed.

Es difícil demostrar la existencia del 'más allá', pero más

difícil es aun demostrar la noexistencia. Cuando vivimos la experiencia de la muerte de nuestros padres, el cariño que les tenemos nos invita a pensar que esa actitud humana jamás desaparecerá de nosotros. Pero no desaparece, porque estamos convencidos que ellos están ahí, cerca, en el umbral de nuestro futuro amoroso.

El reconocimiento de la muerte y el recuerdo de los que ya se fueron invitan a pensar que muchas cosas pasan pero permanece lo fundamental. Recordar (recordare) significa volver a poner el corazón en alguien o en un tiempo querido. Recordar a los seres difuntos significa volver a amarlos aunque no los podamos besar o acariciar.

Cuando pensamos en la vida después de la muerte no nos interesa tanto el cómo viviremos cuanto el encuentro con aquellos a quienes amamos. Este encuentro es cercanía y es mirada, es amor y es compañía porque verdaderamente lo que los humanos más tememos es la soledad y el que nadie nos contemple. Por eso, quienes no creen en el más allá tienen más riesgo de instrumentalizar todo lo del más acá.

En estos días y en este mes de noviembre recordamos a los difuntos. De alguna manera ellos se hacen presentes en nuestra vida, en el recuerdo y con el cariño. Esto de momento nos basta. Por eso, porque existe una esperanza cierta de su presencia, seguimos deseando que un día podamos alcanzar la felicidad y disfrutar de su compañía. El recuerdo de los difuntos es una manera de vivir la alegría del amor de los que ya se fueron.

(*) Catedrático.

JOSÉ MARÍA LÓPEZ LÓPEZ (*)

Solo quiero que os améis



CASI NADIE piensa que el amor es algo que hay que ir aprendiendo poco a poco a lo largo de la vida. La mayoría da por supuesto que el ser humano sabe amar espontáneamente. Lo que provoca errores y ambigüedades en ese mundo misterioso y atractivo del amor.

Hay quienes piensan que el amor consiste fundamentalmente en ser amado y no en amar. Su esfuerzo lo realizan para lograr que alguien los ame. Lo importante es ser atractivo, resultar agradable, tener una conversación interesante, hacerse querer. Esto suele acabar en desdicha.

Otros creen que amar es algo sencillo y que lo difícil es encontrar personas agradables a las

que se las pueda querer. Estos sólo se acercan a quien les cae simpático. Si no se encuentran la respuesta apetecida su "amor" se desvanece.

Hay quien confunde el amor con el deseo. Todo lo reducen a encontrar a alguien que satisfaga su deseo de compañía, afecto o placer. Cuando dicen "te quiero", en realidad están diciendo: "te deseo", "me apetececes"...

Jesús, cuando habla de "amar a Dios y al prójimo como uno mismo", que aparece en el evangelio de las misas de hoy, habla de lo más importante y decisivo de la vida. Para Jesús, el amor es la fuerza que mueve y hace crecer la vida, pues nos puede liberar de la soledad y la separación para hacernos entrar en comunión con Dios y con los otros. Esto requiere un verdadero apren-

Para Jesús, el amor es la fuerza que mueve y hace crecer la vida, pues nos puede liberar de la soledad y la separación para hacernos entrar en comunión con Dios y con los otros

dizaje, siempre posible para quien tiene a Jesús como Maestro. Para ello tres tareas:

Aprender a escuchar al otro. Tratar de comprender lo que vive. Sin esa escucha sincera de sus sufrimientos, necesidades y aspiraciones no es posible el verdadero amor.

Aprender a dar. No hay amor donde no hay entrega generosa, donación desinteresada, regalo. El amor es todo lo contrario a acaparar, apropiarse del otro, utilizarlo, aprovecharse de él.

Aprender a perdonar. Aceptar al otro con sus debilidades y su mediocridad. No retirar rápidamente la amistad o el amor. Ofrecer una y otra vez la posibilidad del reencuentro. Devolver bien por mal. Perdonar es soltar de la mano la brasa encendida, que asimos tontamente en algún momento de la vida y que nos lacera y nos quita las ganas de vivir. Perdonar es saludable, ya que la falta de perdón es capaz de enfermarnos, envenenarnos y volvernos malos. San Agustín decía: "si un hombre malo te ofende, perdónalo para que no haya dos hombres malos".

"Solo quiero que os améis", viene a decirnos Jesús. "No hacen falta otras leyes ni otros ritos. Que os améis y que multipliquéis los encuentros, las ternuras, los abrazos y los besos. Que pongáis en común lo que tenéis, lo que sois. Que dialoguéis y os entendáis. Que os lavéis los pies unos a otros, que os acompañéis, y os ayudéis a caminar, que os curéis mutuamente vuestras heridas, que os perdonéis y que no dejéis a nadie de lado. Solo quiero que os queráis. Daos el tiempo que haga falta..., pero eso sí, con una condición, una pequeña circunstancia que debéis tener en cuenta: que vuestro amor sea como el mío, que os sirváis y que os améis como yo hice con vosotros".

(*) Sacerdote.

CUÉLLAR

TURISMO

La Senda de los Pescadores será acondicionada para su disfrute

El otoño es el mejor momento para recorrer los diferentes tramos de este itinerario por la ribera del Cega, que la Concejalía de Turismo adecuará en los próximos días

Los operarios municipales acondicionarán en los próximos días la Senda de los Pescadores limpiándola de maleza y eliminando algunos árboles caídos que obstaculizan el tránsito en algunos tramos.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La concejalía de Turismo acondicionará la Senda de los Pescadores para hacer más accesible el recorrido. Así lo señaló la concejala de Turismo, Nuria Fernández quien indicó que los operarios municipales serán los encargados de acometer estos trabajos de limpieza que incluyen también la eliminación de los árboles que actualmente obstaculizan el tránsito en los primeros tramos. Estos árboles se utilizarán después para asegurar algunas zonas que se han visto afectadas por derrumbes de tierra. Estos trabajos permitirán a vecinos y visitantes disfrutar del recorrido en el momento más propicio para ello, el otoño, cuando la vegetación de ribera muestra su más amplio colorido.

LA SENDA La Senda de los Pescadores recorre parte de la ribera del Cega en medio de una de las mayores formaciones continuas del pinar. El recorrido es de 16,5 kilómetros, divididos en tramos.

La Senda de los Pescadores empieza su recorrido junto a la au-



Estado de uno de los tramos de la Senda, en el que los árboles caídos obstaculizan el tránsito. / GABRIEL GÓMEZ

toavía A-601, tomando la salida nº 57. Se accede al río Cega por debajo del puente de la autovía, y en el antiguo puente de la vieja carretera se puede aparcar y empezar la senda andando junto al Cega. Todo el recorrido está señalizado, y en los diferentes tramos se puede volver por el pinar al punto inicial. En el recorrido hay majuelos, espinos blancos, quejigo, agallas, líquenes, musgo, enebros, cornijos, alisos, endrinos...

La creación y acondiciona-

La Senda realiza un recorrido de 16,5 kilómetros por parte de la ribera del Cega en varios tramos

miento de este itinerario interpretativo fue iniciada en el invierno

de 1998 por los alumnos de los módulos de turismo rural y medio ambiente de la Escuela Taller, dentro de las actuaciones del Plan de Dinamización Turística. Con el tiempo se han ido incorporando nuevos tramos.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la Senda de los Pescadores de Cuéllar en www.eladelantado.com

Arreglo de acera.

Los operarios municipales han iniciado ya los trabajos de acondicionamiento y mejora de la acera del Campo de Fútbol de Santa Clara y de las pistas deportivas municipales. Los trabajos se acometen con los medios propios del Ayuntamiento y su personal. Para adecuarla se levantará la actual y se colocarán nuevas baldosas o adoquines para mejorar el tránsito peatonal. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ



agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el domingo 11 de noviembre)

CONVOCATORIAS

SALA CULTURAL ALFONSA DE LA TORRE

Domingo 4 de noviembre

Festival de Cortometrajes desde las 21.00 horas. Entrada 1 euro.

Viernes 9, 16 y 23 de noviembre

Cineforum a las 22.00 horas. Mayores de 18 años. Precio 1 euro.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 650371252
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.
· Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

EL ESPINAR

ECONOMÍA

Los partidos de la oposición al PP se unen para criticar la subida de tasas

David Rubio recrimina al alcalde, Francisco Jorge, incumplir su programa electoral • Desde Izquierda Unida se sostiene que “no es el momento” de aumentar los impuestos municipales

G.H. / EL ESPINAR

Los tres partidos de la oposición (PSOE, IU y Los Verdes) han criticado con dureza la subida de tasas aprobada en el último pleno con los votos a favor del PP.

El portavoz de los socialistas, David Rubio, recriminó ayer al alcalde, el popular Francisco Jorge, el incumplimiento de su programa electoral. “Cuando se presentó a las elecciones municipales —insistió Rubio— dijo que no subiría los impuestos, y ahora está haciendo lo contrario a lo que prometió”. Para el líder socialista, el alcalde “debería ahora reconocer que lo que afirmó entonces no es verdad”.

Desde IU tampoco se vio con buenos ojos la subida de las tasas. “No es el momento”, defendió el edil de esta formación, Eugenio López Villa. “Con casi mil personas en el paro en El Espinar, nos parece que no es el momento más adecuado para subir las tasas por encima del IPC”, agregó.

Mientras, Francisco Javier García Soria, concejal por Los Verdes, admitió la existencia de una



David Rubio Mayor, portavoz del PSOE en el Ayuntamiento. / PEDRO L. MERINO

gran diferencia entre los ingresos y los gastos que ocasionan los servicios municipales, pero reclamó que lo primero que debe hacer el Ayuntamiento es reducir los costes. “Lo más sencillo es subir los impuestos, pero lo más conveniente sería que el Ayuntamiento

mejorara su gestión”, sostuvo García Soria. “Aunque estas subidas se hacen en cumplimiento del Plan de Ajuste aprobado por el Ministerio de Hacienda no es menos cierto que el Ayuntamiento debería arbitrar otras medidas”, agregó.

Por lo que respecta a la renuncia del alcalde a la paga extra de Navidad, los tres partidos de la oposición se congratularon de la medida, si bien el PSOE estimó que “se podría haber tomado antes”. “El alcalde es un empleado del Ayuntamiento y, por coherencia, debía de no cobrar la extra de Navidad, como tampoco lo harán el resto de los empleados municipales”, indicó Rubio. En similares términos se manifestó López Villa, quien sí dijo que la renuncia es “un gesto” de Jorge, en consonancia con “la medida injusta que ha tomado el Gobierno de dejar a los funcionarios sin esa paga”.

En otro orden, el concejal de Los Verdes mostró su “preocupación” por el sorteo convocado por el Ayuntamiento para el aprovechamiento de leñas de ‘Mata de Nava el Rey’, en ‘Aguas Vertientes’. Según reveló García Soria, el número de solicitudes (unas 500) para el sorteo hace temer que en esa zona, de interés medioambiental, “se convierta en una romería que acabe en un gran destrozo”.

EL ESPINAR, DE CERCA



JAVIER LECHAGO

Cecilia de Roma

Cecilia de Roma, santa Cecilia, fue una noble convertida al cristianismo y martirizada por su fe. Es muy posible que su reputación musical sea resultado de una mala traducción de las actas de su nombre y martirio, en las que se interpretó como “órgano musical” lo que era instrumento de tortura.

En 1584 se fundó en Roma la Academia de la Música, siendo proclamada patrona del instituto; luego, su veneración como santa protectora de la música se generalizó por todo el mundo.

Hay documentos que señalan su tumba en la Vía Apia. Este camino romano da nombre al último movimiento del poema sinfónico Pinos de Roma, de Ottorino Respighi, que interpretaremos el 24 de noviembre en el auditorio de El Espinar.

Actualmente, podemos afrontar una obra tan compleja y de difícil interpretación gracias a la calidad técnica y artística de nuestros músicos, especialmente de los jóvenes, que se forman en la Banda y, al mismo tiempo, instruyen a los educandos. Algunos de ellos compaginan su formación superior con la docencia en la Escuela Municipal de Música. Es el caso de Javier López, profesor de trompa; Mario González Escanciano, profesor de percusión; José Luis López, profesor de saxofón; Mario Martín, profesor de solfeo, y Marta Esteban, profesora de música y movimiento.

Comparten claustro con profesionales como Federico Ruyra, profesor de solfeo y trompeta, que impartió las primeras lecciones musicales a la mayoría de estos jóvenes, y que ahora, próximo a su jubilación, afronta con nosotros su última etapa laboral.

Arrancamos desde don José Ruyra, a través de nuestros músicos mayores y de su hijo Federico, pasamos por estos jóvenes y finalizamos con los nuevos educandos que se incorporarán a la banda en la celebración de santa Cecilia, fiesta que para esta agrupación se remonta a 1940, el mismo año de su fundación.

Aprovecho para animar a mantener los valores que hemos heredado y debemos transmitir a las generaciones que nos siguen. También, a que los vecinos nos acompañen en los actos y disfruten del concierto.

¡Feliz Santa Cecilia!

Don Juan Tenorio, en el teatro.

Coincidiendo con el puente de Todos los Santos, El Espinar ha acogido una representación de Don Juan Tenorio, obra clásica de esta fecha. Cerca de un centenar de personas acudieron ayer al auditorio Gonzalo Menéndez Pidal a presenciar la representación, a cargo del grupo La Tijera Teatro. Los papeles de don Juan y doña Inés corrieron a cargo de los actores Jesús Ramos y Ada Nafra. La dirección fue de Indalecio Álvarez. /

FOTO: PEDRO MERINO



hotel El Espinar



Ctra. N-VI. Km. 66. 40400 EL ESPINAR - Segovia
Información y reservas: Tlf: 921 183232

www.hotelelespinar.es
www.facebook.com/HotelElEspinar
twitter.com/#!/elespinarhotel

Menú Segoviano (disponible de Lunes a Domingo), con Aperitivo, Judiones, Cochinillo y Postre Casero, acompañado de Rioja, Agua, Pan y Café.

18,00 €

Menú Degustación (Sábados, Domingos y festivos), con Aperitivo, Entrante, Pescado, Carne y Postre Casero, acompañado de Rioja, Verdejo, Agua, Pan y Café.

20,50 €

Menú Infantil
ZONA INFANTIL, ANIMADORES.
Sábados y Domingos a partir de la 13h.

AHORA

4,90 €



universidad
opinina ecología



ciudadano
@delantado

trabajo
participa

www
barrio
blogs



ARTÍCULOS CIUDADANO

► POSTALES DE SEGOVIA

La iglesia de San Esteban



CIUDADANA, M. EGIDO / SEGOVIA

Es Segovia ciudad rica en iglesias románicas. Todas son hermosas y de gran interés artístico e histórico. Resulta difícil escoger entre todas cual es la más bella.

Pero hay una que destaca por la gallardía y traza soberbia de su torre de increíble esbeltez: es la de San Esteban. Se construyó en el si-

glo XIII, por lo que pertenece al románico tardío, mide 53 metros de alto, lo que la convierte en la torre más alta del románico español.

Tiene un atrio magnífico con 10 arcos y capiteles adornados con grabados de motivos medievales, y en su interior se venera un Calvario del siglo XIII, cuyo impresionante Cristo, con su brazo dere-

cho desclavado, tiene una leyenda semejante a la del Cristo de la Vega de Toledo.

Está enclavada en la plaza del mismo nombre, en uno de cuyos lados de su amplio perímetro se encuentra el Palacio Episcopal, construido en el siglo XVI, siendo por tanto de estilo renacentista, y en el que destaca principalmente

su fachada, cuya portada está decorada con escenas de la vida de Hércules y su patio interior de estilo neoclásico?

Ciudadano @delantado



►Envía tus artículos desde la sección Participa
www.eladelantado.com

OPINIONES EN NOTICIAS

►►Los lectores opinan en Facebook

☞ Súmate a la comunidad 2.0 más numerosa de la provincia y lee los comentarios en la página de El Adelantado de Segovia en Facebook.

☞ Esta semana superamos los 5.168 amigos.
(www.facebook.com/eladelantadosegovia)

►►Un Pontón por el desagüe

El PP exige soluciones "urgentes" para frenar el "bochornoso despilfarro" de agua. Postigo afirma que el Ayuntamiento deja de facturar 8 hectómetros cúbicos de agua potabilizada al año

☞ A P.de la Virgen, T.Gomez, N.Arana, N.Photos, A.Adivinanza, T.en

Miguel Ibáñez, les gusta esta noticia

► Parece que algunos sólo ven la paja en el ojo ajeno. Le invitamos al señor Postigo a que venga a darse un paseo por Miguel Ibáñez (municipio de Santa María la Real de Nieva). Quizá quiera hacer una estimación de la cantidad de agua potabilizada que no controla y despilfarra el Ayuntamiento que gobierna su colega de partido, Jaime Pérez. / T.R.Y.C MIGUEL IBAÑEZ. ☞ Este comentario ha sumado 4 "me gusta"

► Los ciudadanos exigimos soluciones "urgentes" para frenar "el bochornoso despilfarro" de Caja Segovia. La gente afirma que el Ayuntamiento, la oposición y los ex directivos de la Caja dejan de ser respetuosos con el pueblo cuando

cobran y cobran por dejar caer entidades que tenían bastante viabilidad, hasta que empezaron a esquilmarlas. / P.DE COCO ☞ Este comentario ha sumado 1 "me gusta"

►►El grupo socialista quiere frenar el "tijeretazo" en Servicios Sociales

El grupo socialista presentará hasta seis mociones en el pleno para pedir a la Junta que reconsidere su política de 'ajustes' en materia cultural, de servicios sociales y de infraestructuras sanitarias.

☞ A J.M.López le gusta esta noticia

► El grupo socialista aplica el tijeretazo cuando está en el poder, y la demagogia cuando está en la oposición. / P.DE COCO

►►Miedo escénico

La indignación ciudadana por la gestión en Caja Segovia 'descoloca' a la clase política.

☞ A D.Santos, J.Herrero, M.Albertos, F.Misis, P.Casas, T.Gomez, M.Sanz, J.García, J.M.Lopez, L.Victor, J.L.Cervero, E.Marcos, E.González, Y.Jiménez, A.Lopez les gusta esta noticia.

► A ver si se descoloran de verdad, que no se les nota nada. / F.M.

►►Además, en Twitter...

@ Esta semana superamos los 4.265 followers (seguidores). Súmate a la comunidad *twittera* de EL ADELANTADO y habla sobre #Segovia y #todoloqueteinterese.

(www.twitter.com/el_adelantado)
(@el_adelantado)

► TRANSPORTE

Trenes Avant, a veces sin alta velocidad

CIUDADANO, A.HABAS / SEGOVIA

Con las siguientes líneas es mi intención hacer público el retraso reiterado —casi la mitad de los días laborables del mes— que en el mes de octubre ha venido produciéndose en el AVANT (supuestamente tren de alta velocidad) que cada mañana a las 07:00 horas une Segovia con Madrid.

La duración del trayecto viene a ser de unos veinticinco minutos pero, últimamente, llegamos una media de diez minutos más tarde de la hora prevista, siendo el record de veinte minutos de retraso.

Este retraso de más de un cuarenta por ciento con respecto a la duración normal del trayecto es aún más grave si valoramos que cientos de segovianos llegan ese día tarde a sus respectivos trabajos y que estamos en total indefensión pues el tren de las siete de la mañana es el primer tren que parte cada mañana de Segovia a Madrid.

Desconozco cuáles son los motivos de estos retrasos, dado que RENFE no ha contestado a las reclamaciones que he formulado. Desde mi condición de viajero, lo único que he podido apreciar es que la circulación de este tren de alta velocidad es interrumpida por una señal/semáforo en rojo a fin de que pase otro AVE que circula en sentido contrario. Si esa fuera la razón, parecería que se da prioridad a los viajeros que suben en el tren en Madrid frente a los que lo hacemos en Segovia. Total, si el tren no llega al menos quince minutos tarde no te corresponde indemnización alguna y además, somos de provincias, ¿a quién le importa?

Ciudadano @delantado

|OPINIÓN|

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad:

busca en la edición en papel las informaciones con el distintivo @ y di lo que piensas desde www.eladelantado.com, la edición digital de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

|CIUDADANO|

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nom-

bre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Participa Ciudadano Adelantado de la página web o a través de la dirección de correo electrónico

ciudadano@eladelantado.com

|FOTO DENUNCIA|

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

|BLOGS|

Visita las secciones de blogs:

General, Segovia desde Fuera y Depor-

tes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

|WEB 2.0|

El otro periódico de Segovia, eladelantado.com, también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores álbumes de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

|WEB TV|

En www.eladelantado.tv ofrecemos reportajes de actualidad en formato au-

diovisual. Porque la televisión ha muerto, viva la televisión.

|PEREGRINOS|

El Camino de San Frutos, se presenta como una ruta de peregrinación, en la que el turismo, la gastronomía, la cultura, y el contacto con la naturaleza son el hilo conductor. Los peregrinos de esta iniciativa tendrán un punto de encuentro e información en el Blog del Peregrino en la web del proyecto: www.caminodesanfrutos.org Anímate y manda tu experiencia en el Camino por correo electrónico a caminodesanfrutos@eladelantado.com

HOMENAJE

Condecoran al comandante zamorano muerto en el accidente del F-5 ■ La base aérea de Talavera la Real (Badajoz) acogió el acto de imposición de condecoraciones y honores fúnebres al comandante instructor del Ejército del Aire Ángel Álvarez Raigada, fallecido el viernes en el accidente de un avión F-5. En la ceremonia se encontraban también presentes familiares y compañeros de las víctimas.

SANIDAD

Medio millar de vecinos se concentra en Villarino de los Aires contra el cierre de las guardias médicas nocturnas ■ Unos 500 vecinos de Villarino de los Aires realizaron en la Plaza Mayor de la localidad un concentración reivindicativa para volver a mostrar su oposición ante el cierre de las guardias médicas nocturnas tanto en el centro de salud del municipio como en el de Barruecopardo.

► DESAYUNOS ICAL

Hernández y Prieto piden diálogo a Rajoy para desconvocar la huelga

Análisis. CCOO y UGT exigen políticas de estímulo económico y muestran sus miedos ante el ataque a las instituciones, los partidos políticos y los sindicatos

Movilización social. Pretenden que se visualice una movilización más social y no sólo laboral, con piquetes de ciudadanos en la calle que actúen de forma pacífica

ICAL / VALLADOLID

Los secretarios generales de CCOO y UGT, Ángel Hernández y Agustín Prieto, asumieron que la «huelga general es el último recurso» que les queda frente a las políticas de un Gobierno que, según denunciaban, se ha negado a sentarse a negociar con sus organizaciones en todo momento y afirmaron en *Los Desayunos de Ical*, que si el Ejecutivo de Rajoy abriese una vía de diálogo aunque fuese mínima votarían a favor de desconvocar la protesta del 14 de noviembre.

Hernández criticó que el Gobierno «se ha olvidado y ha despreciado al movimiento sindical de este país» y denunció que se ha cargado el modelo de concertación en España, pese a lo cual, abogó por abrir cauces de negociación, y asumió que apostaría por desconvocar la huelga si abriera la posibilidad de un diálogo «aunque fuera con una agenda mínima y aún a riesgo de que les tomasen el pelo». Apostilló que si la movilización del 14 de noviembre sirve para recomponer el Diálogo Social en España, constituirá un «elemento de esperanza» frente a la crisis. Prieto constató que «motivos sobran para la huelga» pero también deben salir a la calle por «dignidad» porque «están predicando en el desierto» que se cambie el sistema y señaló que si la convocatoria es un fracaso, seguirán luchando, porque «en casa no se resuelve nada» y la lucha es «consustancial» al movimiento obrero.

Hernández indicó que España va a peor diga lo que diga la ministra «del Rocío», Fátima Báñez, y puede alcanzar el 27 por ciento de tasa de paro, con «unas políticas que no llevan a nada más que a meter el cuchillo en el gasto público». Asimismo, advirtió de que los ingresos seguirán cayendo «en picado», ya que, si no «se da un giro» y se incentiva la economía y el empleo, tampoco habrá consumo. En este sentido, reclamó que la UE «por lo menos de márgenes para flexibilizar los destrozos», aunque haya que pagar lo que se debe, y advirtió de que «si cae España, caerá la UE y el lío a nivel mundial estará preparado», algo que consideró, otorga un cierto poder a la hora de negociar al país.



Los secretarios autonómicos de UGT y CCOO, Agustín Prieto (i) y Ángel Hernández, participan en Los Desayunos de la Agencia de Noticias Ical. / FOTOS: R.C. (ICAL)

Agustín Prieto explicó que decidieron que este era el momento de hacer la convocatoria junto a organizaciones civiles dentro de la Cumbre Social, porque hay más paro que nunca, más desregulación y más desigualdades. Al respecto, indicó que la movilización no será estrictamente laboral, sino que pretenden que se visualice una huelga más social, que afecte al consumo, a los colegios, al transporte público..., con piquetes ciudadanos en la calle que actúen de forma pacífica.

«MIEDO». El líder de UGT en la Comunidad asumió que el día de la huelga va a haber «miedo», que es «el peor piquete empresarial», teniendo en cuenta la facilidad para el despido con la nueva reforma laboral. Al respecto, deseó que los parados secunden la huelga y que aquellos que no puedan, por lo menos que «salgan a las manifestaciones organizadas».

„

Ángel Hernández
Secretario regional CCOO
«El Gobierno se ha olvidado y ha despreciado al movimiento sindical de este país»

En relación a la negativa de otros sindicatos a secundar la convocatoria general, como CSIF, Prieto aseguró que deberán responder ante sus afiliados y ante la sociedad, porque, reiteró, «motivos hay más que suficientes», ante el desmantelamiento del estado

„

Agustín Prieto
Secretario regional UGT
«Motivos hay para convocar la huelga, como el desmantelamiento del estado del bienestar»

del bienestar. Hernández comentó que cada organización «es dueña de sus decisiones» y tendrá que aclarar «por qué ha cambiado de posición en 48 horas», para destacar que sus organizaciones defienden los intereses de toda la sociedad, como sindicatos de clase, in-

cluidos los funcionarios, «que no son marcanos, prestan servicios y se les está pagando con recortes e incluso despidos».

Prieto y Hernández coincidieron en que «España está rescatada hace tiempo» y lo que hace falta es que pongan encima de la mesa las condiciones y el Gobierno se deje de «improvisaciones de hipocresía». Ángel Hernández aclaró que la huelga pretende romper el escenario impuesto desde la UE, ya que el Gobierno español «está haciendo lo que le están mandando», una política que «no vale» y que debería cambiarse por otra de estímulos para dinamizar la economía y el empleo.

El secretario regional de CCOO expuso que en Europa ahora manda la derecha más liberal, que apuesta por el desmantelamiento del estado social y, aunque «eso de los mercados no es un cuento chino», dijo, se preguntó que si con «cuatro declaraciones» de re-

SOCIEDAD

La Ruta Vadiniense, un 'desvío' leonés en el Camino de Santiago ■ El Camino de Santiago, y en particular el Camino Francés, que parte de la localidad de Saint Jean Pied de Port y finaliza en la capital gallega, recibe cada año miles de turistas de todo el mundo deseosos de 'hacer el jubileo'. Sin embargo, y pese a ser una alternativa y un 'desvío' al tradicional camino santo, la Ruta Vadiniense es la gran desconocida en este trayecto, que permite internarse en el corazón de la montaña cántabra y leonesa para conocer sus encantos paisajísticos y medioambientales.



SUCESOS

Incautados 240 kilos de níscales recogidos de forma irregular en Salas de los Infantes (Burgos) ■ El Seprona de la Guardia Civil de Burgos se ha incautado de 240 kilos de níscales que, según informaron fuentes de la Benemérita, fueron recogidos de forma irregular en la localidad burgalesa de Salas de los Infantes, en una zona setera. Los hechos se produjeron el viernes, en un paraje denominado 'Constana', lugar en el que fueron detectas 35 personas que recogían los hongos de manera negligente.

pensables europeos «se calma todo, por qué no compran deuda o es que esto en vez de un club europeo es un chiringuito de Alemania». «Hay que cambiar esta tendencia», constató, para razonar que «España para cumplir los objetivos de déficit y no morir en el intento necesita cuatro o cinco años». Agustín Prieto recordó que EEUU está aplicando políticas completamente diferentes de estímulo económico para superar la crisis, mientras en la UE sólo se habla de contención del déficit y la derecha europea ve esta situación como la mejor oportunidad que ha tenido para dismantelar lo público.

LEGITIMIDAD. Ambos sindicalistas también analizaron la legitimidad que le otorgan en las urnas a las políticas del PP, resultados como el de Galicia. En este sentido, Ángel Hernández expuso que: «Hay gente que no tiene espíritu de superación y opta por la resignación cristiana».

El dirigente de CCOO señaló que esos resultados «no refrendan a nadie, porque todos el mundo ha perdido votos», y expresó que los verdaderos resultados se reco-

Prieto y Hernández coincidieron en que «España está rescatada hace tiempo»

gerán en las próximas elecciones generales, porque en las autonomías los comicios tienen un componente de gestión de lo cercano.

Hernández se mostró convencido de que los que han votado al Partido Popular en Galicia, y al PNV en el País Vasco, y los que lo harán a CiU en Cataluña, no están de acuerdo con los recortes, por lo que «igual hay que ir al psicoanálisis sociológico», dijo. Asimismo, comentó que estos partidos «se harían un flaco favor si leen los resultados en clave del fin de sus problemas y de eliminación del otro». «La ciudadanía no encuentra alternativa», dijo, para manifestar que «está claro que hay un malestar general» pero no se expresa y refleja una «cierta paranoia» que refrenda actitudes populistas.

Por último, el responsable de UGT en la Comunidad, Agustín Prieto, abogó por reformar el sistema electoral para que responda a la realidad de la sociedad española, porque «el sistema actual es perverso» y «no mantiene la proporcionalidad». «Se debe cambiar la forma de elegir a los diputados y si además es a través de listas abiertas, miel sobre hojue-

CCOO y UGT apoyan la fórmula de un estado «federal y simétrico»

Prieto y Hernández aseguran que decisiones que implican modificar la Constitución, como la independencia de Cataluña, «tienen que ser votadas por todos los españoles»

• Respecto al derecho a decidir que reclaman los nacionalistas, ambos dirigentes señalan que «es muy bonito», pero plantean cuál es «la unidad que debe decidir».

ICAL / VALLADOLID

Las organizaciones sindicales UGT y CCOO se mostraron a favor de «avanzar hacia un estado federal» en España como fórmula para solventar los problemas actuales en autonomías como Cataluña y el País Vasco, pero recalcaron que debería ser «simétrico» y contemplar «los mismos derechos y las mismas obligaciones» para todos los territorios que lo integran. Asimismo, incidieron en que cualquier cambio en el modelo territorial estatal, que implica modificar la Constitución, «tiene que ser votado por todos los españoles».

El secretario regional de UGT, Agustín Prieto, manifestó que, ante «las imperfecciones» que está mostrando el actual estado de las autonomías, su sindicato cree que «es el momento de avanzar hacia un estado federal para que todos nos sintamos cómodos en este país», pero remarcó que, aunque se puede hacer de «mil y una maneras» y con «matices», debe ser «federalismo para todos» porque es la garantía de «mantener España como el país que conocemos».

Su homólogo en CCOO, Ángel Hernández, se mostró más tibio en su apoyo a un estado federal en España ya que afirmó que, personalmente, le «valdría» el Estado autonómico hoy vigente «con algu-



Monje (i), director general de Contenidos de Promecal, y Torres (d), director de la Agencia Ical, junto a Prieto y Hernández.

nos retoques en la línea federalista y mejorando la financiación, pero también exigiendo una corresponsabilidad en los ingresos al conjunto de las comunidades autónomas», pero respaldó el documento aprobado por el último Consejo Interfederal de su sindicato en el que se propone «caminar a un estado federal» si sirve para «solventar viejas historias».

El líder de CCOO señaló que, «si se vota mayoritariamente que se va a un estado federal, se irá y habrá que ver cómo», pero adelantó que no estaría de acuerdo «con un estado federal que fuera Galicia, Euzkadi, Cataluña y el resto de España»

Desprestigio

Hernández y Prieto expresaron sus temores ante el desprestigio social que están sufriendo las instituciones y defendieron el papel de los sindicatos y los partidos políticos en el desarrollo del país. Hernández consideró injusto el «descredito» de la clase política: «la mayor parte son gente honesta, honrada y digna al servicio de los ciudadanos». Por su parte, Prieto defendió la labor sindical como «fundamental» y aseguró que sin su trabajo, ahora habría medio millón más de parados.

porque apuntó que los reinos de León y de Castilla, que conforman la Comunidad, también tienen «alguna historia», al igual que «las erróneamente denominadas comunidades históricas».

Por su parte, Prieto apuntó que los catalanes se quejan «sin razón» de una supuesta deuda del Estado hacia ellos y afirmó estar seguro de que en los últimos 100 años «han recibido mucho más de lo que han aportado al conjunto de España». Asimismo, consideró que «ser de izquierdas y nacionalistas es incompatible» porque la izquierda posee una «visión internacionalista».

Los sindicatos exigen un pacto fiscal como el de la UE para recaudar 6.000 millones más

ICAL / VALLADOLID

Los secretarios de CCOO y UGT, Ángel Hernández y Agustín Prieto, exigieron a las administraciones un gran acuerdo sobre fiscalidad como fórmula más justa de lograr ingresos, poder pagar los servicios públicos y afrontar políticas de reactivación económica y pusieron como ejemplo el modelo que aplican «los 15 países más

poderosos de la UE, que supondría incrementar la recaudación en España en 100.000 millones y 6.000 en Castilla y León, según señaló Agustín Prieto.

Asimismo, apostó por una lucha eficaz contra la economía sumergida, lo que permitiría que hubiera ingresos en España más que suficientes para desarrollar políticas de estímulo económico,

algo que «choca contra la ideología del PP», asumió.

Por su parte, Hernández reconoció que el Ejecutivo autonómico ha apostado en sus últimas cuentas por algún elemento impositivo en la línea en la que venía proponiendo el sindicato, como la recuperación del Impuesto de Sucesiones y Donaciones; y a nivel estatal recordó la recupera-

ción del Impuesto sobre el Patrimonio, y la subida del IRPF. Sin embargo, denunció que en España se ha producido una «contrarreforma fiscal» y se ha hecho «todo al revés», porque cuando el dinero entraba a «expuertas», dijo, no se llenaron las arcas de las administraciones, algo que se pretende hacer ahora, en un contexto de crisis galopante.

Los procuradores sin sueldo perciben una media de 1.800 euros al mes

El Parlamento autonómico disminuye en 44.850 euros la partida de dietas para el próximo año y mantiene la nómina de los 18 liberados, dos menos que en la anterior legislatura

• La dieta por asistencia a cada sesión es de 180 euros por día, mientras que para los traslados se paga 0,20 euros por kilómetro recorrido desde el lugar de procedencia.

V.A. (ICAL) / VALLADOLID

Los 66 procuradores de las Cortes de Castilla y León sin dedicación exclusiva perciben una media de 1.800 euros mensuales por su asistencia a las sesiones de plenos y comisiones, más el kilometraje. Los que se conocen como liberados, es decir con nómina del Parlamento, forman un grupo de 18 en esta legislatura, uno de cada cinco. En el caso de los socialistas no reciben íntegra la cantidad, pues su grupo les retiene sobre un 15 por ciento para funcionamiento interno. Los que perciben nómina son dos menos que en la anterior legislatura, al optar el PP por no cubrir las dos plazas a las que tiene derecho.

El Parlamento de Castilla y León es, junto con el de La Rioja, el único que no tiene extendida la dedicación exclusiva y funciona con dietas y un grupo de liberados, que se encargan del día a día de la institución, desde su constitución en 1983. Los procuradores con sueldo son los cinco miembros de la Mesa de la Cámara (tres PP y dos PSOE), los portavoces y viceportavoces de los grupos (tres PP, tres PSOE y dos Mixto) y cinco procuradores rasos (dos PP y tres PSOE). Entre 2006 y 2012, la retribución de la Presidencia se ha reducido casi un 25%, mientras que el salario de los miembros de la Mesa y portavoces lo ha hecho un 12,35 por ciento.

Las Cortes destinan este año 1.528.708 euros en concepto de 'indemnización por razón del servicio' de los que 1.344.580 euros van a dietas y 184.128 euros a locomoción, lo que representa un descenso del 20,6 por ciento respecto a 2011, y para el año 2013 la cuantía bajará otro 3 por ciento. La partida de sueldos de altos cargos se eleva a 1.464.000 euros, que se mantiene invariable el próximo ejercicio, mientras que la de dietas se rebaja en 44.580 hasta 1,3 millones.

La indemnización que percibe un parlamentario depende del número de sesiones a las que asista. Con carácter general, las Cortes celebran dos plenos al mes (18 sesiones al año), que se desarrollan a lo largo de dos jornadas. Además, mensualmente hay dos comisiones permanentes de cada materia, que se corresponden con las nueve consejerías de la Junta. Sin embargo, esta actividad decae en los meses de enero, julio y agosto por vacaciones parlamentarias y sólo se convocan sesiones extraordinarias por motivos de actualidad o urgencia.

La dieta por asistencia es de 180 euros y 0,20 céntimos por kilómetro, cantidades congeladas desde hace años, según fuentes parlamentarias. De esta manera, la media de lo que cobra al mes un procurador no liberado suma 720 euros de los dos plenos y 1.080 euros por las reuniones de las comisiones. La mayoría de los parlamentarios pertenece a tres comisiones, que en esta legislatura se han reducido, igual que las consejerías, si bien luego están las de Estatuto, Procuradores, Procurador del Común y Reglamento, cuyas sesiones son menores. También su coste porque tienen en su composición más miembros liberados.

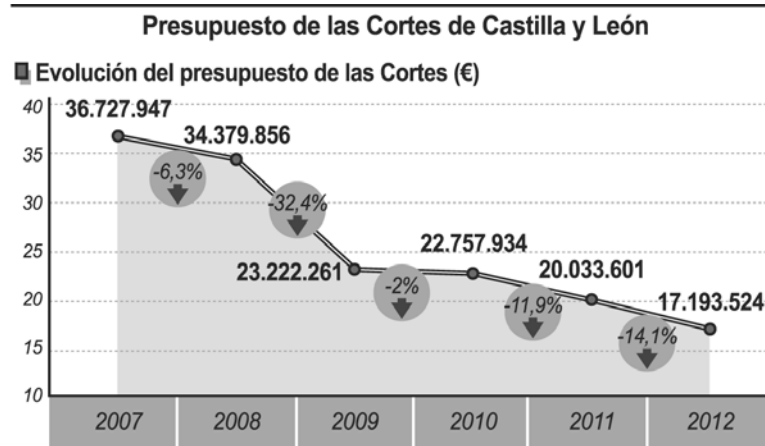
Este esquema general tuvo una variación este año. El mes de julio, oficialmente de vacaciones, se convirtió en uno de los más activos. La Cámara le habilitó para la celebración de comisiones para rematar los presupuestos y para dos plenos, el de la aprobación de las cuentas de 2012, que la Junta había retrasado por primera vez, y la celebración del debate sobre el estado de la comunidad.

La tramitación de dos presupuestos este año hace que el protagonismo recaiga en la Comisión de Hacienda, la única que tradicionalmente preside un procurador del Grupo Socialista. Así, esta comisión se ha reunido en lo que va de año en 24 ocasiones, a las que se sumarán las que se celebren en octubre, noviembre y diciembre para analizar las nuevas cuentas de 2013. Cada sesión de la Comisión de Hacienda cuesta una media de 1.980 euros, ya que en ella participan 11 no liberados, de sus 14 componentes.

En lo que va de legislatura se han celebrado 167 comisiones. Detrás de Hacienda han seguido por número de sesiones las comisiones de Sanidad, Fomento y Medio Ambiente, Educación, Presidencia, Economía y Empleo, Cultura y Turismo y Economía y Empleo. De manera excepcional, la Comisión del Procurador del Común computa tres reuniones, ya que este año se reeligió al defensor de los ciudadanos, cuya propuesta eleva al plenario.

Conforme al número de componentes liberados y no liberados, el gasto de cada comisión es de 2.160 euros en el caso de Presidencia, 1.980 euros en Hacienda, 2.520 euros en Agricultura y Ganadería, 2.340 euros en Fomento y Medio Ambiente, 2.520 euros en Economía y Empleo, 1.980 euros en Sanidad, 2.160 euros en Educación, 2.520 euros en Familia e Igualdad de Oportunidades, y 2.700 euros en Cultura y Turismo.

DESPLAZAMIENTOS. En el caso del kilometraje, cuya cantidad no varía en 2013, depende del lugar de procedencia de cada procurador. Los 184.128 euros destinados



■ Presupuesto de los parlamentos autonómicos (2012)

Comunidad autónoma	Número de provincias	Coste medio por provincia (€)	Coste por habitante (€)
■ Madrid	1	29.960.415	4,62
■ Navarra	1	16.151.910	25,16
■ Baleares	1	14.699.248	13,21
■ Asturias*	1	13.942.150	12,89
■ Cataluña	4	13.074.166	6,94
■ Murcia	1	11.109.277	7,56
■ Valencia	3	9.898.323	5,8
■ País Vasco	3	9.754.667	13,4
■ Cantabria	1	8.079.988	13,62
■ Canarias	2	7.870.429	7,4
■ Extremadura	2	7.200.085	12,98
■ Aragón	3	6.209.629	13,84
■ Andalucía	8	5.183.259	4,92
■ La Rioja	1	5.083.230	15,74
■ Galicia	4	4.355.352	6,23
■ Castilla-La Mancha	5	1.950.000	4,61
■ Castilla y León	9	1.910.392	6,72

(*presupuesto de 2011)

FUENTE: Elaboración propia

ICAL

a este gasto no tienen una división lineal. No es igual quien reside en Valladolid o Palencia que quienes se trasladan desde puntos periféricos de la Comunidad, por ejemplo el alcalde de Arcos del Jalón (Soria) hace 525 kilómetros para acudir a las sesiones.

Este esquema mixto (dietas y reducido número de liberados) tiene defensores y detractores. En las filas del PP se destaca la austeridad, sin que merme la participación, como valor. Por el contrario entre socialistas y de otros parti-

dos de la oposición se opina que no es igual el volumen de trabajo y competencias de hoy que hace 20 años. Además, se ha quitado en la reforma del Estatuto la limitación de 120 días hábiles al año.

Algunos procuradores que son profesores, médicos o enfermeros han tenido problemas en ocasiones para acudir a las sesiones. Quienes rechazan este sistema, recuerdan que la Cámara está poblada de funcionarios, que tienen más fácil pedir permiso sin que peligre su empleo.

El presupuesto de las Cortes se ha reducido más de la mitad durante el periodo de crisis

ICAL / VALLADOLID

Las directrices de austeridad han reducido el presupuesto de las Cortes más de la mitad durante el periodo de la crisis, al pasar de los 36,7 millones que gestionaba en 2007 a poco más de 17,1 millones este año, una reducción del 53,19 por ciento.

Este descenso sitúa al Parlamento de Castilla y León entre los más baratos de España. Así, ocupa el último lugar si se tiene en cuenta el número de provincias de la Comunidad y es el sexto que menos cuesta en su relación por habitante, superado por Castilla-La Mancha, Madrid, Andalucía, Valencia y Galicia. Así, cada castellano y leonés aporta una media de 6,72 euros al año para mantener la asamblea, lejos de los 25,16 euros que les cuesta a los navarros o los 15,74 de los riojanos.

La austeridad se ha dejado sentir en todos los capítulos. De este modo, en inversiones reales la reducción en los dos últimos años llega al 74,3 por ciento, con un ahorro de 879.250 euros, mientras que el gasto corriente ha bajado entre 2011 y 2013 un 25,5 por ciento, lo que supone 1,6 millones de ahorro.

La disminución registrada en el dinero que perciben los procuradores también es significativa. Así, las cantidades destinadas a indemnizaciones (dietas y kilometraje) ha bajado este año un 20,68 por ciento y el próximo año bajará otro 2,92 por ciento. Por su parte, los miembros con dedicación exclusiva han visto como sus emolumentos disminuían un cuarto y pasaban de 93.466 a 68.982, mientras que los de la Mesa y los portavoces lo hacían en un 14,3 por ciento, al pasar de 83.791 a 71.886 euros. Las medidas de austeridad se han completado este año con la supresión de la paga extra de Navidad para los procuradores con dedicación exclusiva y con la no cobertura de dos plazas de liberados que corresponderían al Grupo Popular.

PUNTO DE VISTA

Un Parlamento austero

La crisis económica obliga, pero sobre todo el equívoco compromiso de austeridad auspiciado por los grupos parlamentarios y la Presidencia de las Cortes, hacen de la Cámara legislativa de Castilla y León una de las que menos cuesta a los ciudadanos en España. El Parlamento autonómico ha reducido a la mitad su presupuesto desde el inicio de la recesión y, pese a la manejable interpretación que suele hacerse de los asuntos salariales, lo cierto es que su coste de funcionamiento ha sufrido drásticos recortes y es, junto a la de La Rioja, la única en la que no cobran todos los diputados. Sólo 18 de los 84 procuradores de la Comunidad tienen nómina, mientras que el resto percibe dietas por asistencia a plenos y comisiones cuyas partidas se mantienen invariables desde hace años o incluso han bajado.

Sin duda, lo fácil e irresponsable sería la crítica demagógica de esos u otros emolumentos, y ello pese a su evidente reducción. Pero mal haríamos en

pasar por alto que una sociedad que aspira a convivir bajo unas reglas democráticas no valorara en sus justos términos el trabajo de quienes tienen encomendado por mandato ciudadano la tarea de legislar. Como igual de insensato sería defender una reducción del número de procuradores en una Comunidad integrada por nueve provincias, a no ser que quisiéramos un parlamento en que ni la pluralidad ideológica ni las provincias menos pobladas estuvieran equitativamente representadas.

Las Cortes de Castilla y León son, a la vista de su clara regresión presupuestaria y del simple ejercicio de comparación, baratas y ejemplo de austeridad. Lo caro para una sociedad sería carecer de un parlamento que vele por el mayor bienestar de los ciudadanos y controle a sus gobernantes. Lo caro, en todo caso, no es abonar una dieta, o siquiera una nómina, sino que quien la perciba no asumiera la responsabilidad para la que fue elegido democráticamente.

El buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 4 de Noviembre de 2012

Año XV

Número 762

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita :Segomeditos Publicidad S.L

Maquetación : Segomeditos Publicidad S.L

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : Segomeditos Publicidad S.L

Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO

m
SEGOMEDITOS
PUBLICIDAD S.L

Domingo

11°C -1°C

Lunes

9°C -1°C

Martes

7°C -1°C

Miércoles

7°C -2°C

Jueves

8°C -3°C

Viernes

8°C -3°C

Sábado

7°C 0°C



339€

BALAY
LAVADORA
3TS875



269€

ZANUSSI
SECADORA
ZTE140



455€

BALAY
FRIGORIFICO
3KFE1084



279€

LG TV
26LS3500



299€

SAMSUNG TV
32EH4000

MILAR

Primero
pásate por MILAR

Polígono El Acueducto (junto gasolinera Eroski) Tel. 921 437935

CULTURA

Agenda Cultural

PAG.2

VENTA DE PISOS, CASAS
CHALET Y ALQUILER



PAG.3

CONSEJO BRICOLAJE

Cabezal de cama

PAG.4

CONCURSO 12+1 EL BUZÓN

PAG.5

400€ EN REGALOS PARA ...

ENSEÑANZA, TRABAJO,
SERVICIOS, VARIOS

Plaza de los Espejos, 3
(junto Museo Esteban Vicente)
Telf.- 921 46 24 47



www.herbolariosegovia.com

Alimentación Biológica
Productos sin Gluten
Suplementos dietéticos
Plantas medicinales
Plan de Control de Peso
Las Flores de Bach
Comercio Justo
Deportista
Masajes

José Zorrilla, 100
Telf.- 921 42 13 32



EL EXPERTO TE INFORMA



NEUMÁTICOS



CAMBIO DE ACEITE



ALINEACIÓN



AIRE ACONDICIONADO



FRENOS



BATERÍAS



LAVADO

EN EUROMASTER TENEMOS
TODO LO NECESARIO
PARA EL MANTENIMIENTO
DE TU VEHÍCULO



LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

C/ Soldado Español, 8
40001 SEGOVIA
Tel.: 921 432 132

C/ Fresno, 88 - Pol. Valverde
40140 VALVERDE (Segovia)
Tel.: 921 490 786

ESTA SEMANA



PAG.4

CAMFECONSEJO BRICOLAJE

Concurso
12+1 400€
Premios
Valorados
en
400€
TODOS LOS
REGALOS PARA
1 SOLO
GANADOR
Sorteo el 02-01-2013 - publicado el día 6-01-2013
en EL BUZÓN

PAG.5

LAS MEJORES OFERTAS



PAG.7



SERVICIOS
INMOBILIARIOS

PAG.8

MENÚ POR PERSONA

35€
IVA
INCLUIDO

Crema de Nécoras
Gambas de
Isla Cristina
Merluza en salsa verde
con almejas y gamas
ó
Cochinillo asado
"Marca Garantía"
con ensalada
Suflé

Pan, Vino y Aguas minerales

Para comer bien en Segovia Restaurante - Marisquería

Lago

CTRA. LA GRANJA (SEGOVIA) 921 42 00 59

MENÚ PARA 2 PERSONAS

80€
IVA
INCLUIDO

Ración Jamón Ibérico
de Bellota Pura
½ kg de gambas
de Isla Cristina
Plato (elección):
Lubina Salvaje a las sal
Lenguado, Merluza, Mero
o Solomillo de choto guarnición
Suflé

Pan, Vino y Aguas minerales

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



921433730



Aptdo Correos
376

40080 SEGOVIA

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Envíe su anuncio en texto legible + un sello tarifa oficial y envíelo por correo ordinario.....
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario. Infórmese Tel 921 423356
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
- * En anuncios de contactos deben remitirse por correo y con fotocopia de DNI.

+ sello
tarifa oficial



INFORMACIÓN ÚTIL

PARKINGS DE LA CIUDAD

P Velódromo Paseo Ezequiel González, 11. Tfno 921 44 32 87. Abierto 24h. **GRÚA MUNICIPAL**
P Municipal (Regimiento de Artillería) C/ Coronel Rexach, s/n. Abierto de 8:00 a 16:00 h.
P Acueducto Fdez Ladreda, s/n. Tfno 921 44 34 09.
P Eurostars Plaza Acueducto Avda. Padre Claret, 4. Tfno 921 41 34 03. Abierto 24h.
P José Zorrilla C/ José Zorrilla, s/n. Tfno 921 41 30
P Robotizado C/ Colón, 8. Tfno 677 47 75 21. Abierto
P Acueducto Oriental Avda. Padre Claret, s/n. Tfno 921 43 61 26. Abierto 24h.

ILUMINACIÓN DE MONUMENTOS:

Viernes, sábados, domingos, festivos y víspera de festivos desde el anochecer hasta las 00:00h.

POLICÍA LOCAL Tel. 921 43 12 12

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Tel. 921 41 98 00

AMBULANCIAS Tel. 112

RADIO TAXI Tel. 921 44 50 00

BOMBEROS Tel. 921 42 22 22

AUTOBUSES URBANOS 921 46 27 27

BUS TURISTICO Tel. 921 46 67 21

RENFE Tel. 902 24 02 02



FARMACIAS DE GUARDIA SEMANA

D 4 FARMACIA RUJAS GÓMEZ

Larga, 5 (Junto c/ Coronel Rexach)

Tfno: 921 441043

L 5 FARMACIA AGUILAR VIZCAÍNO

Plaza Tirso de Molina, 4 (N Segovia)

Tfno: 921 413045

M 6 FARMACIA DOLORES RAMOS

PAVÓN Conde Sepúlveda, 33

Tfno: 921 435749

X 7 FARMACIA MERCEDES PALOMO

Pl. Espronceda, s/n (N Segovia)Merca

Tfno: 921 437319

J 8 FARMACIA HERNÁNDEZ USEROS

Santa Teresa de Jesús, 24 (El Carmen)

Tfno: 921 421849

V 9 FARMACIA PEREZ-LOBO

GONZÁLEZ

Plaza Ramiro Ledesma, 1 (San José)

Tfno: 921 420575

S 10 FARMACIA GALLEGOS SANZ

Juan Bravo, 34 (J Casa de los Picos)

Tfno: 921 462711

Agenda Cultural

Exposiciones

BAR RUBÍ

Muestra fotográfica 'La realidad', de Kiko Misis.

Hasta mañana 31 de octubre. Bar Rubí. Calle Escuderos.

BAR SANTANA

Muestra 'Martín 3.0. Imágenes de lo cotidiano'. Fotografías realizadas con teléfono móvil y subidas a la red de Aurelio Martín, Clara Martín y Pablo Martín.

Hasta el 31 de octubre.

CASA MONEDA

Exposición Arfitex sobre ingeniería romana en España quiere acercar al público el inmenso legado técnico del público romano, mostrando saberes en diferentes campos de la tecnología y de manera especial, sus aplicaciones en la ingeniería civil.

Hasta el 6 de enero. Real Casa de la Moneda.

CENTRO LOS MOLINOS

Muestra de Eduardo Garay Echevarría con fotografías pictóricas en el centro de los Molinos.

Hasta el 31 de diciembre de martes a jueves de 17.00 h. a 19.00 h.

COLEGIO DE ARQUITECTOS

Muestra fotográfica 'La mirada' de Fernando Gª Mercadal.

Hasta el 16 de noviembre en el Colegio Oficial de Arquitectos de Castilla y León, c/ Marqués del Arco, 5.

LA ALHÓNDIGA

Exposición 'Dos segovianos en La Codorniz: Antonio Madrigal y Juan Pita'.

Hasta el 11 de noviembre.

LA REJA ART GALLERY

Muestra de grabados de Salvador Dalí.

(Avda. Fernández Ladreda, 17). Hasta el 24 de noviembre.

LIBRERÍA DIAGONAL

Ilustraciones originales del libro La hora de los relojes, editado por Kalandraka, escrito por Fran Nuño e ilustrado por Enrique Quevedo.

Hasta el 30 de noviembre en Conde Sepúlveda, 1.

MERCARTE

Exposición de acuarelas pintadas en vivo de Julio de Pablos Ayuso.

Hasta el 17 de noviembre en el mercado municipal de La Albuera.

MUSEO E. VICENTE

Prorrogada la muestra "Esteban Vicente. Pinturas, juguetes, obra gráfica".

Hasta el 30 de diciembre.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición fotográfica '70 años bailando'. La escuela de danza celebra su 70 aniversario con la exposición de fotografías.

Prorrogada hasta mañana 31 de octubre. c/ San Agustín.

PALACIO DE QUINTANAR

'An elephant came', 24 ilustradores holandeses de libros infantiles.

Hasta el 3 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

Muestra 'Eugenio Lucas Velázquez. Eugenio Lucas Villamil. Colección Lázaro'.

Hasta el 4 de noviembre en la Sala de las Caballerizas. Plz. San Martín.

Exposición "Mirar la mirada. Cossío", de José María Pérez de Cossío en la Sala de las Caballerizas.

Hasta el 11 de noviembre.

PROVINCIA

AYLLÓN

Colección de pintura 'Lugares, jardines, palacios y laberintos', del artista Cosme Ibáñez Noquerón. De jueves a domingo, de 10.30 a 14.00 h. y de 16.30 a 20.00 h. Domingo solo mañanas.

Hasta el 4 de noviembre en la Iglesia de San Miguel.

CUÉLLAR

Muestra pictórica de Lope Tablada Martín.

Hasta el 11 de noviembre. Centro Cultural Cronista Herrera.

HONTORIA

Colección pictórica de Marta García Sanz. El sábado día 3, a las 12.30 h. inauguración de la muestra "Reciclarte", de Francisco Recuerdo, que podrá verse hasta el 30 de noviembre.

Sala Arte Papel Segovia (c/ Gremio de los Caldereros, polígono industrial).

Hasta el 31 de octubre.

Exposición de fotografías de Miguel de Benito: 'Por si la memoria me fallara'.

Bar Restaurante El Jardín (c/ Las Huertas, 40). Hasta el 10 de noviembre.

REAL SITIO

Muestra 'Más que niños', de Francisco Ontañón.

Galería Artesonado. (c/ del Rey, 9).

Hasta el 16 de diciembre.

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases europeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas.

Real Fábrica de Cristales. CNV.

Muestra fotográfica 'Tiempo de recuerdos'. Lunes y martes, cerrado. Visitas guiadas y nocturnas previa inscripción.

Pozo de la Nieve.

REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch. Lunes esta cerrado.

Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tlf.: 620761550.

VALSAÍN

Muestras 'Curando las heridas de la tierra', hasta el 19 de noviembre; 'Casillas de pastor en tierra de Sepúlveda', hasta el 20 de noviembre y 'Seres de chatarra', hasta el 13 de enero.

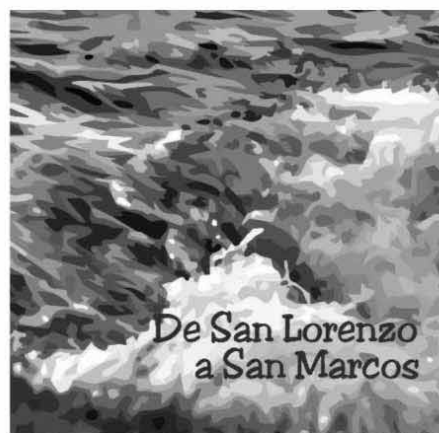
Diferentes fechas. Centro Nacional de Educación Ambiental (CENEAM).



Sta. Mª la Real de Nieva
Exposición de Pintura
Maite Blanco
Del 19 de octubre al 18 de noviembre
Entrada libre



Exposición en las Caballerizas
José Mª Pérez de Cossío
"Mirar la Mirada"
Torreón de Lozoya
Del 5/10 al 11/11



Exposición en el centro Los Molinos
"De San Lorenzo a San Marcos"
Fotografías pictóricas de Eduardo Garay
Del 3 de octubre al 31 de diciembre
Centro Los Molinos



EXPOSICIÓN EN CUÉLLAR
Centro Cultural
"Cronista Herrera" de Cuéllar
Lope Tablada Martín
Del 11 de octubre al 11 de noviembre



NOVIEMBRE

9 noviembre a las 20:30h, UROC Teatro La madre pasota. (Adultos)

10 y 11 a las 18:00h, Titiriteros de Binefar Cómicos de la Legua. (Infantil)

23 y 24 a las 20:30h, Producciones Teatrales Co-Laterales La tigresa y otras historias. (Adultos)

INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler, locales, habitaciones.

* PISOS VENTA *

Piso Bernuy amueblado, 2 habit, 2 baños, garaje, trastero. Tel 605931824

Vendo piso San José, 2 dormit, 60.000€ Tel 686102762

Vendo piso Urb. Tio pintado, garaje, piscina amueblado, Tel 649094885

Apartamento frente correos, 2 dormit, baño Tel 921425504

Vendo piso Madrid, z. Cuzco, con garaje, Tel 635376362

Piso j. nuevo campus, 3 dormit, amueblado c/electr, calef central, Tel 609550337

Piso Conde Sepúlveda, 3 habit, baño, aseo, ascensor, garaje. Tel 626594889

Piso San José reformado, 3 dormit, cocina amueb, patio, 90m, 138.000. Tel 655760658

Piso 145m, c/ Arturo Merino, San Millán, 4 dormit, 2 baños, Tel 686934702

Piso 4 dormit, 2 baños, 1º piso con ascensor Tel 629108101

Piso José Zorrilla, 2 dormit, ascensor, calef indiv, interior, 123.000€. Tel 630773724

Piso frente renfe, calef central, ascensor, muy luminoso. Tel 652232949

Piso Hontoria, 2 dormit, baño, aseo, garaje, trastero, a estrenar. Tel 699798683

Piso z. Casco antiguo, 5 dormit, 2 baños, con terraza, cocina amueblada. Tel 669615164

Piso Torrecaballeros, 3 dormit, 2 baños, exterior, trastero 9m, 100.000€. Tel 636722685

Piso z. centro, amueblado, 6 dormit, baño y aseo, videopuerto, terraza, Tel 669615164

Dúplex Hontoria, trastero, garaje, terraza. Tel 629798683

* CASAS *

Alquilo en, Madrona, 80m 2 plantas, garaje, 260€ mes+luz Tel 921485260

Vendo casa cerca Cuéllar, para entrar, muy barata. Tel 681259174

Vendo/Alquilo casa Vegas d Matute, 2plts 3 dormit, baño, aseo, cocina, Tel 609155502

Casa nueva, Carbonero, venta o alquiler, Tel 921449044

Alquilo casa Torrecaballeros, reformada, amueblada, 3 dormit, 2 baños, cocina c/elct amplio salón. Tel 662046255

Casa Garcillán, 130m, semiamueblada, con excelentes calidades. Tel 651723773

Casa Espirido, venta/alquiler, nueva, 3dorm Tel 639154519

* CHALET *

Alquilo chalet pareado Hontanares, con/sin muebles, 5 dormit, 2 baños, aseo, jardín 90m trastero. Tel 689318935 tb venta.

Chalet adosado N. Segovia, 135m, 5 habit, 100, m jardín, 370.000€. Tel 921441118

Vendo chalet, 400m, finca 700m, piscina, gran salón, bodega, íntimo. Tel 660525288

Vendo chalet adosado Roda Eresma, bodega, 4 dormit, jardín, garaje. Tel 652911805 1500.000€

Alquilo chalet, 350m, Espirido, 5 dormit, 3 baños, bajocubierta, 650€. Tel 670410696

* PARCELAS *

Parcela urbana, 1.275m, Navas Riofrío, vallada, agua/luz. Tel 629076809

Finca 390m, urbana, Ctra. La Granja, todos los servicios. Tel 679502412

Vendo 1970m, vegetación, buen acceso, a 20km de SG, por 5.000€, Tel 607834999

Venta/Alquiler, su huerto ecológico desde 65€/mes, agua/luz. Tel 663088353

Finca rústica Hontalbilla, 50.000m, vallada, sondeo, luz, Tel 616487204

Finca rústica prx. casco urbano Cordorniz 7.000m2. Tel 921596187

Vendo parcela urbana, 600m, Turégano, Telf 696617715 - 914737924

Parcela urbana, Santiuste d Pedraza 550m, servicios, vallada piedra, 55.000€, regalo caravana, Tel 657589119

Finca rústica, 19.100m, cercada, agua, luz, a 12km Segovia. Tel 921427424-661540501

Vendo parcelas en Ortigosa precio a convenir. Tel 625460210

* PISOS ALQUILER *

Alquilo piso Segovia, 3 habit, 2 baños, con garaje, amueblado, Tel 619032149

Alquilo piso La Lastrilla, piscina, amueblado, 1 dormit, cocina indep, garaje, calef cent. Tel 921480294 - 661492464

Piso 3 dormit, salón, cocina, baño, frente la EOI. Tel 921420372-629512262

Piso amueblado, 4 habit, salón, cocina, baño zona. Santa Eulalia 2 mint. universidad, Tel 921420372-629512262

Apart. La Lastrilla, 1 dormit, amueblado, garaje. Tel 627517499

Piso profesores, estudiantes, 3 dormit, calef central. Tel 609550337

Piso 1 dormit amplio, salón-comedor, cocina equipada, baño. Tel 679185031

Piso Zamarramala, Plaza d Alcaidesas, 5, Tel 657344941-921463146

Estudio j. teatro J. Bravo, 1 persona, 300€ c/cdad, amueblado. Tel 634532814

Piso Madrid, z. Moncloa, 2 dormit grandes, ascensor, calef. Tel 651547848

Apart. amueblado, amplio, La Lastrilla, con piscina, pequeña terraza. Tel 667423877

Apart en La Higuera, 1 dormit. nuevo amueblado Tel 630869134

Piso 1º, amueblado, calef indiv, 400€/cdad Tel 921 449508 - 696766085

Piso amueblado, bien comunicado, 400€cd Tel 921429964

Espiro, apart, amplio, amueblado, garaje y trastero, Tel 661383940

Piso pequeño, céntrico, exterior, amueblado a funcionarios. Tel 921433579

Piso amueblado, frente renfe, 3 dormit, con calef central. Tel 652232949

Ático Valverde, gran solarium, ascensor, garaje, trastero, 300€. Tel 647456442

Apart. Torrecaballeros, 1 dormit, garaje, 300€ amueblado, Tel 679832032

Piso amueblado C/Taray, 3 dormit, calef c. exterior, estudiantes. Tel 686768358

Piso amueblado C. Sepúlveda, 3 dormit, con calef/agua central, ascensor. Tel 628829740

Piso Av. Constitución, frente uva, 3 dormit, 1 baño, calef ind, exterior. Tel 627435060

Dúplex Pº C. Sepúlveda, amueblado, 2 dorm Tel 618934939

Ático amueblado, céntrico, soleado, a 5mit universidad. 330€. Tel 609946163

Piso 2 dormit, amueblado, ascensor, Plz Dr Gila, 4, Tel 616763509

Piso Espirido, 2 habit, 2 baños, salón cocina americana, 350€. Tel 921400424

Piso C/Desamparados, 3 habit, 2 baños, gas ascensor, sin cudad. Tel 661963639

Ático Torrecaballeros, amueblado, 1 dormit 250€, Tel 625650045

Piso por habitaciones, 200€, calef central, 2 baños, zona correos. Tel 921437172

Piso frente renfe, amueblado, 3 dormit, baño, aseo, gas ciudad, opc garaje. Tel 921427568

Apart. Espirido, amueblado, garaje, piscina, curso escolar ó año. Tel 667423877

* LOCALES/NAVES *

Alquilo nave/almacén, Valseca. 921522075

Vendo local La Lastrilla, 80m, buen precio. Tel 653975114

Nave diáfana, 250m, C/Cuéllar, puerta de 4x4, 50m, Tel 921463207

Vendo local 125 m, Ctra Villacastín, 62. Tel 649811141

Alquilo local ccial, 35m, esquina, diáfano, N. Segovia, Tel 622233024

Local amplio para furgoneta o 2-3 coches. z. José Zorrilla. Tel 635534665

Vendo local 100m, a 5 mit acueducto, con servicio. Tel 921434397

LOCALES ALQUILER

Local 105m, J. Zorrilla, 127, 13m fachada +5m lateral, 1.100€ Tel 607614704

Local C/Velarde, 9, entrada vehículos, aseo, ideal despacho. Tel 620617705

Alquilo local ccial, C/Real. Tel 626470533

Alquilo local ccial, Juan Bravo, 6, 1ª planta precio convenir. Tel 921462521

Alquilo peluquería José Zorrilla/Rancho Tel 921435654 - 921433282

Alquilo local z. nueva universidad, 1º año sin renta. Tel 676286281

Alquilo local ccial. 240m, planta calle, más 200m almacén, acondicionado, Pº Conde Sepúlveda. Tel 609790389

Vendo local San Millán, 132m + 70 m de sótano. Tel 686934702

Alquilo bar/rte con terraza, funcionando y todo montado. Tel 921422804

Alquilo bar/rte acondicionado, z. Azoguejo Tel 616485862

Alquilo local comercial, 85m, C/José Canalejas. Tel 921463521

Alquilo local, 80m, Plz Dr. Gila, amplia fachada, ideal oficina. Tel 616763509

* HABITACIONES *

Alquilo habitación S. Lorenzo, casa particular. Tel 622444977

Alquilo habitación muy amplia a señorita piso compartido, recién reformado, calef central, z. la estación. Tel 652324468

Habitación piso compartido, exterior, luminosa, llave. Tel 669555159

Alquilo piso a estudiantes, amueblado, 600€. Tel 635497277 - 645418813

Piso 4 habit, llave indep, comparte salón, cocina, 2 baños, Tel 921437043

Habitaciones con llave indep, piso amplio y confortable, La Albuera. Tel 659373236

Habitación a srta. piso compartido en Jose Zorrilla. Tel 699557011

Alquilo 2 habitaciones, Conde Sepúlveda para chicas. Tel 689085921

Alquilo habitación a chicas españolas, Sta Eulalia, cerca uva. Tel 696419705

Alquilo habitación, piso compartir, sólo a chicas. C/Caño Grande. Tel 691768875

Alquilo habitación j. Andrés Laguna, 185€ con cudad, exterior. Tel 687909050

GARAJES

Alquilo plaza garaje amplia, Enrique IV La Albuera, Tel 921429188

Alquilo plaza garaje, Padre Claret, motos o coche pequeño, 55€. Tel 619633411

Alquilo plaza de garaje C/Los Castillos. Tel 696787128

Alquilo plaza garaje Plaza San Nicolás Telf 657344941

Alquilo plaza garaje calle San Antón, 9, Telf 921 460724

Alquilo plaza garaje amplia, lavacoches, Enrique IV la albuera, Tel 619633411

Alquilo plaza garaje, Ctra Villacastín, 22. Tel 921427693 - 610367338

Alquilo plaza garaje zona Santa Eulalia Tel 921 420372 - 679162721

Alquilo plaza garaje C/Madrona, detrás h. los arcos. Tel 661081902-021426318

Alquilo garaje C/Los Deportes, El Carmen 70€/mes. Tel 686102762

Alquilo garaje La Albuera. Tel 622749222

Alquilo garaje C/Antonio Machado, junto ambulatorio. Tel 921434106-606846944

Alquilo plaza garaje en C/Obispo Quesada Tel 921444600

Alquilo plaza de garaje calle Arroyos, Tel 921421000

Alquilo plaza de garaje en zona Mahonias Tel 675680770

Alquilo plaza garaje amplia, coche grande / moto, z iglesia el carmen. Tel 921429212

Alquilo plaza garaje Conde Sepúlveda, Tel 618934939

Alquilo plaza garaje a 2 mint campus universitario. Tel 629512262

Alquilo/vendo plaza garaje Agapito Marazuela. Tel 610466788

Alquilo garaje Ctra Villacastín, z. renfe, fácil acceso. Tel 652598158

Garantizamos tus neumáticos

MASTER ASISTENCIA

EL EXPERTO TE INFORMA

Gana puntos por tu compra

EN EUROMASTER TENEMOS TODO LO NECESARIO PARA EL MANTENIMIENTO DE TU VEHÍCULO

NEUMÁTICOS

CAMBIO DE ACEITE

ALINEACIÓN

AIRE ACONDICIONADO

FRENOS

BATERÍAS

NEUMÁTICOS LA GRANJA

Polígono Ind. Las Eras - Nave 6
40100 LA GRANJA (Segovia)
Tel.: 921 473 839

EUROMASTER
LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

¡¡ESTA NAVIDAD!!

Los detalles...

Los adornos...

Los regalos...



SUPER ASIA

PROFESIONALES DE MULTIPRODUCTOS

Miles de productos.....

.....Siempre al mejor precio

DECORACIÓN-MENAJE-LIMPIEZA-JUGUETE - MASCOTA-PAPELERIA-FERRETERÍA
ARTÍCULOS DE FIESTA....

Polígono el Cerro - C/ Guadarrama, 15 - Tel. 921 430 589



CAMFECONSEJO CABEZAL DE CAMA

Hoy veremos **cómo hacer un cabezal de cama**. Un CAMFECONSEJO para hacer un **cabecero** con el que decorar el dormitorio.

Un **cabezal de cama** es un elemento decorativo que nos permite dar un estilo concreto al dormitorio. En esta ocasión, os vamos a enseñar a hacer uno muy original **empleando unas sencillas baldas**. En el mercado encontraremos baldas de diferentes materiales y tamaños, así que podremos escoger el modelo que mejor se adapte a nuestras necesidades.

Paso a paso para hacer un cabezal de cama

Paso 1

Lo primero que tendremos que hacer es perforar dos de las cuatro esquinas de cada tablero con el taladro y una broca para madera con avellanador, de mismo diámetro que los tornillos que vamos a emplear.

Paso 2

A continuación, presentamos la primera tabla en la pared, nivelamos y

marcamos los puntos de fijación.

Paso 3

Con el taladro en posición de percusión y una broca de widia del diámetro adecuado, hacemos los orificios

Paso 4

Introducimos los tacos de nailon utilizando el martillo, colocamos la balda y la sujetamos con los tornillos

Paso 5

Es el turno de la segunda pieza. Cuando hayamos calculado su posición, la presentamos, bien nivelada, en la pared y señalamos los puntos a taladrar

Paso 6

Hacemos los agujeros, insertamos los tacos y atornillamos la pieza

Paso 7

Para que el resultado sea mucho más estético, taparemos la cabeza de los tornillos con unos embellecedores que encontraremos en CAMFESA

Paso 8

Nosotros hemos colocado las baldas en horizontal, pero en función del tamaño de la cama o el efecto que queráis conseguir, podéis ponerlas en posición vertical y fijarlas siguiendo el mismo proceso

Paso 9

De esta forma tan sencilla y por muy poco dinero, hemos obtenido un cabezal de cama único, con el que hemos cambiado el aspecto de la estancia, dándole un toque muy personal



Para mayor información ó detalles no dudar en consultarnos bien por mail a:

camfesasegovia@terra.es

ó en el teléfono 921 412129



- ferretería
- tableros
- maderas
- muebles kit

visite nuestra web:
www.camfesa.es

C/Guadarrama, 31
Tel. 921412129

CHOCOLATE CON CHURROS O PORRAS- EL MEJOR CAFÉ DEL MUNDO

FARGGI CAFE

San Francisco, 1 Cervantes, 20
www.farggi.com

Todo preparado para llevar

BIZCOCHOS RECIÉN HECHOS DE MANZANA-DE CHOCOLATE- DE NARANJA -DE ZANAHORIA

DESAYUNOS SALUDABLES
CREPES DULCES Y SALADOS

mi Piel

LA BOUTIQUE
mi Piel
DEL BOLSO Y EL VIAJE

Plaza de la Rubia, 8 Alférez Provisional, 6
Tel. 921 46 02 80 Tel. 921 43 83 87

mis PERSONAJES

José Zorrilla, 45
Tel. 921 441529

www.mispersonajes.com
info@mispersonajes.com

LIBERAMOS Móviles
al instante
al mejor precio

Lo mismo cuesta menos

TodoÚtil
José Zorrilla, 30 Segovia

Concurso
12 + 1 400€
Premios Valorados en
TODOS LOS REGALOS PARA
1 SÓLO GANADOR

Sorteo el 02-01-2013 - publicado el día 6-01-2013
en EL BUZÓN

KULUXKA

INTERIORISMO Y DECORACIÓN
20%-30%-40% dto
C/ Perucho, 2
(entrada por Jardín Botánico)
Tfno.: 921 412 279
www.kuluxkamuebles.com

Pilates Segovia
EL ARTE DE EQUILIBRAR CUERPO Y MENTE

Escultor Marinas, 3 Tel 681192593
pilatesegovia@gmail.com

Busque El Buzón en estos establecimientos

ESTOS REGALOS SON OBSEQUIO DE NUESTROS PATROCINADORES Y TODOS LOS REGALOS SERÁN PARA UN ÚNICO GANADOR

Gabinete de Estética
M. José Esteban
Especialidad
Maquillaje
Tratamiento facial
Depilación
Masaje
(Cita Previa)
San Francisco, 15. 1º
Telf.- 921 443022

no es pecado
TIENDA ERÓTICA
www.noespecado.com/segovia

Organizamos
Despedidas y
Reuniones Eróticas
Los Almendros, 1
Tel. 921 111 234

Enviar a: **El Buzón** Apartado Correos 376 +2 Tarifa oficial €
40080 SEGOVIA sellos
Escriba en MAYÚSCULAS No pegar, adjuntar en el sobre

Nombre _____
Dirección _____ C.P. _____
Localidad _____ DNI _____ Tel _____

Reparación Oro - Plata
Diseños Regalos

OLMOS JOYERIA
José Zorrilla, 76 (Segovia)
Tel. 921 44 51 17

OLMOS JOYERIA Pendientes de Plata	prem dan ecoespacio Lote productos Ecológicos	Calderon SPORT Sudadera JackJone	PANADERÍA - PASTELERÍA PANADEROS DE REVENGA Caja bombones chocolate belga	TodoÚtil Segovia Estuche reloj y complementos	GIMNASIO Mario Muniesa 1 mes GRATIS	MUNDO LABORAL Porta documentos de viaje	mis PERSONAJES 1 Mochila Champions League
mi Piel Conjunto de guantes y bufanda	SEGOVIA Empanada a elegir	Pilates Segovia 2 sesiones de reformer y torre	no es pecado Reunión Erótica	KULUXKA Bola decoración	muñoz HOSTELERIA 6 Platos cuadrados de Bidasoa	Tratamiento de oxigenoterapia	FARGGI CAFE Desayuno Farggi para 2 personas

PANADERÍA - PASTELERÍA PANADEROS DE REVENGA

SEGOVIA REVENGA
José Zorrilla, 107 Tel 921420197 C/ Fielato, 1 Tel 921479150
Vicente Aleixandre, 19 Tel 921427663 HONTORIA
Ctra. Villacastín, 16 Tel 921429739 Plz Constitución, 5 Tel 921446457

prem dan ecoespacio
Ecoalimentación
Herbolistería
Tetería-Minerales
Cosmética Natural

Pide tu tarjeta fidelización
José Zorrilla, 52
Tel. 921 43 74 53

muñoz HOSTELERIA

Gremio de los Caldereros, 16
Políg Hontoria (Parcela S-46)
40195 HONTORIA - SEGOVIA

Tel 921 429762 - 921 429602
Fax: 921 424540
e-mail: info@hosteliasegovia.com
web: www.hosteliasegovia.com

Calderon SPORT

OFERTA en 50% Equipaciones Deportivas

José Zorrilla, 45
Tel-Fax: 921 430 862

MUNDO LABORAL
ROPA DE TRABAJO- PROTECCIÓN LABORAL - SERIGRAFÍA - BORDADO - REGALO PROMOCIONAL
LONAS A TODO COLOR - GRABADO LÁSER - TERMOGRABADO - TALLERES PROPIOS

C/ Guadarrama, 8 C/ Álamo, 121
Pol. Ind. El Cerro - 40006 SEGOVIA Frente Restaurante La Trébede
Tlf.: 921 44 32 72 - Fax: 921 44 25 87 Pol. Ind. Nicomedes García
jorge.miguel@mundolaboral.net 40140 Valverde del Majano (SG)

www.mundolaboral.net www.meikin.es

Obrador de Pastelería

Salón de Té DIVAS
José Zorrilla, 44 (Plaza)
Tel 921 434819

Conde Sepúlveda, 3
Tel 921 110007

GIMNASIO Mario Muniesa

Arobic-Fitness-Yoga-Pilates-Artes Marciales
Gimnasia-Cardio-Tonificación Muscular
Preparación Física-Danza Moderna-Ballet
Bailes de Salón-Flamenco-Sauna-Masaje

C/ DE SAN ROQUE, 3 - Tel 921 43 30 22

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

Coches, Motos, Bicicletas, Industriales, Hogar, Trabajo

* COCHES *

Alfa gt,jpe distintive,negro,04, fullequip 9.500€. Tel 619809172

VW passat 2.0 tdi avant 4 motion,2007, pocos kms,ocasión.Tel 675532805

Urg **CONSEGUIDO** ,115 cv,b 324

Volvo v70,xc crooss country,2.4 turbo, ranchera,negro,6.500€.Tel 605970584

Compro todo tipo de coches,camiones y furgonetas 2º mano,Tel 622732625

BMW x.5 mod. 3.0 D Full Equip con todos los extras. Siempre en garaje, muy cuidado, automatico cargador de CD, navegador grande, faros xenon, sillones de piel color negros electricos con memoria, techo solar, sillones calefactable con memoria, control crucero de velocidad, llanta de aleación,ordenador, telefono, volante multifuncion. Libro revisiones en BMW Color Gris metalizado. Precio: 18.000€ URGE. Tlfno. **650138233**

Vendo Mercedes 709D. 6600kg peso bruto. Tel 606969940

Jaguar xj-6,4p.0, sport, gris ceniza, interior cuero,3.200€,extras, ver y probar, Telf 634532814

* MOTOS *

Yamaha wr 250cc,año 2008,4.000km, Tef 657631720

Vendo moto usr 750cc.Tel 655788752

Moto mod Beta rrt,supermotard, en buen estado. Tel 677766869

Compro cubierta rueda moto de llanta 20 Tel 649032117

Se compran todo tipo de motos, sin importar estado. Tel 622732625

Scooter 110cc, muy bien cuidada,pocos kms, Tel 676930677

Moto 49cc rieju, 2 años, 7.500km, regalo 2 cascos,económica.Tel 921427693

* BICICLETAS *

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas.Tel 669213525

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

* INDUSTRIALES*

Telescópica ansa,13 m de brazo,400h de uso,Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan,para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

Furgoneta peugeto expert 2.0,hdí,año06, 150.000km,5p,6.900€.Tel. 659545141

Remolque basculante,vertedera, arados, sembradora,abonadora.Tel 921566361

Vendo repartidor de basura,de 6.000kg Tel 921493177

Dumper hidráulico 1.500kg,seminuevo, 2.000 tejas viejas.Tel 696396958

* HOGAR *

Muebles de comedor,color avellana,mesa 4 sillas,2 sillones. Tel 921425955

Tresillo y dos sillones piel,seminuevos, muy económicos. Tel 686768358

Termo elect.Edesa,75l,Tel 921440657

TRABAJO DEMANDAS

Se ofrece mujer con experiencia como externa c/contrato. Tel 650610992

Se ofrece camarero/ayte cocina,49 años con experiencia. Tel 650114064

Se ofrece Sra,mucha experiencia limpieza cocina y niños. Tel 629824971

Se ofrece fontaneroarreglos,reformas, calefacción.. económico.Tel 665656398

Modista hace arreglos de prendas, bajos pantalones,faldas. Tel 921427051

Se hacen transportes con furgón y camión basculante 3.500kg.Tel 921431513

Se ofrece española, aux.enfermería,para cuidar mayores,enfermos.. Tel 689488757

Se ofrece señora para cuidar enfermos, casa, hospital,tareas hogar en general, Espe. Tel 650453217

Se ofrece Sra.sería como externa y xhoras Tel 627305742

TRABAJO OFERTAS

Necesito persona para distribución de productos ecológicos,provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

Se necesita carpintero de madera,autónomo para taller.Tel 667484080

Se ne **CONSEGUIDO**

Broker de seguros, busca colaboradores en Segovia y Provincia. seriedad y profesionalidad. se ofrece: comisiones+rappeles +calidad en el servicio. interesados: 921 46 74 19 o en el mail: thernan@alroxxi.es.



**ALBAÑILERÍA - FONTANERÍA
PINTURA - PARQUET - TARIMA**

edicta servicios
Reparaciones del Hogar

Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914

www.edictaservicios.es



* OPORTUNIDADES*

Piano vertical, del S.XIX, negro,regalo taburete original,1.200eu.Te 630587019

Vendo libros oposición auxilio judicial, temario y test. Tel 921434080-687481569

Máquina de escribir,electrónica,regalo margaritas. Tel 921434080-687481569

* ENSEÑANZA *

Lcdo título EOI,clases inglés experiencia, a domicilio.Tel 645454877

Profesora con carnet artesana,dá clases de restauración,manualidades todas,voy a domicilio. Tel 627547544

Lda Químicas,da clases apoyo,matemáticas,fisicayquímica...Tel 686102851

Clases particulares inglés,grupos reducidos,experiencia.Tel 921460526

Lda. arquitectura,clases 1º,eso,bachiller matemáticas,física,inglesTel 690168712

Profesor con experiencia imparte clases 1º,eso, Nueva Segovia,grupos reducidos Tel 686125065 - 921 432270

Maestra imparte clases de 1ª a domicilio todas asignaturas.Tel 627807260

Clases particulares inglés,todos los niveles de L-S. Tel 921429799

Clases inglés y matemáticas,zona Cristo del Mercado.Tel 921461172

Clases inglés y matemáticas a domicilio Tel 669037036

Dipl en r.laborales,dá clases oposiciones turismo,contabilidad,1ª,Tel 633246105

* ANIMALES *

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año,(falta de espacio manchas como las de los indios,dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Vendo gallinas kikas. Tfnno. 609439718

Regalo gatitos 2-6meses. Tel 697481780

Regalo cariñosos gatitos.Tel 921460777

Vendo camadas yorshire terrier tamaño tai,pedigri padre/madre,papeles, buen precio. Tel 627939007-921492136

Periquitos jóvenes,20€.Tel 622749222

Regalo gatitos pequeños Tel 639664452

* VARIOS *

Piedras para chalet y fachadas. Tel 921422162

Vendo bicicleta y patinete para niña de 5 a 8 años, tv antigua. Tel 921442415

Vendo sillas y veladores para café, bar o pub, gran oportunidad. Tel 609443765

Cazadora cuero marrón,talle grande, 25€ Tel 921 422029

Vendo 6 balcones de forja en buen estado 1,70x1,10x40. Tel 649901518

Vendo ropa de chico 18-25 años, nueva, y de Sra y caballero,regalo prendas.Tel 921431766 - 627255507

Vendo cabeza de toro,disecada, buen precio Tel 699873033

Vendo alfombra nueva,1,65x2,36m, por 11€ y candelabro antiguo.Tel 921431766

Interesado en adquirir INVERNADERO no más 20m de largo.Tel 667477134

Vendo discos de vinilo,máquina olivetti, sofá 2 plazas, Tel 620440028

Vendo vestido segoviana.Tel 921438038

Acuario 200 litros,perfecto estado,170€ se puede ver. Tel 627939007

Caldera gasoil junker y depósito 1.500 l, sólo 100€. Urge. Tel 618756883

Vendo acción del casino de la unión.Tel 921429102

Vendo guitarra casi nueva, precio convenir.Tel 921421000

Vendo escopeta semiautomática,demelli zurdos,como nueva. Tel 699557011

Vendo caldera calef/agua ferrolli,gasoi, gnt-k-30, Tel 699061532

Se venden muebles y enseres antiguos utilizables, decoración.Tel 685195621

Vendo carbón vegetal de encina y leña para barbacoas.Tel 620077597

Vendo termo 200 litros,grifos dica tempo rizada,lavabo y wc.Tel 692531845

Señora mayor necesita una grúa para mover enfermo.Tel 921481780noches

Se compra rueda o se vende para emparejar, firestone 700/195/55/r15/85v. Tel 622233024

Vendo licencia de taxi y taxi en Cuéllar, gran cartera clientes. Tel 605970584

Vendo tinajas de barro,6 de 2.100 l, y 2 de 1.700 l, bodegas cuerdo. Tel 921445064

Vendo cafetera de bar,2 portas y exprimidor de naranjas auto. Tel 617762819

Se vendo lote juegos ps2,perfecto estado, buen precio. Tel 617611780

Guantes de moto,piel negros,T XL,a estrenar"garibaldi" 20€.Tel 689488757

Traje neopreno,escarpines,guantes,todo nuevo. 70€. Tel 921437878

Vendo termo eléctrico 100 l, muy económico. Tel 645814356

Vendo traje azul, 1,80, Talla 5, sólo 15€. Tel 921437878

Zapatos de trabajar, punto acero negro, T38,en caja estrenar.20€.Tel 689488757

Leña de encina y roble muy seca, buen precio. Tel 921472390-691666356

Traje de judo azul,1,80 talla5, sólo 15€ Tel 921437878

Vendo remolque tienda inesca, 2.000€. Tel 665796737

¿Quieres controlar tu peso de una manera saludable? Pregúntame cómo: Tel 617118981

DISEÑO

RADIO

PRENSA

TV

WEB

EXTERIOR

BUSES

MUPIS

VALLAS

REVISTAS

EL BUZÓN

REGALOS

MOBILE MKTG

PROMOCIONES

ROTULACIONES

¡¡INVIERTA EN SU PROPIO NEGOCIO!!
IMPULSE SUS VENTAS
OPTIMICE SUS CAMPAÑAS DE PUBLICIDAD

NEGOCIAMOS DIRECTAMENTE CON LOS
MEDIOS PARA MAXIMIZAR EL ROI (RETORNO DE LA INVERSIÓN)
ESPECIALISTAS Y COLABORADORES CON GOOGLE ADWORDS PARA
REALIZAR SUS CAMPAÑAS MÁS RENTABLES.



SEGOMEDIOS

PUBLICIDAD S.L



Google AdWords la mejor herramienta de marketing para las empresas

TEL.FAX: 921 42 33 56
MÓVIL: 670 42 33 56



contigo

**Bajamos
los precios
en la gasolinera**

**Bajamos
los precios**

Solo en

 **EROSKI** / gasolinera

GASOLINERA HIPERMERCADO EROSKI SEGOVIA
Carretera de Madrid, s/n
de 08:00h. a 22:30 h.

ESPECIAL OFERTAS DE ENTIDADES FINANCIERAS



SEGOVIA CENTRO



ESPIRDO



LA LASTRILLA



TORRECABALLEROS



SAN CRISTÓBAL

Oferta especial hasta el 30 de Noviembre de 2012



**EDICTA
SERVICIOS**

SERVICIOS INMOBILIARIOS

"Infórmese de todas las ofertas en Facebook"
www.facebook.com/edicta.inmobiliaria



www.edictaservicios.com

Cervantes, 17 2º Tel. 921 46 03 15



Muestra de las Edades del Hombre 'Monacatus' en el Monasterio de San Salvador (Burgos). / RICARDO ORDÓÑEZ (ICAL)

‘Monacatus’ echa el cierre

La última edición de las Edades del Hombre concluye con cerca de 200.000 visitantes y un importante impacto económico para Oña (Burgos)

L.S. (ICAL) / BURGOS

Los trabajos de traslado de algunas de las piezas más importantes del arte sacro español comienzan hoy en el interior del Monasterio de San Salvador (Burgos) cuando toque desmontar lo que desde hace cinco meses constituye una de las exposiciones más importantes del panorama cultural español: ‘Monacatus’.

La última edición de las Edades del Hombre, realizada en el interior del milenario monasterio benedictino, ha centrado las miradas durante cinco meses en esta pequeña localidad de la provincia de Burgos que ha sabido aprovechar, con creces, las sinergias de un evento al que han acudido miles de visitantes.

Desde que fuese inaugurada el pasado 22 de mayo, han sido miles las personas que se han acercado hasta Oña para conocer de cerca la calidad de las obras de la exposición. Según los últimos datos, la cifra de visitantes se sitúa sobre las 200.000 visitas lo que supera las expectativas puestas en marcha desde la Fundación de las Edades del Hombre. Satisfacción compartida desde el Ayuntamiento de Oña que ha visto convertido en realidad, lo que hace tan solo unos meses era un sueño, y un importante reto.

Arturo Pérez, alcalde de Oña, es consciente del impacto económico que ‘Monacatus’ ha tenido para Oña y de que, de ahora en adelante, «tocará seguir trabajando para situar a Oña en el mapa». Así, explicó que los beneficios para esta pequeña localidad y para toda la comarca «han sido inmensos» por lo que entiende que la exposición ha influido de manera «muy importante» en la vida de los vecinos de esta pequeña población del norte de Burgos.

«Oña se ha beneficiado, pero

también lo han hecho localidades vecinas como Frías, Poza de la Sal y Briviesca», comenta Pérez, quien explica que todavía no se ha hecho el balance final de las cuentas, si bien es cierto que «con la crisis que hay la gente ha podido hacer negocio porque los restaurantes han estado llenos día sí, día también». Asimismo, el regidor explica que se han creado 70 puestos de trabajo que han permitido «dar un respiro» a muchas familias en la situación por la que atraviesa actualmente España.

CAMBIO. ‘Monacatus’ ha cambiado a Oña y Oña a ‘Monacatus’. Así lo entienden quienes desde hace más de un año han estado trabajando para conseguir que una población de apenas 1.200 habitantes pudiese acoger autobuses y turistas de todo el país. Para ello, fue necesario ampliar la capacidad hotelera, por lo que en los últimos meses abrieron dos nuevas casas rurales y un hostel al ver en la muestra un momento idóneo para nacer. «La capacidad hotelera es la que es, pero creo que estamos servidos», concretó el edil.

Rebajes de bordillos, arreglo de alcantarillado, adecuación del entorno urbano y una limpieza general fueron algunos de los arreglos previos para los que el Ayun-



Una de las obras expuestas.

tamiento de Oña tuvo que solicitar un crédito de 154.000 euros, que después fue abonado por el Gobierno regional, en parte. Con el montante también pudieron pagar los gastos de una nueva Oficina de Turismo por lo que desde el consistorio se sienten «más que satisfechos» con el resultado, si bien es cierto que les hubiera gustado que ‘Monacatus’ hubiera podido prolongarse unos meses más.

El milenario monasterio de San Salvador ha dado cobijo du-

rante los últimos meses a las que se consideran algunas de las obras más importantes del arte sacro español. ‘La Oración en el Huerto’, de Francisco Goya y Lucientes de 1819; el ‘Cristo de San Salvador’, de Juan de Montejo; ‘La Anunciación’, de Pedro Berruguete o el ‘Agnus Dei’, de Zurbarán, han sido algunas de las obras que han permitido que cientos de visitantes quedasen asombrados por la calidad de la exposición.

‘Monacatus’ ha ahondado, además, en la historia de los cenobios, para mostrar la soledad de espacios que durante siglos han servido para el retiro espiritual de religiosos, así como de símbolo de poder de monarquías como la de los primeros reyes de Castilla. El Libro de horas de Fernando I de León o el Libro Becerro de San Millán de la Cogolla son algunos de los volúmenes expuestos para dar a conocer la relación de aquellos que gobernaron y la comunidad.

Sin lugar a duda, una oportunidad única para contemplar en un mismo espacio auténticas maravillas del arte sacro encumbreadas por artistas de la talla de José de Ribera, Alonso Berruguete o El Greco, entre otros, que serán desmontadas hasta ocupar una nueva edición de Las Edades del Hombre en Arévalo.

Aprovechar la oportunidad

Los vecinos de Oña sienten cierta tristeza por el traslado de la exposición. Son muchos a los que les hubiera gustado que la muestra permaneciese unos meses más, «pero no hay dinero en el pueblo para mantenerlo», indica el alcalde de la localidad, Arturo Pérez. «Nos hubiera gustado que se prolongase y yo mismo me puse en contacto con Patrimonio, pero no hemos podido hacer nada porque se trata de un tema económico», añadió el alcalde.

Decenas de autobuses y vehículos se agolpan a las

puertas de San Salvador. Quedan horas para que la muestra eche el cierre definitivo. Mientras los restaurantes y bares de la localidad siguen llenos, y confían que «el tirón» de ‘Monacatus’ les dure mucho tiempo. Han conseguido situar a su pueblo en el mapa y devolver a San Salvador el lugar que un día ocupó. Confían en que, de ahora en adelante, quienes acudieron a ver la muestra vuelvan al pueblo para poder mantener las infraestructuras creadas con la que consideran que ha sido «su gran oportunidad».

A VERLAS VENIR



JOSÉ MARÍA
PÉREZ DE
COSSÍO

Si Goya...

Me lo decía la otra tarde un amigo extranjero que ha venido a España para realizar un estudio sobre las pinturas negras de Goya: ¿Pero aquí, donde está la crisis? Aprovechando el puente, no había sitio donde aparcar, hablo de Segovia. Los bares reventaban de apretujones teñidos de ese color que toma el Ribera del Duero cuando antes de abrirse en boca, te han dado un codazo que te lo han aposentado directamente en las entrañas sin que ni siquiera el paladar se haya enterado. Las mujeres lucían modelos llamativos y el colesterol buscaba las farolas recién encendidas, para ver si alguien le tomaba en cuenta. Los escaparates exhibían unos maniqués acicalados con los últimos diseños, sonriendo a una deuda pública y privada que solo existe en los telediarios. Al menos eso parece. Ningún español sabe que debe hasta el aire que respira y que si no se llega a un apañío, cordial, generoso, solidario e inteligente dado que el barco es el mismo para todos, aunque no los camarotes, lo del Titanic se queda en maqueta, dado que aquí no hay orquesta que interprete el ‘Cerca de ti, Señor’.

De lo que estamos cerca es de que el miedo que nos inoculan por la parte que más se asemeje a la palabra inocular, haga masa y nos quedemos como Don Tancredo, rescatando un sistema financiero que no nos sirve de momento para nada. Ellos se lo han llevado crudo, nosotros les tapamos sus desvergüenzas y nos quedamos mirando para Sierra Morena, con el propósito de constatar que ni el bandolerismo ni la picaresca han desaparecido de nuestro ADN.

A mi amigo le dije para que se tranquilizase: observa cómo las tapas son mordidas a trocitos, para que cundan más, y sobre todo, que no te pase desapercibido cómo el personal se arrasca la cabeza por la parte de la coronilla con muchísima más frecuencia que antes.

La crisis está por lo bajini, que es donde los flamencos se hacen con las peteneras para estrujarlas su dolor y que la guitarra ahorque la letra con las cuerdas exhaustas de una noche de jarana. «Nochecitas alegres, mañanitas tristes» decía mi abuela.



EL DETALLE

La Policía Municipal asegura que no hubo entradas falsas ■ El inspector jefe de la Policía Municipal, Emilio Monteagudo, aseguró el pasado viernes que al Ayuntamiento no le consta la existencia de entradas falsas y matizó que la función de los agentes, en el exterior, era la de evitar aglomeraciones ya que el acceso correspondía a la empresa privada.

LA FRASE

«La solución no es ceder o no locales, sino ejercer los controles oportunos para que no sucedan este tipo de cosas»

ELENA VALENCIANO
VICESECRETARIA PSOE

TRAGEDIA EN HALLOWEEN

CUARTA VÍCTIMA MORTAL

Fallece la menor ingresada tras el aplastamiento en el Madrid Arena

La joven de 17 años hospitalizada en el '12 de Octubre' muere a causa de las graves heridas producidas por la avalancha que se produjo en el túnel del recinto justo cuando intentaba salir

• El Sindicato Unificado de la Policía presentará ante el Juzgado que lleva el caso un informe que data de 2006 y que señala que el pabellón carecía de licencia de funcionamiento.

AGENCIAS / MADRID

La macrofiesta de Halloween celebrada el pasado jueves se cobró ayer su cuarta víctima mortal. La joven de 17 años ingresada en el Hospital 12 de Octubre tras el aplastamiento en el evento del Madrid Arena falleció ayer a primera hora de la mañana, en torno a las 08,50 horas. Por su parte, la Policía continúa investigando los hechos que provocaron la tragedia y el Ayuntamiento anunció una comisión de investigación.

La chica se encontraba en estado muy crítico, en cuidados intensivos, desde que ingresó en el centro médico tras la mortal avalancha. La otra joven herida, que se encuentra ingresada en la Fundación Jiménez Díaz, se mantiene también en estado crítico.

Ambas muchachas presentaron severos problemas derivados del aplastamiento. Y es que estuvieron durante varios minutos en parada cardiorrespiratoria, de la que los sanitarios del Samur pudieron reanimarlas.

Mientras, en las últimas horas, la Policía reveló un nuevo dato que puede arrojar luz sobre el funcionamiento del recinto donde se produjo la fiesta. En este sentido, el Sindicato Unificado de la Policía (SUP) presentará mañana en el juzgado de instrucción número 51 de Madrid, que investiga lo sucedido, un escrito de las Fuerzas de Seguridad fechado en 2006, según el cual, el recinto «carecía de licencia de funcionamiento».

Así, el secretario general de esta organización de uniformados, José Manuel Sánchez Fornet, aseguró que «esa instalación no puede estar abierta en esas condiciones porque no cumple ni la Ley del Deporte de 1990 en cuanto a planes de evacuación y emergencia, ni la Ley de espectáculos deportivos de la Comunidad de Madrid del año 1997».

«Entendemos que no cuenta con los requisitos para estar abierto ni los ha cumplido nunca», añadió Fornet, quien acusa al Consistorio de Madrid de hacer una «in-



Con la muerte ayer de la menor de 17 años, son ya cuatro los fallecidos por la avalancha en la fiesta de Halloween. / REUTERS

terpretación torticera» de las leyes. Según dice el SUP, el Ayuntamiento apela a la ley de Suelo de 2008 para justificar que un edificio municipal no precisa de licencia de funcionamiento. «Sería curioso que un pabellón que funciona desde 2001 hubiera sido legalizado en 2008», responden desde el sindicato.

El origen de esta iniciativa del sindicato es un acta elaborada en diciembre de 2006 y en la que se advertía de que el citado pabellón «carecía de una licencia de funcionamiento».

El escrito está firmado por el funcionario de Policía designado entonces como coordinador de se-

guridad para la temporada 2006-2007 de Liga ACB de Baloncesto en el equipo MMT Estudiantes, que entonces disputaba sus partidos como local en el Madrid Arena.

INFRACCIÓN GRAVE. Según relata el acta, con motivo del partido que enfrentaba al Estudiantes contra el Akasvayu el 2 de diciembre de 2006, este coordinador se interesó por conocer las medidas de seguridad que debía adoptar el recinto por lo que solicitó su licencia de funcionamiento a la entonces responsable de *Madrid Espacios y Congresos*, el organismo municipal que gestiona el pabellón.

El certificado explica que esta

responsable le manifestó que «que no podía mostrarla puesto que el recinto carecía de licencia».

Este funcionario incluyó en su escrito que la ausencia de esta autorización podría constituir una infracción de la Ley del Deporte y una «infracción muy grave» de la Ley de Espectáculos Públicos de Madrid «siendo los órganos de esta última los competentes para la incoación, instrucción y resolución de estas infracciones».

El agente afirma que dio traslado de estas conclusiones a «los citados órganos» a efectos de que se iniciase el «procedimiento».

Por último el documento argumentaba que no se hubiese solicitado antes el permiso de funcionamiento porque «lleva funcionando más de cuatro años y en el mismo se habían celebrado multitud de espectáculos musicales, deportivos, exposiciones, exhibiciones artísticas y culturales con lo que resultaba impensable que estos eventos se estuvieran efectuando sin licencia municipal».

«Máxime cuando la propiedad, construcción, mantenimiento y explotación corresponde a una empresa de la misma Institución que otorga las licencias y el ejercicio de las funciones inspectoras de las mismas, es decir, el Ayuntamiento», sentenciaba el acto que será entregado al juez en un caso que ha provocado alarma social.

Un triste motivo de orgullo

Resulta muy triste ver cómo una gran cantidad de chicos y chicas menores de 18 años estuvieron en una fiesta a la que no podían acudir, y que se encontraban, para colmo de males, bajo los efectos del alcohol.

En este mensaje colgado en un muro de las redes sociales -uno de tantos-, se puede apreciar cómo una chica y su presunto novio -menor de edad al aparecer borrado su rostro- se ríen del estado en el que se encontraban. La ley debería endurecerse.



Mensaje colgado por un menor y su novia.

OTRAS CLAVES

► **Mensaje del padre.** Ángel María Esteban Sanz, padre de Katia (en la fotografía, segunda por la derecha), divulgó ayer en Facebook este mensaje: «Gracias a todos por vuestra compañía, ya sea virtual o física, como la que nos han ofrecido amigos y vecinos, a todos gracias. Duro es lo que ha pasado, solo me reconforta saber que sus últimas palabras fueron: *Dile a mi padre que le quiero*. He tenido las hijas mas maravillosas que puede desear y solo deciros a los que sois padres que no perdáis ni un minuto en decírselo a los vuestros. Ella, en esa noche, me lo dijo dos veces, cuando la dejé con sus amigas en el metro (*Un beso papi, te quiero*) y otro cuando sabía que no iba a volverme a ver. Katia te quiero y tu hermana y yo te vamos a echar mucho de menos».



► **Revisar la normativa.** El director de Emergencias del Gobierno vasco, Pedro Anitua, afirmó ayer que habría que revisar los protocolos de seguridad tras lo ocurrido en el Madrid Arena, y defendió estudiar si es factible celebrar este tipo de eventos en recintos cerrados.

► **El 'sello' de Flores.** Haciendo un repaso por Internet de los eventos que a lo largo de los últimos años ha organizado el empresario Miguel Ángel Flores, que fue el que preparó el del pasado Halloween, se puede apreciar cómo resaltaban en sus carteles instalaciones públicas, en especial la Caja Mágica.



► **Macrofiesta en Valencia.** La organización del Black Lotus Festival, que tendrá lugar el próximo sábado en la Feria de Valencia y que cuenta con un aforo máximo permitido de 12.400 personas, emitió ayer un comunicado en el que detallan todas sus medidas de seguridad.

CONGRESO 'POPULAR'

Mercedes Fernández, reelegida líder del PP de Asturias ■ La presidenta del PP de Asturias, Mercedes Fernández, *Cherines*, fue ayer reelegida en el cargo con el 84,4 por ciento de los apoyos de los cerca de 1.000 compromisarios que participan en el XVI Congreso del Partido Popular del Principado. La candidatura de esta antigua partidaria de Cascos fue la única presentada después de que el concejal gijonés, Manuel Pecharromán, retirase la suya.



ANDALUCÍA

Griñán apuesta por la dación en pago en caso de desahucio ■ El presidente de la Junta de Andalucía, José Antonio Griñán, apostó ayer por introducir los cambios normativos necesarios para que la dación en pago de la vivienda baste para saldar la deuda hipotecaria con el banco.



SAN SEBASTIÁN

Polémica sobre la proyección de un vídeo sobre etarras ■ El Ejecutivo explicó ayer en una respuesta parlamentaria a UPyD la «rápida reacción» de la Delegación del Gobierno a la proyección del documental *Ventanas al interior*, sobre cinco presos de ETA, que se exhibió en un teatro de San Sebastián.



Mas, con su mujer y el alcalde mejor pagado de España, el barcelonés Xavier Trias, que gana 110.000 euros al año de sueldo más 36.800 por dos reuniones al mes. / EP

DESDE RUSIA CON... LA 'PELA'

El presidente de la 'Generalitat' se alojó en su viaje institucional a Moscú para 'vender' su idea utópica sobre la independencia de Cataluña en el hotel más exclusivo de la ciudad

SPC-EP / MADRID

Lujo oriental. Así podría definirse el viaje que realizó esta semana el presidente de la *Generalitat*, Artur Mas, Moscú, junto a su mujer y nueve altos cargos, para *vender* su quimérica idea (como dijo el Rey) de Cataluña-Estado. Eso sí, para transmitir la imagen de un país rico, el nacionalista tuvo que dar imagen de tal. Así, se hospedó en *el líder mundial en hoteles de lujo*, según indica la carta de presentación del establecimiento de cinco estrellas Radisson Royal Moscow, que cuenta con servicios *vip*, vistas impresionantes del río Moskva y prestaciones exclusivas como sala de habanos, cruceros en yate o tratamientos terapéuticos. No en vano, el precio por habitación y noche es de entre 275 y 620 euros, si bien el político barcelonés y su señora durmieron en la suite *ambassador*, que cuesta la friolera de 1.600 euros por noche. Eso sí, rozando el ridículo, la jefa de prensa de este palacio puntualizó que el líder de CiU tenía descuento.

Como consecuencia de este despilfarro, la presidenta del PPC, Alicia Sánchez Camacho, instó ayer al amante de la *dolce vita* que no duda en pedir más de 5.000 millones de euros para que sea rescatada su región y exigir la secesión, que pida perdón a los ciudadanos

por su «lujoso» viaje a Moscú para promover la internacionalización del empresariado catalán, e incluso le pidió que devuelva el dinero público empleado.

Según la líder *popular*, Mas ha fracasado en su desplazamiento a Moscú porque «no ha conseguido que nadie hiciera caso a su intención de internacionalizar el supuesto conflicto».

También solicitó al político barcelonés que rinda cuentas por los 271.000 euros empleados en la campaña para promover el voto, apropiándose de la manifestación de la Diada, que ha sido retirada

por la Junta Electoral, y deploró que se trate de una estrategia más de CiU para conseguir la mayoría absoluta. Curiosamente, solo C's secundó sus ataques, quizás porque ERC, ICV y PSC tienen mucho que callar por sus *felices años* de los dos Tripartitos.

INMORAL. Solo hay una palabra para calificar el viaje de varios días del presidente: inmoral. Y es que los cánticos de la Diada le han dado un cheque en blanco a un político acosado por los brutales recortes que, desde 2010, ha ido poniendo en práctica en la región,

llegando a dejar clínicas con pagos pendientes a sus empleados. Posiblemente, de eso no hablaría en sus conferencias en tierras rusas ni en su rueda de prensa en la embajada catalana, cuyo alquiler anual supera los 830.000 euros.

Ya vuelto de Moscú, Mas defendió su viaje oficial asegurando que Cataluña tiene grandes condiciones para proyectarse en el extranjero. A su juicio, la obligación de un jefe del Gobierno de esta autonomía es «no hacer solo de candidato, sino de presidente», y eso exige «tiempo» para una buena promoción exterior. No habló de dinero...

ERC aconseja a CiU que no se fíe de Duran por «españolista»



El líder de ERC, Oriol Junqueras.

El líder de ERC y candidato a la Presidencia de la *Generalitat*, Oriol Junqueras, aconsejó ayer a CiU que no se «fie» del mandatario de UDC, José Antonio Durán i Lleida por «españolista», después de que el democristiano afirmara el pasado viernes que no ve que haya en Cataluña una mayoría de ciudadanos que estén por la independencia. También criticó las políticas económicas de los convergentes, asegurando que, en dos años de Gobierno, solo han presentado el proyecto de *Eurovegas* como plan productivo para la región y ha resultado ser un «fracaso».

Mientras, el secretario general de CDC, Oriol Pujol, intentó poner *paños calientes* a las manifestaciones de su incómodo socio, y aseguró que «no hay grietas, ni una sola grieta» en la federación nacionalista, entre el presidente de la *Generalitat*, Artur Mas, y el portavoz del partido en el Congreso de los Diputados. «No se ha salido del programa de CiU», recalcó el hijo del *Honorable*. En un acto en Lérida, tanto éste como el secretario general de UDC, José María Pelegríque indicaron que lo que quería transmitir el veterano político era la necesidad de trabajar para que haya una mayoría favorable al Estado propio. El malestar en el bloque es evidente y se espera que Duran hable, lo cual parece imposible.

► 'XUNTA'

Feijóo espera «crecimiento neto de empleo» en Galicia dentro de tres años

EUROPA PRESS / SANTIAGO

El presidente en funciones de la *Xunta*, Alberto Núñez Feijóo, que amplió su mayoría absoluta de 38 a 41 diputados en las elecciones del pasado 21 de octubre, auguró ayer que la primera parte de su nuevo mandato -en los años 2013 y 2014- será «muy complicada», pero mantiene el objetivo de que Galicia cree empleo en la IX Legislatura mientras confía en que el camino de la recuperación arranque a partir de 2015.

Con la lucha contra el paro como uno de sus principales retos, el *popular* se comprometió a que los Presupuestos regionales para el próximo año serán «aprobados y remitidos» al Parlamento «en diciembre». Asimismo, el PPG pedirá habilitar enero para que las cuentas superen los trámites habituales y cumplir su compromiso «en sus justos términos».

«No creo que haya muchos antecedentes de Gobiernos que, en el mismo mes en el que toman posesión, aprueben sus cuentas», enfatizó, para agregar luego que «lo primero» será «la solvencia, que significa un presupuesto equilibrado».

► PAÍS VASCO

El PSE dará un voto de confianza al PNV para llegar a acuerdos

EUROPA PRESS / BILBAO

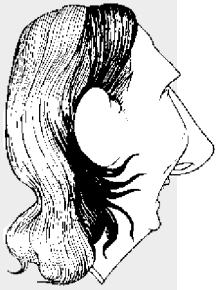
El portavoz del PSE-EE, José Antonio Pastor, afirmó ayer que su partido dará, en principio, «un voto de confianza» al PNV de cara a la posibilidad de llegar a acuerdos, y se mostró abierto a celebrar nuevos encuentros. Sobre posibles fórmulas de Gobierno, el socialista cree que los de Sabinetxea optarán por comenzar en solitario, pero añadió que será «muy difícil» que aguante en esa situación la próxima legislatura, que va a ser «tan complicada».

Además, consideró que, en el primer encuentro celebrado entre ambos el pasado martes, solo se trataron «generalidades». A su juicio, debe haber más concreción en los temas, pero, sobre todo, en la economía y la fiscalidad.

EL PERSONAJE

Messi no pudo dedicarle el gol a su hijo

Thiago Messi, que vio la luz el pasado viernes -según un periódico catalán, a las 17,14 horas en honor al minuto en el que parte del Camp Nou clama por la independencia-, no vino con un gol debajo del brazo. A su padre, Leo, casi le desgracian de una patada cierta zona noble. Afortunadamente, *La pulguita* podrá tener más hermanitos.



FUEGO AMIGO

Libre te quiero

Hace unos años, Agustín García Calvo (1926-2012) rehusó con decoro y por escrito un sondeo de ofrecimiento del Premio Castilla y León. Luego, recibió tres premios nacionales sucesivos: de ensayo, teatro y traducción. Esta primavera participó en la toma de la Puerta del Sol, que el salmantino Basilio Martín Patino filmó en un documental al que puso por título el más célebre de sus poemas: *Libre te quiero*. Hace años lo cantó Amancio Prada. Agustín, Patino y Ferlosio: tres octogenarios alentando la protesta juvenil.

Acababa de cumplir 86 años el día de Santa Teresa, cuatro menos que la Sibila de Corrales del Vino Agustina Bessa-Luis. Estudió en Salamanca y fue catedrático de latín en las universidades de Sevilla y Madrid. En 1965 fue despojado de su cátedra junto a Tierno y Aranguren, y en aquellos meses se anunció en la prensa para dar clases particulares de lo que fuera, antes de abrir la efímera academia Elba (un destierro del que se vuelve), en la calle del Desengaño. Salió al exilio parisino en 1969 y regresó al ser repuesto como catedrático, en 1976. En aquellos años la infamia vertió sobre su nombre ausente ominosas acusaciones de nigromante pagano, que sacrificaba palomas a Venus y al Duero.

Desde París, enviaba al interior recados tan seductores como su *Manifiesto de la comuna antinacionalista zamorana*. Ensayista, dramaturgo, poeta, narrador. Los brillos de su personalidad rutilante han ayudado poco a la recepción cabal de una obra que difícilmente se acomoda a las convenciones. Refugiado en Zamora, se convirtió en editor de sí mismo: sus libros transmiten, junto a un pensamiento radical de incómoda digestión, el aroma de un castellano pacientemente horneado en lecturas clásicas. La novela *Cartas de negocios de José Requejo* (1974) constituye junto al poema *Sermón de Ser y No Ser* (1973) el mejor compendio de su talento y pensamiento.

ERNESTO ESCAPA



CRÓNICA PERSONAL | PILAR CERNUDA

Desahucios

Es la cara más amarga de la amargura que sufre España: los desahucios, la pérdida de la vivienda. El paro es el principal problema del Gobierno de Mariano Rajoy, su objetivo es crear empleo, y los desalojos están directamente ligados a esa tragedia que según la EPA afecta a casi seis millones de españoles. Personas que además de no tener trabajo ni ingresos, con frecuencia se ven incapaces de hacer frente a la hipoteca contraída en tiempos mejores, de manera que los bancos envían a la fuerza pública a echarlos de su casa. Nos sale así el trato más negro de la España actual.



Las familias se ven en la calle con sus enseres y cargados de niños que no comprenden nada



Ha habido suicidios, dos en la última semana, independientemente de que se ha hecho habitual la imagen desesperada de las familias que se ven en la calle con sus enseres y cargados de niños que no comprenden nada, excepto que necesitan un sitio para dormir y una silla en la que sentarse. España la vemos realmente pobre cuando vemos la cara del desahucio, cuando escuchamos los testimonios de las familias que no tienen literalmente dónde caerse muertos, sin trabajo, sin prestacio-

OPINIÓN | ILIA GALÁN

Después de muertos

Pasan los días y las celebraciones de Todos los Santos y los muertos, todos, dejan un rastro de melancolía en el otoño ibérico, borrado por lluvias y hojas de árboles no escritas o ya tan reescritas por la vida que sus letras se confunden y no sabemos leer lo que nos dicen del otro mundo, arrugas que forman las misteriosas palabras de la naturaleza.

Todo pasa y los amigos mueren como los enemigos, los abuelos, los padres, los hijos... Hermoso es celebrar a los que fueron modélicos en la vida, los santos, aunque no llegaran jamás a ser reconocidos por sus semejantes.



Tenemos que interpretar bien nuestro papel, porque el teatro de la vida se acabará



El mundo lo formamos todos, unos más, otros menos, con nuestros actos y omisiones. Hay quienes con su bondad intentan dejarlo mejor que como lo recibieron o pretenden sostener lo bueno y dejar un rastro amoroso; otros dejan el ácido hedor del egoísmo que se busca solo a sí mismo y por eso se pierden. La fiesta de Todos los Santos hace pensar no tanto en los que están en los altares, con las bendiciones papales, sino en la gente buena que nos rodea, en las hermosas personas que, a veces, hay a nuestro alrededor, en lo que somos o podemos ser, santificando las vidas. Al día siguiente, ya pasado, viene la celebración de

Todos los Difuntos, momento de plegaria y recuerdo de nuestros seres queridos, a los que tal vez no podamos llamar santos -aunque no hay santo sin defectos, pues entonces no sería humano-; a veces les tratamos, ya finados, con más respeto que cuando estaban con nosotros y hasta los escépticos tienden a dudar cuando un ser querido se les va.

¿Cómo explicar que alguien tan maravilloso o querido desaparezca en la nada? No puede ser; tiene que ser, aunque de otra manera... Y por ello rezan los allegados a fin de que estén bien en la otra dimensión, la que nos acogerá también pronto.

Los países y las personas se deshacen y en breve seremos polvo, pero el espíritu queda y en eso creemos los que mantenemos la esperanza. Algunos se toman la fiesta como una juerga superficial y se disfrazan de brujas o monstruos, de muertos vivientes y hasta de vikingos los he visto, como si fuese carnaval, pero el teatro de la vida se acabará y por eso hay que saber interpretar bien nuestro papel, como diría Calderón, y crear un mundo hermoso en torno a nosotros, pese a nuestros defectos, con cariño, desde el lugar en el que caímos a la existencia, desde el mismo en que partiremos al otro mundo. Hay fiestas que pasan y pueden dejar la huella honda de nuestra meditación, para dirigir mejor nuestras vidas. Los hay que confunden unas fiestas con otras y, vestidos de calaveras o de locos cortesanos, da igual, celebra en *jalogüin*, porque el cine y las ganas de fiesta nos impregnan, pero Halloween o *Día de Difuntos*, así se aprende a vivir.

SIN PERDÓN | DIEGO ARMARIO

Igualdad ante la ley

Una España de privilegios tiene que dar paso a otra de igualdad de oportunidades, pero también de exigencias y responsabilidades ante la ley.

La reforma del código penal anuncia da por el ministro de Justicia, Alberto Ruiz Gallardón, que hará a las organizaciones políticas y sindicales responsables subsidiarias de los delitos que comentan los miembros de sus organizaciones si han sido consentidos o promovidos por sus dirigentes, debería haberse hecho hace muchos años, porque era una

vergüenza que estuvieran exentos de sanción.

Casi todos los casos a los que afectará a partir de ahora esta reforma tendrán que ver con asuntos económicos, aunque algunos de ellos pueden estar relacionados con temas penales, porque varios de los escándalos, que todos recordamos y que parece que quieren sustanciarse con condenas o sanciones individuales, tienen detrás de sí a toda una organización política o sindical.

¿Quién estaba detrás del caso *Filesa*?,

¿el Partido Socialista o algunos militantes individuales que por su cuenta hicieron trampa y organizaron una trama ilegal para financiar al partido? ¿Quién está detrás de la rama *Gürtel*?, ¿un golfo llamado Correa y algún diputado autonómico, o algún alto responsable político del Partido Popular? ¿Quién está detrás de los ERE de Andalucía?, ¿el exdirector general de trabajo de la Junta o los máximos dirigentes del Gobierno de Griñán?

¿Quién está detrás del caso *Palau*? ¿Y detrás de las golferías de los sindicatos,

de sus acciones violentas los días de huelga, o de los robos menores y amenazas a los empleados de los supermercados que asaltan Sánchez Gordillo y sus secuaces?

Aquí cualquier ciudadano o empresa privada responde subsidiariamente de los desvaríos de quienes dependen de ellos, y ya era hora de que las organizaciones subvencionadas con nuestros impuestos no se laven las manos en su propio beneficio y con su consentimiento alguien de su organización comete un delito.

UGT ya ha protestado. Por algo será.



EL DETALLE

'Sandy' también interviene en las decisiones ■ El paso del huracán *Sandy* a principios de esta semana no solo ha dejado, al menos, 106 muertos y destrucción en la Costa Este de EEUU, sino que también ha servido para influir en la decisión final de muchos votantes. Ambos candidatos decidieron cancelar sus respectivas campañas para dedicarse a cooperar con los damnificados. Cada uno, desde su posición. Obama lo hizo como comandante en jefe, gestionando los operativos, mientras Romney colaboró en la recogida de ayuda. La labor del presidente, que mantuvo cerrada su agenda cuatro días, le ha valido muchas simpatías.



ESTADOS UNIDOS

LA CLAVE PARA ALCANZAR LA CASA BLANCA

Ohio, la llave a la Presidencia

El Estado, de 11,5 millones de habitantes, mezcla zonas urbanas y rurales y representa un microcosmos del país, por lo que la decisión en este lugar suele reflejarse a nivel nacional

• Obama y Romney, conscientes de su importancia, han intensificado su campaña en la zona. Otras 10 regiones son determinantes por su continuo cambio de orientación.

DPA / CLEVELAND

Eric Russell se toma muy en serio su papel, y si el republicano Mitt Romney no vence al presidente estadounidense, Barack Obama, en las elecciones del próximo 6 de noviembre, no será por falta de intentos de su parte. A diario, el residente de Ohio hace cientos de llamadas telefónicas a posibles votantes -más de 800 en un solo día la semana pasada- y espera superar los 15.000 contactos.

«Esta es la elección más importante de mi vida», señala Russell, de 47 años, durante un descanso de su ritmo frenético de trabajo en una oficina de la campaña republicana cerca de Cleveland. La oficina es un constante ir y venir de personas que se acercan para demostrar su lealtad. «Quiero hacer algo diferente», agrega el activista, quien no solo es distinto por su intensa labor al teléfono, sino por ser uno de los pocos afroamericanos que no apoya a Obama. «Si se pierde aquí, no será porque yo no he hecho nada», asegura.

Ohio es uno de los 10 Estados en los que Obama y Romney han concentrado los esfuerzos para llevar adelante una intensa campaña, que incluyen múltiples presentaciones personales.

En el sistema electoral de EEUU, la Presidencia no se determina por quién recibe la mayor cantidad de votos en todo el país, sino por quién captura el mayor número de apoyos individuales asignados a cada región. El demócrata ha hecho 15 viajes a Ohio este año, mientras que el conservador pasó la mayor parte de la segunda semana de octubre en este enclave del medio oeste, prolongando incluso su estancia.

Los otros *swing states* (Estados pendulares, que cambian su color político y, por eso, son determinantes) son Colorado, Florida, Iowa, Carolina del Norte, New Hampshire, Nevada, Virginia y Wisconsin, además de Pennsylvania, un tradicional campo de batalla.

Ningún republicano llegó a la Casa Blanca sin haberse impuesto en Ohio, y ningún candidato en general lo consiguió desde John F. Kennedy, en 1960.



Romney y Obama se saludan antes del segundo debate electoral. / REUTERS

Este estado, de 11,5 millones de habitantes, es un microcosmos del país, con una mezcla de zonas urbanas y rurales, de industria y agricultura, que lo convierte en un sitio muy particular para la política estadounidense.

Uno de cada ocho puestos de trabajo está en la industria del automóvil, y Obama espera ganar puntos entre los votantes de la clase trabajadora con su plan de rescate de los gigantes General Motors y Chrysler.

La economía allí marcha mejor que en el resto de la nación. Con un desempleo del 7,2 por ciento en agosto, Ohio está casi un punto porcentual por debajo de la media estadounidense en ese mes.

DIVIDIDOS. Miles de seguidores del presidente se quedaron afuera, bajo la lluvia, para aplaudir al mandatario durante un mitín a principios de este mes en Cleveland.

Sus partidarios apuntan los progresos realizados desde la cri-

sis financiera de 2008 y elogian su reforma en el sistema de salud. Pero, sobre todo, dicen que el demócrata tiene una mejor visión de los problemas de la gente común que el multimillonario Romney. Sin embargo, no todos son tan entusiastas. John Kevern, de 60 años, votó por Obama la última vez, pero siente que el dirigente no estuvo a la altura de sus promesas. Kevern probablemente cambiará lealtades. «Me mintió. No hizo mejor las cosas en este país», indica.

Los republicanos Otto y Rita Eichler están de acuerdo con sus palabras. «Mira dónde está el país», se lamenta Otto. «Ellos votaron a favor de un tipo que no tiene experiencia», añade. Su esposa, una inmigrante alemana, cree que los demócratas quieren manejar la vida diaria de los ciudadanos. «El Gobierno le quiere decir a uno dónde comer y dónde vivir. Y el tema de la asistencia de salud es muy malo. No vamos hacia adelante, vamos hacia atrás», afirma.

No todo el mundo sabe ya a quién va a dar su apoyo, y son los indecisos a los que se dirigen los candidatos en las últimas semanas de la campaña. Las encuestas recientes muestran a los dos dirigentes empatados. Un promedio de sondeos de *RealClearPolitics.com* muestra a Obama solo con un punto porcentual por encima de Romney.

Entre los que dudan, los temas fundamentales son la economía y quién está mejor preparado para dirigir el país. Pero también problemas sociales, como la atención sanitaria a la mujer, son una preocupación para muchos.

Noetzel Kim, una profesora de 50 años, es una de los que aún no se decidieron. Todos los días su buzón está inundado de información de los aspirantes de ambos partidos y cada vez que enciende la televisión ve decenas de anuncios. No importa quién gane, una cosa es segura. «Va a ser una carrera apretada», vaticina.

LAS OTRAS 'BISAGRAS'

► **Colorado.** Fue durante años un bastión republicano hasta que Obama ganó sus nueve votos en 2008. Los demócratas controlan las delegaciones para el Congreso y también el gobernador es de ese partido, pero Mitt Romney cuenta con un ligero margen en las encuestas.

► **Florida.** Es el Estado *oscilante* que más *escaños* aporta, un total de 29. Su importancia quedó patente de forma dramática en las elecciones del año 2000, cuando por un estrecho margen de papeletas allí ganó la Presidencia el republicano George W. Bush en lugar del demócrata Al Gore. Obama se llevó la victoria en 2008.

► **Carolina del Norte.** Contribuye con 15 votos electorales y apoya a Romney con sus numerosos apoyos socialmente conservadores.

► **Nevada.** Con seis representantes, es uno en los que más se ha notado la crisis financiera, donde muchas personas se han quedado sin poder pagar la casa que habían comprado y con una tasa de desempleo mucho más alta de la media nacional. En agosto, un 12,1 por ciento de su población activa no tenía trabajo, lo que podría ayudar a Romney. No obstante, el amplio sector hispano contribuyó a sumar votos para Obama en 2008 y podrían ayudarlo de nuevo.

► **Pennsylvania.** Aportará 20 votos electorales, que no han ido a los republicanos desde 1988. A pesar de que el estado es de tendencia demócrata, la carrera siempre se ha librado por un estrecho margen en las últimas elecciones.

► **Virginia.** Este Estado aporta 14 votos electorales y fue clave en la victoria de Obama en 2008. No había apoyado a un candidato demócrata desde 1964. Los suburbios de la capital, Washington DC, en el norte, convierten a Virginia en atractiva por su electorado progresista en esta área, a diferencia de las partes rurales más conservadoras del estado.

► **Wisconsin.** El Estado central de Wisconsin contribuye con 10 votos electorales y fue un trofeo demócrata en últimas elecciones. Sin embargo, el vicepresidente de Romney, Paul Ryan, es natural de esta región y el clamor conservador en torno a una serie de derechos sindicales que hizo que el gobernador republicano ganase un referéndum revocatorio este año, conduce a una carrera más ajustada.

NEW HAMPSHIRE

Mitt Romney pronuncia un discurso en una pista de aterrizaje

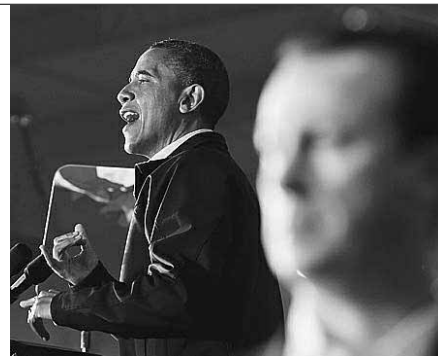
Mitt Romney acudió ayer al Estado de New Hampshire, donde inició su campaña presidencial en junio de 2011, para leer un discurso en su aeropuerto ante más de 2.000 personas ataviadas con abrigos y sombreros. En pleno maratón, el republicano se pasó por Iowa y por Colorado, donde dio dos mítines.



VIRGINIA

Obama quema sus últimos cartuchos

El presidente de EE.UU., Barack Obama, abrió ayer la jornada en Ohio, posiblemente el Estado más decisivo, para intentar quemar los últimos cartuchos y hacerse con el voto de los indecisos. Posteriormente, se dirigió a los importantes campos de batalla de Wisconsin y Iowa, antes de llegar a Virginia, donde espera asegurarse la victoria.



BREVES

SIRIA

Los rebeldes multiplican sus ataques contra el Ejército del aire

Las fuerzas rebeldes sirias arrebataron ayer posiciones a las tropas gubernamentales en varias regiones del país. Así, los insurgentes multiplicaron sus ataques contra las bases aéreas del régimen de Bashar al Asad, con el fin de revertir su superioridad en los cielos. La mayor ofensiva puesta en marcha se destinó a controlar el aeropuerto de Taftanaz, considerado clave al encontrarse entre Alepo y Damasco.



AFGANISTÁN

Un jefe de Policía pierde la vida en un ataque con bomba en sur del país

El jefe de Policía de un distrito de Kandahar, en el sur de Afganistán, murió ayer debido a la explosión de una bomba junto a la carretera. Al parecer, el finado se disponía a investigar un puesto de control atacado la noche anterior por insurgentes, cuando falleció debido a un artefacto colocada en la vía.

COLOMBIA

Las FARC reclaman un proceso de paz «sin amenazas»

Las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) reclamaron ayer que el proceso de paz iniciado junto con el Gobierno de Juan Manuel Santos en Suecia esté «libre de estorbos» y «amenazas», en vistas al estrechamiento del cerco militar sobre la guerrilla.

COREA DEL NORTE

Pyongyang repudia un informe de la ONU que denuncia torturas en el país

Las autoridades norcoreanas se mostraron ayer contrarias a un informe de Naciones Unidas que denuncia abusos y torturas en este Estado comunista. Así, el representante de Derechos Humanos para la zona, Marzuki Darusman, denunció que en el país se hace «amplio uso de los campos para presos políticos, así como que existen malas condiciones de encarcelamiento».



ESTADOS UNIDOS

UN PROCESO COMPLICADO

Sacar más votos no basta

El sistema electoral en EE.UU. dicta que sean los delegados elegidos en las urnas quienes designen al presidente, que puede haber recibido menos apoyo ciudadano que su adversario

En el año 2000, el demócrata Al Gore consiguió 540.000 sufragios más que su rival, George W. Bush, quien, finalmente, fue investido jefe del Ejecutivo de Washington.

DPA / WASHINGTON

Aunque la democracia estadounidense es considerada como la preeminente en el mundo, no es el pueblo americano el que elegirá directamente el 6 de noviembre al presidente entre el demócrata, Barack Obama, y el republicano, Mitt Romney.

La Constitución llama a los diferentes Estados a elegir compromisarios (*electors*), que son los que realmente eligen. Es el sistema que se conoce como Colegio Electoral y que hace que el jefe del Ejecutivo pueda no haber logrado el mayor número de apoyos.

Bien lo sabe Al Gore, que en 2000 logró 540.000 sufragios más que el conservador George W. Bush en todo el país. Pero fue Bush el ganador, pues sumó más votos electorales.

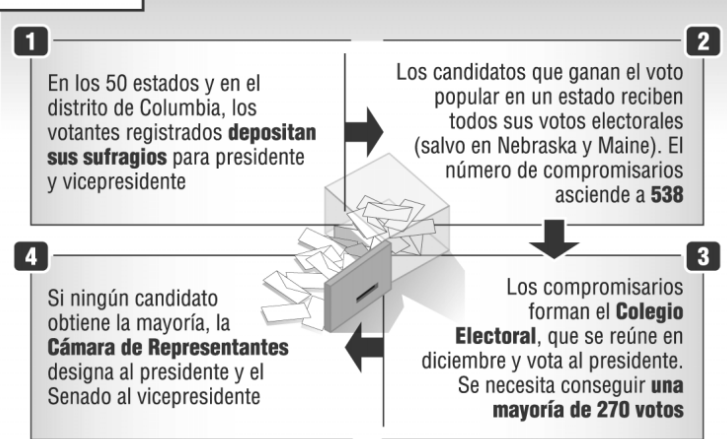
A cada Estado se le asigna igual número de delegados en el Congreso, lo que significa que hay en total 538 compromisarios (435 representantes y 100 senadores, más tres para el Distrito de Columbia). Un candidato necesita, al menos, 270 escaños para ganar.

En 48 regiones, el aspirante con mayor número de respaldos -por reducido que sea el margen- gana todos los votos electorales. Maine y Nebraska asignan sufragios según quién gana particularmente en cada distrito.

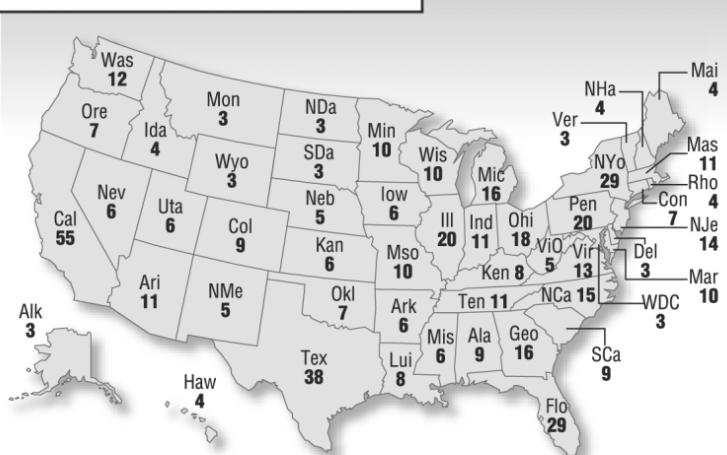
Alex Keyssar, profesor de Ciencia Política de la Universidad de Harvard y crítico con el sistema del

El sistema electoral de EE.UU.

EL PROCESO



VOTOS ELECTORALES POR CADA ESTADO



Fuente: Comisión Electoral Federal

INFOGRÁFICA

Colegio Electoral, aseguró que los padres de la Constitución no tenían un modelo para elegir presidente y que sufrían «un tradicional miedo aristocrático a la gente». «Pensaban que la ciudadanía no estaba suficientemente informada para tomar decisiones políticas importantes, por lo que una élite lo haría por ellos», recordó.

De las 56 elecciones a la Casa Blanca realizadas hasta ahora, in-

cluyendo la del año 2000, hubo cuatro en la que un aspirante perdió en apoyo popular, pero aún así fue designado mandatario.

UNA PERSONA, UN VOTO. Muchos consideran el Colegio Electoral como un anacronismo y lo reemplazarían por un sufragio popular nacional. Keyssar dice que el sistema actual es una burla del principio «una persona, un voto»

del que se vanagloria el país. Y asegura que hace que los candidatos se centren más en los estados *bisagra* (Colorado, Iowa, Florida, Carolina del Norte, Ohio, Nevada, Pennsylvania, Virginia y New Hampshire), convirtiendo al resto en espectadores. Keyssar cree que el sistema abre más la posibilidad de fraude porque alterar unos pocos miles de votos en un estado podría cambiar el resultado total de una elección.

Por ejemplo, si John Kerry hubiera ganado en 2004 en Ohio, lo que estuvo a punto de suceder, el Colegio Electoral le habría dado la Presidencia, aunque George W. Bush logró tres millones de papeletas más en todo el país.

Pero el sistema también tiene defensores, como por ejemplo Tara Ross, abogada conservadora, que considera que el sistema disminuye el potencial impacto del fraude y los problemas en caso de resultados ajustados al aislarlos en unidades geográficas más pequeñas.

Quien intente manipular tiene que «robar el apoyo adecuado en el lugar adecuado y en el momento adecuado», explica Ross, que asegura que en una votación pública nacional cada voto robado contaría. La abogada también niega que el sistema haga a los candidatos centrarse en los conocidos como estados clave.

Al contrario, afirma, pues el sistema actual fuerza a los candidatos a apelar a una mayor variedad de votantes porque «no hay un solo tipo de *bisagra*».

«Aunque la idea de una persona, un voto puede sonar bien, un sistema de apoyo popular a nivel nacional haría que los candidatos se dirigieran directamente a los grandes centros de población, eludiendo incluso más que ahora a buena parte del electorado».

Y QUEDA EL CONGRESO

DPA / WASHINGTON

El centro de la atención está puesto en la Casa Blanca, pero, más allá de quién resulte elegido para ocupar el sillón presidencial, existe otra batalla crucial para definir qué tipo de políticas podrá implementar el próximo Gobierno: la del Congreso.

Los votantes también definirán qué partido tendrá mayoría en la Cámara de Representantes, de 435 miembros, y en qué manos que-

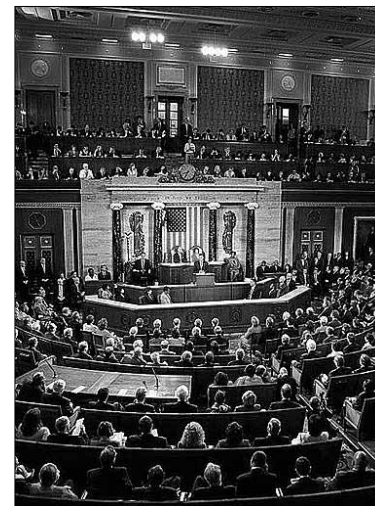
dará un tercio de los 100 escaños del Senado.

Con la mayor parte de los legisladores bien acomodados, no será fácil cambiar la distribución de poderes. Actualmente, la Cámara Alta es controlada por los demócratas y la Baja por los republicanos.

Hasta el momento, los medios se han centrado en la contienda que libran Barack Obama y Mitt Romney, pero su agenda política de ambos podría verse supeditada

al respaldo que logren entre los congresistas opositores.

No obstante, según los analistas es poco viable que se produzcan cambios en el Congreso y que el ala demócrata logre los 25 escaños que necesita. En consecuencia, si Obama gana, es probable que el bloqueo que ha imperado en los últimos años continúe, multiplicando las discusiones en torno al gasto público, el aumento del tope de deuda.



La Cámara de Representantes.



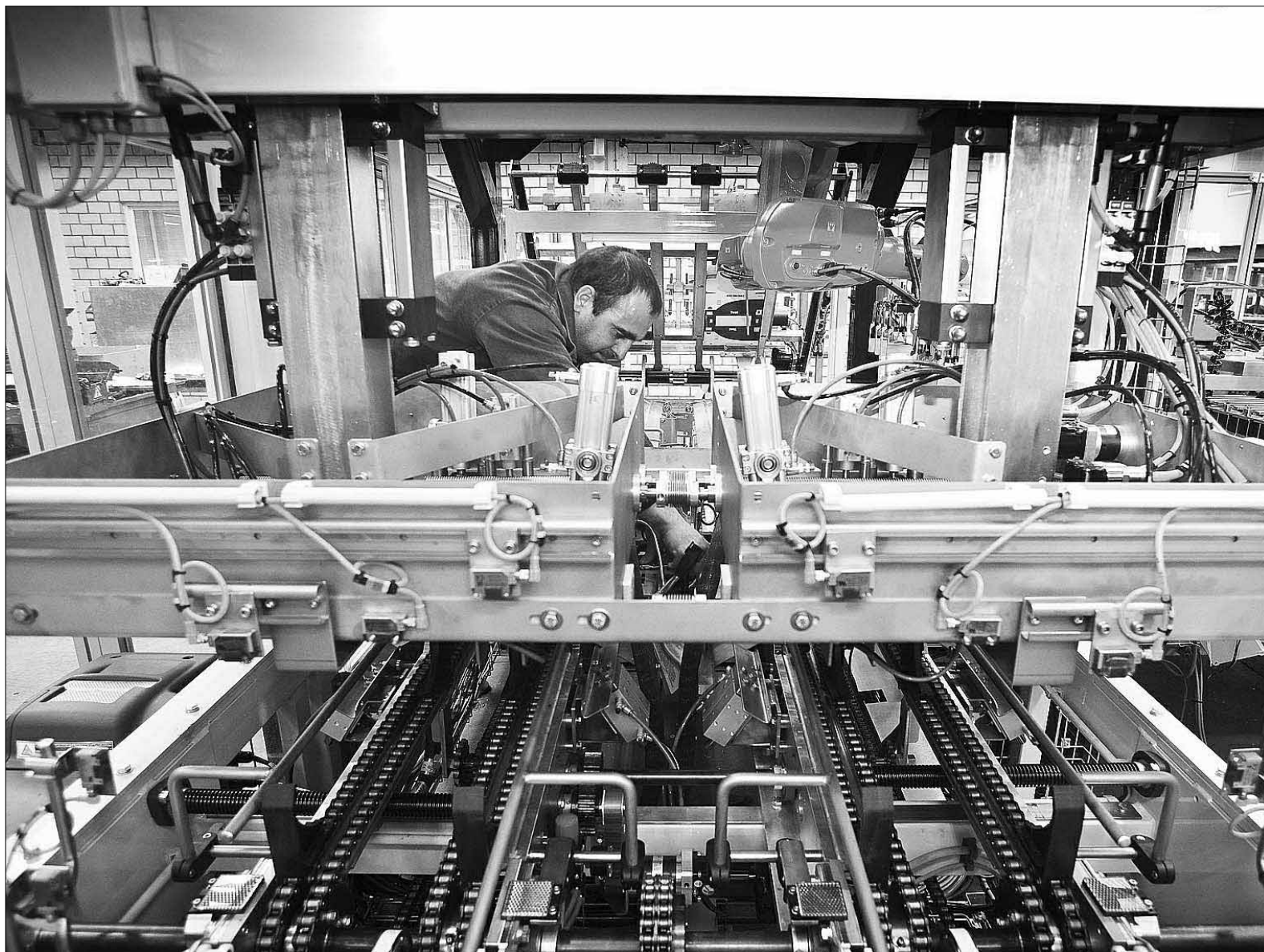
EL DETALLE

Grecia vivirá casi en huelga continua antes de la votación sobre los recortes ■ Grecia vive desde el pasado viernes varias jornadas de huelga convocadas antes de que el próximo miércoles se vote en el Parlamento el nuevo plan de ajuste. Empleados de metro, periodistas y funcionarios son algunos de los profesionales que realizarán distintas movilizaciones.

[LA FRASE]

«Vamos a necesitar un empeño largo, de cinco años o más, para superar la crisis»

ANGELA MERKEL
CANCILLER ALEMANA



Los indicadores arrojan peores resultados que en 2011, y el único dato alentador es el de las exportaciones. / ALBERTO RODRIGO

El 28% de las empresas españolas prevé rebajar sus plantillas este año

Los dueños de las compañías no auguran un buen futuro a corto plazo para la economía del país y hasta un 73% se declara pesimista con respecto a la evolución financiera de la nación

• Los directivos temen, principalmente, el aumento continuado de la morosidad de sus clientes, que en el tercer trimestre se elevó hasta el 52%, y a la falta de crédito.

EUROPA PRESS / MADRID

El 28% de las empresas españolas prevé adelgazar sus plantillas en los próximos meses, más del doble que en el mismo período de 2011, cuando no superaban el 13%, según el *International Business Report* de Grant Thornton correspondiente al tercer trimestre.

Detrás de estas perspectivas está el escaso optimismo con que las compañías miran al futuro. Un 73% se declara algo o muy pesimista, lo que sitúa a España como la segunda nación más desconfiada respecto a su economía, solo por detrás de Japón.

Además, las esperanzas sobre la evolución de sus negocios se han desinflado en los últimos trimestres. Los empresarios que prevén descensos superan ampliamente a los que esperan subidas en indicadores fundamentales como los beneficios, con una diferencia de 15 puntos, precios de venta (-20 puntos) o inversiones (-13%).

En cuanto a la facturación, el 45% vaticina que los ingresos de sus empresas seguirán estancados, mientras que aquellos que piensan que aumentarán y los que esperan que disminuirán se reparten igual, con un 28%.

Asimismo, todos estos indicadores arrojan peores resultados que hace un año, y el único dato alentador es el de las exportaciones, pues las empresas que sospechan mejoras superan en 30 puntos a las que vislumbran descensos.

Por otro lado, la falta de liquidez ha desbancado a la reducción de la demanda como la principal

preocupación de los líderes empresariales nacionales, con un 53%, siete puntos porcentuales más que en el trimestre anterior.

Le sigue una de sus principales causas, la falta de crédito, apuntada por el 48% de los directivos encuestados, por delante del coste de financiación, que ocupa el tercer lugar, con un 45%.

Otro aspecto preocupante para los patronos es el aumento con-

tinuado de la morosidad de sus clientes, que si en el trimestre anterior era mencionado por el 46% de los consultados, en el tercero se ha elevado hasta el 52%.

Asimismo, el informe de Grant Thornton señala que España es la segunda economía de las incluidas en el estudio en la que más tarde se abonan las facturas, con una media de 76 días, solo por delante de Grecia, con 86.

EL APUNTE

► **Financiación.** Aunque el Gobierno afirma tener elementos para asegurar que la economía va mejorando, el vicepresidente de la CEOE, Arturo Fernández, confesó hace unos días que «no se hace ilusiones», y reclamó financiación, «porque es la sangre que nos corre por las venas, y si no la tenemos, no podremos crear empleo».

► **MEDIDAS ENÉRGICAS.** Por otro lado, y ante la evidencia de los casi seis millones de parados en el país, el presidente de la patronal madrileña y vicepresidente de la CEOE, Arturo Fernández, expresó hace unos días su apoyo al Gobierno popular, pero le pidió medidas «más enérgicas» en favor de la creación de empleo de las empresas, y a los sindicatos que «se reformen, porque los ciudadanos están exhaustos y necesitan oxígeno» en forma de financiación.

► CALENDARIO LABORAL

El Gobierno solo se plantea mover tres festivos en 2014 para reducir los puentes

EUROPA PRESS / MADRID

El Gobierno solo se plantea mover del calendario laboral del año 2014 a lunes los tres festivos acordados con patronal y sindicatos, al tiempo que no contempla trasladar el resto de días festivos que caigan entre semana, según explicó ayer el director general de Empleo, Xavier Thibault.

Patronal y sindicatos ya alcanzaron un pacto durante las negociaciones a las que les instó el presidente del Ejecutivo, Mariano Rajoy, en enero de 2012, antes de aprobar la reforma del mercado de trabajo, para trasladar al primer día de la semana las conmemoraciones de la Asunción (15 de agosto), Todos los Santos (1 de noviembre) y la Constitución (6 de diciembre).

El director general de Empleo explicó también que el Gobierno «únicamente» trabaja en base a estos tres días en las negociaciones que mantiene con la Conferencia Episcopal y las comunidades autónomas para reducir los puentes festivos, y así mejorar la productividad, resaltando la importancia de lograr «el máximo consenso» en estos cambios en el calendario.

► TURISMO

El Prat prevé acabar el año con 35,8 millones de pasajeros

EUROPA PRESS / BARCELONA

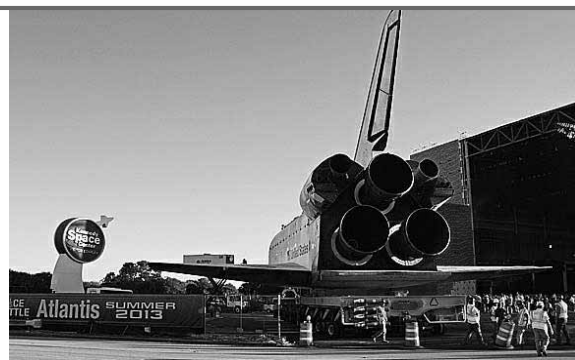
El aeropuerto de Barcelona volverá a batir récords este 2012 y calcula transportar alrededor de 35,8 millones de pasajeros, un 4% más que el año anterior, cuando 34,4 millones de usuarios partieron de El Prat.

Según explicó ayer la directora de la infraestructura catalana, Sonia Corrochano, éste será el aeropuerto que más crecerá de la red de Aena este año, puesto que, a pesar de una reducción en el número de operaciones, los vuelos «van más llenos».

La situación de crisis en España ha motivado que el mercado doméstico haya caído un 5%, por lo que el crecimiento viene, en gran medida, de la UE y de las plazas rusas y canadienses.

CARRERA ESPACIAL

La NASA 'jubila' a su último transbordador, el 'Atlantis' ■ El último transbordador espacial de la NASA, el *Atlantis*, fue sacado del hangar ayer y desplazado hasta el complejo de visitantes del Centro Espacial Kennedy para comenzar una nueva vida como una pieza de museo. «Hoy se marca el final de un fenomenal programa de 30 años», señaló el director del centro de exposiciones, Robert Cabana: «Esta nave adquiere ahora una misión de inspiración para todas las generaciones futuras».



Cuatro años tardó el artista italiano en decorar la Capilla más conocida del mundo, donde los cardenales de la Iglesia católica eligen al Sucesor de San Pedro. / REUTERS

500 años mirando al techo

La obra maestra de Miguel Ángel, la Capilla Sixtina, cumple cinco siglos bajo la amenaza de su popularidad, lo que ha obligado al Vaticano a estudiar si limita el número de visitantes

• Unos seis millones de turistas contemplan cada año los frescos que decoran el famoso lugar, lo que, según los expertos, puede provocar daños en las pinturas a largo plazo.

EUROPA PRESS / MADRID

Los frescos de la Capilla Sixtina, obra de Miguel Ángel, cumplen 500 años, ocasión que el Vaticano ha aprovechado para advertir de que podría limitar el número de visitantes como medida de protección a una de las maravillas de la civilización occidental.

El 13 de octubre de 1512, apenas 20 años después del descubrimiento de América, el Papa Julio II realizó un servicio religioso para inaugurar la sala en la que el artista de Caprese trabajó durante cuatro años, buena parte de los cuales tuvo que permanecerlos tumbado de espaldas para terminar las pinturas del techo.

Los frescos tuvieron un éxito inmediato entre la población de la ciudad, y su fama se extendió pronto a todo el mundo. A partir de entonces, la Capilla Sixtina se

convirtió en la sala más visitada del Vaticano, y precisamente ése es su gran problema.

Con el crecimiento del excursionismo de masas, cada año unos seis millones de personas, hasta 20.000 al día en verano, acceden al lugar. Siempre con la cabeza inclinada para admirar el techo bajo el que los cardenales se reúnen en secreto en cónclaves para elegir al nuevo Papa y que incluye una de las escenas más famosas de la Historia del Arte: el dedo de un Dios gentil dando vida a Adán en el panel de la creación.

A principios del pasado mes de octubre, el crítico literario italiano Pietro Citati generó controversia al escribir una carta abierta en un importante periódico transalpino en la que denunciaba el comportamiento de la multitud que visitaba lo que, técnicamente, es un lugar sagrado.

Los foráneos, explicaba, «parecen hordas de borrachos», y los frescos pueden resultar dañados por su respiración, su sudor, el polvo de sus zapatos y su calor corporal. El ambiente, escribió Citati, está lejos de ser contemplativo ya que los turistas ignoran la petición de silencio, compostura y la prohibición de tomar fotos.

El experto ha sido el último en pedir a la Iglesia que limite drásticamente el número de personas que visitan la Capilla. Sin embargo, Antonio Paolucci, director de los museos vaticanos, explicó que no preveía limitar el número de turistas «a corto y medio plazo», pero matizó que podrían no tener otra opción en el futuro.

«La presión causada por los hu-

manos, como el polvo introducido, la humedad de los cuerpos o el dióxido de carbono que produce la transpiración pueden causar, a largo plazo, posibles daños a las pinturas», explicó el artista en un artículo en el periódico *Vaticano* para celebrar los 500 años de los frescos: «Podríamos limitar el acceso, si crece el turismo más allá de los límites razonables y si no podemos responder adecuadamente al problema».

Según el sistema actual, los excursionistas de los museos vaticanos pueden reservar para entrar o esperar largas colas en el exterior, pero no hay un tope para el número total diario.

NUEVAS TECNOLOGÍAS. En 1994, cuando terminó el proyecto de restauración, los técnicos instalaron un elaborado sistema de humidificadores, aire acondicionado, filtros y controles de microclima en la Capilla. Sin embargo, el número de foráneos se ha disparado en los últimos 18 años, lo que ha puesto el sistema bajo presión.

Por ello, Paolucci explicó que están estudiando una iniciativa «nuevo, radicalmente innovador y de tecnología punta» para proteger los frescos.



Retrato de Miguel Ángel.

5 PREGUNTAS A...

LUCÍA MARTÍNEZ

ESCRITORA



«Una historia de amor puede no ser cursi»

JAVIER M. FAYA (SPC)

1 Me debes un beso, su debí como novelista, ha sido una de las sorpresas de la temporada. ¿Por qué?

Creo que *Me debes un beso* puede incluirse dentro de novela romántica o novela juvenil, por lo que la audiencia es amplia. El otro día me escribió un lector para agradecerme cómo le había hecho recordar sus años jóvenes y lo mucho que le gustaría que sus hijos vivieran una historia así.

2 ¿Por qué hay colas interminables para ver Tengo ganas de ti y similares y no para leer libros de quinceañeros?

Supongo que porque leer conlleva un esfuerzo mayor que ir al cine.

3 Tú tienes 23 años. Crecerías con Harry Potter...

Podría decirse que sí, aunque empecé a leerlos cuando ya había salido el cuarto, y ya en el último se me había pasado un poco la fiebre.

4 En tu libro ¿hay mucha ñoñería o la justa?

Supongo que depende de la sensibilidad de cada uno (risas). Lo que siempre digo es que por ser una historia de amor no tiene por qué ser cursi. Si por cursi o ñoño se entiende sentimentaloides, creo que *Me debes un beso* no lo es. Sí que se expresan los sentimientos de los protagonistas, pero hay mucho más que eso.

5 ¿Crees que un adolescente se va a identificar con tus personajes?

La verdad es que al principio lo dudé, porque desde que escribí el libro han cambiado mucho las cosas, pero el caso es que los chicos con los que he podido hablar que se han leído la novela sí que se han sentido identificados porque trata temas universales que preocupan a cualquier persona.

CINE

Kristen Stewart se suma a Ben Affleck en 'Focus' ■ A menos de un mes del estreno de la esperada y última cinta de la saga *Crepúsculo*, *Amanecer Parte 2*, Kristen Stewart ya tiene un nuevo proyecto encima de la m+esa. En esta ocasión, con Ben Affleck. Así, la *Bella* actriz y el ahora director protagonizarán *Focus*, una cinta producida por Warner Bros.



MÚSICA

Montserrat Caballé cancela su concierto contra el cáncer en Barcelona ■ Montserrat Caballé, que se encuentra en el Centro Médico Teknon de Barcelona recuperándose de la fractura del húmero que sufrió el 21 de octubre, canceló ayer su presencia en el concierto contra el cáncer *Veus per l'esperança*, que tendrá lugar el domingo.



LA CIFRA

168.953

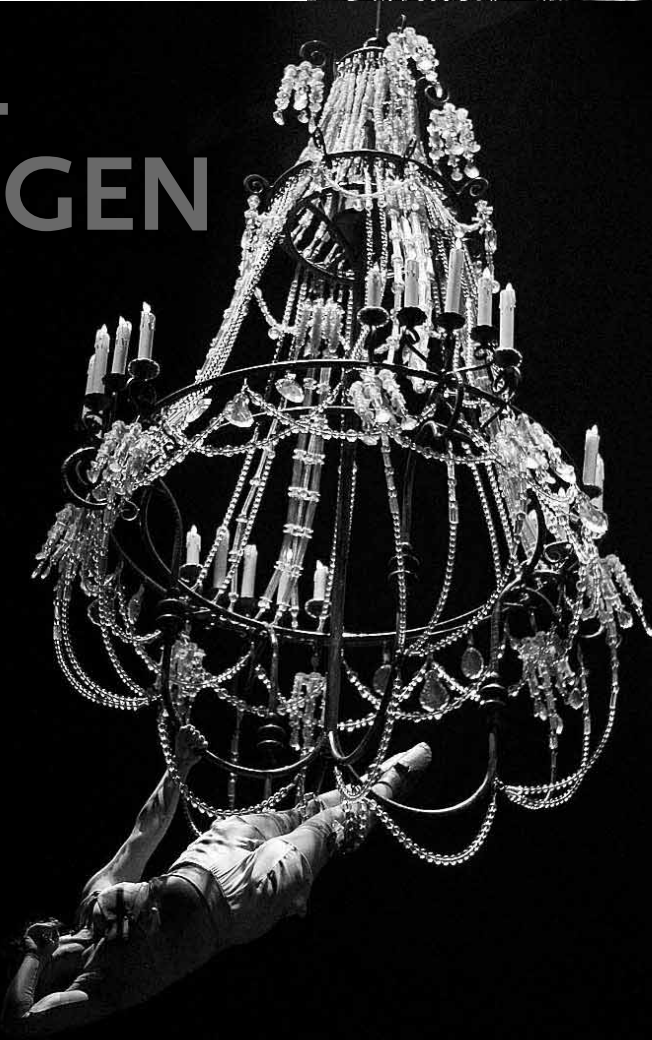
Son los euros que el juez admite sumar a la indemnización pedida al torero José Ortega Cano por parte de la familia de Carlos Parra, el vecino de Castilblanco de los Arroyos fallecido en 2011 en un accidente de tráfico provocado por aquél, que iba bebido.

EL CIRCO DEL SOL VUELVE A SU ORIGEN

El nuevo espectáculo, 'Kooza', aborda la tradición de los payasos y las acrobacias

EUROPA PRESS / MADRID
La magia y el espectáculo del Circo del Sol regresan a Madrid con un nuevo espectáculo en la gira *Kooza*, que abrirá sus puertas el viernes 1 de marzo de 2013 bajo su *Grand Chapiteau* ubicado en el Escenario Puerta del Ángel, en el Recinto Ferial Casa de Campo. Desde su estreno en abril de 2007, más de cuatro millones de espectadores en Norteamérica y Japón han visto ya la representación. La gira europea de esta exhibición se iniciará en Londres en enero de 2013 y, tras su paso por la ciudad británica, llegará a Madrid el 1 de marzo y a Bilbao el 16 de mayo. Escrito y dirigido por David

Shiner, *Kooza* vuelve a los orígenes del Circo del Sol, combinando dos tradiciones circenses: las acrobacias y los payasos. La función muestra, en toda su fragilidad y esplendor, el gran esfuerzo físico del ser humano sobre el escenario, en una puesta en escena muy colorista aderezada por el humor descarado de los payasos. Además, presenta un enfoque nuevo del funambulismo a gran altura, así como una rueda de la muerte, una actuación que la compañía canadiense jamás había representado antes bajo la carpa blanca. El título de esta producción se inspira en la palabra sánscrita *kooza*, que significa *caja, baúl o tesoro*, y se eligió porque uno de los



conceptos subyacentes del espectáculo es la idea de un circo metido en una caja. «*Kooza* versa sobre la conexión humana y el mundo de la dualidad, de lo bueno y de lo malo», explicó ayer Shiner. «El tono es divertido y gracioso, ligero y abierto. Es un *show* que no se toma a sí mismo demasiado en serio. Tiene mucho que ver con las ideas. A medida que avanza, explora conceptos como el miedo, la identidad, el reconocimiento y el poder», añadió. Fundada por un grupo de 20 artistas callejeros en 1984, el Circo del Sol se ha convertido en una de las principales entidades, con base en Quebec (Canadá), que produce espectáculos artísticos de gran calidad por todo el planeta. La empresa tiene más de 5.000 trabajadores entre los que se cuentan más de 1.300 artistas procedentes de 50 países diferentes que, cada día y en cada espectáculo, buscan, de forma constante, seducir a la imaginación, estimular los sentidos y apelar a las emociones de espectadores de todo el mundo. Eso sí, animales -fieros o mansos- nunca hay, por lo que igual poco tiene de circo...

Lotería Nacional SÁBADO		SORTEO DEL DÍA 3 DE NOVIEMBRE DE 2012 Diez series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 88 12		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete
22600.....600	22601.....600	22602.....660	22603.....660	22604.....600	22605.....600	22606.....600	22607.....600	22608.....660	22609.....600
22610.....600	22611.....600	22612.....660	22613.....660	22614.....600	22615.....720	22616.....600	22617.....600	22618.....660	22619.....600
22620.....600	22621.....12.600	22622.....600.000	22623.....12.660	22624.....600	22625.....600	22626.....600	22627.....600	22628.....660	22629.....600
22630.....600	22631.....600	22632.....660	22633.....660	22634.....600	22635.....600	22636.....600	22637.....600	22638.....660	22639.....600
22640.....600	22641.....600	22642.....660	22643.....660	22644.....600	22645.....600	22646.....600	22647.....600	22648.....780	22649.....600
22650.....600	22651.....600	22652.....660	22653.....660	22654.....600	22655.....600	22656.....600	22657.....600	22658.....660	22659.....600
22660.....600	22661.....600	22662.....660	22663.....660	22664.....600	22665.....600	22666.....600	22667.....600	22668.....660	22669.....600
22670.....600	22671.....600	22672.....660	22673.....660	22674.....600	22675.....600	22676.....600	22677.....600	22678.....660	22679.....600
22680.....600	22681.....600	22682.....780	22683.....660	22684.....600	22685.....600	22686.....600	22687.....600	22688.....660	22689.....600
22690.....600	22691.....600	22692.....660	22693.....660	22694.....600	22695.....600	22696.....600	22697.....600	22698.....660	22699.....600
35000.....600	35001.....600	35002.....660	35003.....660	35004.....600	35005.....600	35006.....600	35007.....600	35008.....660	35009.....600
35010.....600	35011.....600	35012.....660	35013.....660	35014.....600	35015.....720	35016.....600	35017.....600	35018.....660	35019.....600
35020.....600	35021.....600	35022.....960	35023.....660	35024.....600	35025.....600	35026.....600	35027.....600	35028.....660	35029.....600
35030.....600	35031.....900	35032.....660	35033.....660	35034.....600	35035.....600	35036.....600	35037.....600	35038.....660	35039.....600
35040.....600	35041.....600	35042.....660	35043.....660	35044.....600	35045.....600	35046.....600	35047.....600	35048.....780	35049.....600
35050.....600	35051.....600	35052.....660	35053.....660	35054.....600	35055.....600	35056.....600	35057.....600	35058.....660	35059.....600
35060.....600	35061.....600	35062.....660	35063.....660	35064.....600	35065.....600	35066.....600	35067.....600	35068.....960	35069.....600
35070.....600	35071.....600	35072.....660	35073.....660	35074.....600	35075.....600	35076.....7.680	35077.....120.000	35078.....7.740	35079.....600
35080.....600	35081.....600	35082.....780	35083.....660	35084.....600	35085.....600	35086.....600	35087.....600	35088.....660	35089.....600
35090.....600	35091.....600	35092.....660	35093.....660	35094.....600	35095.....600	35096.....600	35097.....600	35098.....660	35099.....600
Terminaciones 031.....300		Terminaciones 6382.....1.680 302.....360 622.....960 852.....360 962.....360 22.....360 82.....180 2.....60	Terminaciones 393.....360 923.....360 3.....60	Terminaciones 494.....300 504.....300	Terminaciones 6105.....1.500 15.....120	Terminaciones 5156.....1.500	Terminaciones 237.....300	Terminaciones 6728.....1.560 068.....360 218.....360 828.....360 48.....180 8.....60	Terminaciones 369.....300 559.....300 579.....300
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS									
PREMIO ESPECIAL 2.940.000€ Núm. 22622 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN 10.ª	SERIE 8.ª	PREMIO ACUMULADO 3.000.000€			



CURRO DE LA CASA

Novillero

ENTREVISTA

«Los triunfos son fundamentales, pero las sensaciones te hacen crecer como torero»

JORGE CANCHO

Aunque ya había conseguido diversos certámenes como novillero sin caballos, ni el más optimista podía pensar en una temporada así en el año de su debut con los del castoreño...

A principios de temporada no podía imaginarme ni en el mejor de los sueños que las cosas me rodaran así de bien tras mi debut con picadores. Y es que a medida que iban transcurriendo los meses salían cosas nuevas y al final ha sido un año más que aceptable.

Acabar con 20 paseillos, según están las cosas, no está nada mal. ¿Números y sensaciones han ido parejos?

Pues sí que han ido de la mano los números y las sensaciones pues ahí quedan esas cuarenta orejas y dos rabos conseguidos, lo que viene a ser dos orejas por festejo que es más o menos el reto que nos marcamos al iniciar la temporada. Yo lo veía francamente difícil, casi inalcanzable, y sin caer en la obsesión íbamos buscando concluir el año con el doble de orejas que de festejos, y al final esa media extraordinaria de triunfos ha sido posible.

Triunfo importante el día de su debut, también en Zaragoza, en Palencia, Arganda, Moralarzal, Arnedo, etc, etc... Y en esto, lo importante, sobre todo en los inicios, es puntuar

Por suerte o por desgracia, actualmente en la Fiesta los triunfos resultan fundamentales y más para los que tratamos de abrirnos camino en el mundo del toro. Y en esta faceta, como decía, no me ha ido mal. Pero por encima de los números yo me quedo con las sensaciones que he vivido a lo largo del año. Éste es el aspecto al que mayor valor doy, dado que al fin y al cabo es el que te hace crecer como torero.

Amén del debut con picadores, el indulto de Moralarzal ha podido ser lo más importante del año. ¿Se asemejan las sensaciones de debut e indulto?

No tienen nada que ver, al menos en mi caso. Torear por vez primera con caballos es un hito ya que empiezas a ver un mundo completamente diferente. Es un paso nuevo que das, importante y distinto, en tu carrera. Las sensaciones que tienes cuando consigues un indulto también son tremendamente bonitas, pero no creo que sean irrepetibles como lo son las de tu debut con picadores.

Lo de Zaragoza también tuvo que ser bonito, máxime cuando se había ganado una plaza allí por méritos propios

Fue bonito porque ese hueco me le había ganado el año anterior al ser el triunfador del ciclo de no-



Curro de la Casa durante la entrevista en 'Grana y Oro'. / ÓSCAR NAVARRO

Este **alcarreño** de 19 años, estudiante universitario de Ingenieros Agrónomos, ha encarnado una de las más gratas **sorpresas** en el escalafón menor en la que ha sido la temporada de su **debut** con los del 'castoreño'. Y así lo atestiguan esos **20 paseillos** que ha acumulado y esas **cuarenta orejas** y **dos rabos** con los que se han premiado sus actuaciones. Los **números** y **sensaciones** vividas han sido grandes, pero ahora, él lo sabe mejor que nadie, queda lo más difícil: **confirmarlo** en una temporada en la que el nivel de **exigencia** de los números irá en **aumento**.

"GRANA Y ORO"
EN FACEBOOK

facebook.com/granayoro

«Lo mejor es beber de muchas fuentes pues de esta forma consigues que tu toreo resulte más variado»

«Todos los compañeros son 'rivalles'. El pastel es muy pequeño y cada uno queremos la mejor parte»

«La próxima temporada se me medirá mucho más que ésta»

Jesús de Alba ha sido muy importante en su carrera e imagino que no hay razón para cambiar...

Ha sido la persona que más ha confiado en mí desde un principio. Éste puso en funcionamiento en este mundo de los toros y con él seguiré hasta que Dios quiera, pues ambos nos sentimos muy a gusto juntos.

¿Ya han hablado de una futura alternativa?

Es pronto, ya que eso sería pensar muy a la larga. Nos centramos en cómo debe ser la preparación de este duro invierno para rodar lo más alto la próxima temporada. Hay muchos defectos que pulir, pues el año que viene el aficionado me medirá mucho más que esta temporada.

¿Cómo compagina los toros y los estudios universitarios?

En invierno, vaya, pero luego todo se complica. Tardaré más o menos, pero quiero acabar la carrera que estoy estudiando y ya no por si en el futuro lo de los toros no funcionara, sino porque creo que la cultura nunca es mala.



villadas. Pero también fue todo un reto, ya que era mi segunda novillada con caballos, una semana después de mi debut, y en una plaza de las más importantes de España. La responsabilidad era grande y gracias a Dios las cosas salieron más o menos bien.

Su buen hacer no ha caído en saco roto para los empresarios, de ahí que haya ido entrando en ferias en las que no estaba anunciando inicialmente

Cuando haces bien las cosas sueles tener siempre tu recompensa. Y en mi caso así ha sido. A medida que avanzaba la temporada se me han ido abriendo huecos en plazas por vía de la sustitución, como en Arganda, Arnedo, Peralta, etc. Quizá esta vía no sea la más agradable para los toreros, pero también forma parte de esto.

Me gustaría que nos dejara aquí su tarjeta de presentación artística para todos aquellos que aún no le conocen...

Quien quiera conocerme de verdad que vaya a verme torear, pues no hay mejor descripción e impresión que la que cada uno saca de las cosas que ve.

Yo que sí le he visto torear diría que en su concepto aún a naturalidad, temple y valor frío. ¿Se siente reflejado en esa descripción?

Podría ser. Al menos así trato de concebir el toreo, otra cosa es que lo consiga. La naturalidad y el temple es fundamental, mientras que el valor es algo primordial para ser torero. Yo no digo que lo tenga ni que no, sino que esto es lo que tendré que ir demostrando temporada tras temporada.

¿Se mira en el espejo de algún torero?

Miro a todos, pero no hay ningún matador que me sirva de referente. Pienso que imitar a alguien en concreto no es bueno, lo mejor es beber de muchas fuentes, pues de esta forma conseguirás un toreo más variado. Además, cada uno tiene que tener su propia personalidad.

Sus principales rivales para el próximo año, ¿quiénes pueden ser?

Cuando te vistes de torero para hacer el paseillo, todos los compañeros son **rivales**. Esto es un pastel muy pequeño y todos queremos coger la mejor parte de él. En concreto no hay ningún compañero que me motive de una manera especial.

¿El objetivo para 2013 puede ser confirmar en Madrid?

Es un reto que espero pasar más pronto que tarde. Lo importante es ir en el momento idóneo. Yo me siento preparado, aunque esto es algo que no sabes de verdad hasta que no pasas ese trago.

Victoria de los sub 14 y derrota de los sub 12 en los partidos celebrados en León. PÁGINA 42



Un momento de un partido disputado por la selección sub 14

FÚTBOL El CD La Granja buscará remontar en la tabla a costa del Cristo Atlético. PÁGINA 40

FÚTBOL El Unami se desplaza a Soria y la Segoviana recibe la visita del Almazán. PÁGINAS 40-41

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

El Cuéllar Eufón no levantó la cabeza en Santa Marta

EL EQUIPO CUELLARANO PERDIÓ EL PARTIDO ANTE UN RIVAL FÍSICAMENTE POR ENCIMA

2	1
SANTA MARTA	CUÉLLAR EUFÓN
Darío	Repiso
Diego García	Chuchi
Lolo	Agus
(Francis, m.63)	Carlos
Jaime	Pablo Sáez
Rubén	Villamañán
Risueño	Pablo Lozano
Palomi	Medrano
Mauri	(Demi, m.81)
(Ito, m.75)	Duque
Michel	Giralda
Dani	(Velayos, m.73)
Fabio	Juli
(Josemi, m.46)	(Óscar, m.65)



ÁRBITRO

Rivera García, de Valladolid. Mostró tarjetas amarillas a Rubén por los locales, y a Pablo Lozano, Juli, Pablo Sáez, Giralda, Carlos y Repiso por los visitantes.



GOLES

1-0 (m.14) Palomi; 1-1 (m.45) Giralda; 2-1 (m.68) Palomi.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Al Cuéllar Eufón todo le sale mal en esta temporada. Comenzando por el calendario, que le ha puesto a todos los grandes en casa durante la primera vuelta, siguiendo por su delantero titular, que no puede debutar hasta la jornada duodécima, ya restablecido de su lesión, continuando por su mediapunta, que abandona el equipo por una oferta de trabajo... y terminando este fin de semana por la no aplicación del más elemental sentido común futbolístico a la hora de colocar un partido con menos de 48 horas de diferencia con respecto al que se disputó en la jornada anterior. Toda la jornada del grupo

octavo de la Tercera División se disputa hoy, salvo el Santa Marta - Cuéllar, porque (a pesar de que los cuellaranos reclamaron) nadie, Comité de Competición incluido, tuvo el suficiente criterio como para mirar por los futbolistas y pasar este partido al domingo.

Así que el conjunto cuellarano fue el único equipo del grupo que en la jornada de ayer se montó en un autobús, y se desplazó para jugar en un campo de hierba artificial como el Alfonso San Casto, y frente a un rival con el cuchillo entre los dientes, sabedor de que el partido era uno de los vitales para la permanencia en la categoría. Debido a ello los de casa saltaron al campo con ambición, y ya en los primeros minutos del partido Repiso tuvo que demostrar sus cualidades a un primer remate de Palomi, la auténtica bestia negra de la defensa segoviana durante todo el encuentro.

Pero no se había alcanzado el primer cuarto de hora de partido cuando un balón colgado por Mauri fue rematado por Palomi lejos del alcance del portero del Cuéllar Eufón, que había logrado sacudir el dominio local con alguna acción de Medrano. Así que a los de Jota y Félix Blanco no les quedó más remedio que tratar de hacerse con las riendas del encuentro frente a un rival que trabajaba de firme en el centro del campo.

No tuvo ocasiones excesivamente claras el conjunto visitante durante este primer período, pero la que tuvo terminó en la jaula. Medrano colgó un buen centro desde la banda derecha, y en el pri-



Michel fue todo un quebradero de cabeza para la defensa del Cuéllar en el partido de ayer. / MORGAN

mer palo Giralda se lanzó en plancha, adelantándose a la acción del portero, marcando así el empate a uno. Protestaron los de casa una posible mano del delantero del Cuéllar Eufón, pero no lo pareció.

Así que el conjunto segoviano se marchó al descanso con el empate en el marcador, y todas sus opciones intactas de cara a la segunda parte. Pero tras el obligado paso por los vestuarios, el Santa Marta retornó al partido físicamente mejor que un equipo que comenzó a pagar el esfuerzo del

partido ante la Cultural, más el desplazamiento hasta Santa Marta, y que se vio superado por su oponente.

Repiso cobró protagonismo en este tramo del encuentro, y con sus intervenciones impidió durante varios minutos que el Santa Marta consiguiera volver a adelantarse en el marcador. Hasta que de nuevo Palomi acertó a batir al portero cuellarano de un potente remate que se convirtió en el 2-1.

Un agotado Cuéllar apostó por quemar las naves, y se lanzó a la

desesperada hacia la portería defendida por Darío. Incluso el cuerpo técnico apostó por hacer debutar a Velayos, sabedores de que el olfato goleador del delantero podía darles buenos réditos en esos minutos finales, en los que el Santa Marta estuvo muy cerca de hacer el 3-1, pero el Cuéllar también pudo marcar el 2-2 si el propio Velayos hubiera conseguido acertar en su cabezazo con la portería local. Al final, el Cuéllar Eufón se volvió a marchar de vacío, y ve la permanencia un poco más lejos.

DECLARACIONES

[”]

FÉLIX BLANCO

«Ya he perdido la cuenta de los partidos en los que hemos caído por un solo gol de diferencia. Siempre nos pasa lo mismo, que terminamos apelando a la heroica, y no nos sale»



[”]

«En la segunda parte del encuentro, se notaba que el Santa Marta estaba físicamente por encima de nosotros. Nos ha pasado factura el partido que jugamos el pasado jueves frente a la Cultural Leonesa»

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN



Guillermo regresará al centro del campo tras haber cumplido su sanción. / A.B.

EL PARTIDO

HORA
17:00 horas

CAMPO
El Hospital

ÁRBITRO
González Hernández, de Salamanca

CD LA GRANJA

ENTRENADOR MANUEL RETAMERO



BANQUILLO

Aleix, Alberto, Chechi, Mario y Brais.

CRISTO ATLÉTICO

ENTRENADOR JUAN JOSÉ RODRÍGUEZ



BANQUILLO

Chema, Alonso, Canario, Marcos y Aitor.

La Granja, ante una nueva ocasión para subir de la mitad de la tabla

El entrenador granjeño recupera a Guillermo para recibir esta tarde al Cristo Atlético

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Si el sábado pasado se hablaba de la ocasión que tenía el CD La Granja para, frente al Salamanca B, regresar a la senda del triunfo en El Hospital seis jornadas después, hoy domingo (17:00 horas) los del Real Sitio tienen otra oportunidad para hacerlo. Tras el sufrido empate con los salmantinos, ahora los granjeños reciben al Cristo Atlético en el duelo de mitad de la tabla en el que se verán las caras el noveno contra el décimo clasificado.

Este partido llega, tanto para los segovianos como para los palentinos, como colofón a una semana muy intensa en la que am-

bos han jugado tres partidos desde el pasado sábado hasta el día de hoy.

En cuanto a los últimos resultados, el CD La Granja afronta este importantísimo encuentro con ganas de resarcirse de la derrota sufrida el jueves en Almazán, en un encuentro que se resolvió a favor de los sorianos en apenas 2 minutos, por culpa de sendos errores defensivos. Por ello, los de Manuel Retamero no deben nunca bajar la guardia frente a un Cristo Atlético que, en once jornadas, solamente ha perdido un partido como visitante, precisamente en su último desplazamiento a tierras burgalesas frente

al Racing Lermeno (2-0). En el resto de partidos fuera de su casa los palentinos han acumulado tres empates (en Villaralbo, Almazán y La Virgen del Camino) y una victoria (en Segovia, contra el Unami).

De cara al choque de hoy, con solo un día de preparación –el viernes– y uno de descanso –ayer sábado–, el entrenador granjeño recupera efectivos en el centro del campo, con las vueltas de Guillermo tras cumplir su partido de sanción; y de Chechi, que no pudo viajar a Almazán. Por lo demás, David Martín continúa entre algodones, recuperándose de una tendinitis en la rodilla.

Echando un vistazo a la clasificación del Grupo VIII se entiende la importancia de este partido, tanto para el CD La Granja como para el Cristo Atlético, que solamente están separados por 1 punto (17 tienen los granjeños y 16 los palentinos, que vienen a San Ildefonso después de derrotar por 2 a 0 al Real Ávila. Y es que, quien sume esta tarde los tres puntos podrá codearse con los equipos de la zona alta, pero quien pierda empezará a sentir en su nuca el aliento de los rivales que vienen huyendo de los puestos de descenso. Se espera un partidazo en el campo de El Hospital.

RESTO DE LA JORNADA

- **Palencia - Burgos**
Hoy, a las 12:00 horas.
Árbitro: Rdguez. Cayetano (SA).
- **C. Leonesa - Arandina**
Hoy, a las 12:00 horas.
Árbitro: O. De la Fuente (VA).
- **Vallad. B - Salamanca B**
Hoy, a las 12:00 horas.
Árbitro: Manso García (SG).
- **A. Astorga - Villaralbo**
Hoy, a las 16:30 horas.
Árbitro: Cuesta Revilla (BU).
- **Lermeno - V. Camino**
Hoy, a las 16:30 horas.
Árbitro: Juan Bustos (ZA).
- **Real Ávila - A. Bembibre**
Hoy, a las 17:00 horas.
Árbitro: Pérez Martín (BU).
- **Segoviana - Almazán**
Hoy, a las 17:00 horas.
Árbitro: Alberca García (ZA).

El Unami se desplaza hoy a Soria con ganas de reponerse de su última derrota en casa

D.L.P. / SEGOVIA

El Unami cierra esta semana de tres partidos con un desplazamiento del que se antoja vital regresar con los tres puntos bajo el brazo. Los azules juegan esta tarde, a partir de las 16:00 horas, en casa del Numancia B, un rival que se encuentra 4 puntos por encima de los segovianos.

Para este partido el técnico Tito Domingo podrá volver a contar con el defensa Maroto, cuya sanción le impidió participar en el partido del jueves contra el Real Valladolid B. Un choque del que intentarán reponerse los azules,

ya que sufrieron una derrota demasiado abultada (0-3) para lo visto en el campo, si bien al Unami le faltó algo de intensidad –además de acierto goleador–, como así admitió su entrenador.

De esta manera, y sin tiempo para lamentarse de lo sucedido en La Albuera, el equipo de la capital segoviana espera repetir el buen partido realizado ante la Gimnástica, y sumar un triunfo esta tarde en un campo muy complicado como es el Francisco Rubio, donde los sorianos han sido capaces de sumar 9 puntos de 15, gracias a sus victorias frente al Real Ávila, la Se-

NUMANCIA B - UNAMI

HORARIO Y CAMPO

Esta tarde, a las 16:00 horas, en la Ciudad Deportiva Francisco Rubio.

ÁRBITRO

D. Becerril Gómez, de la delegación palentina.

POSIBLE ONCE INICIAL DEL UNAMI

Portero: Mario.

Defensas: Laruso, Maroto, Fran y Pocho.

Centrocampistas: Mariano, Chechu y Quino.

Delanteros: Otero, Seta y Juanlu.

Banquillo: Roberto, Quique, Víctor Roldán, Álex e Ismael.

goviana y, más recientemente, el Villaralbo. Por otro lado, solo el Palencia y la Cultural Leonesa se han llevado los tres puntos de Soria.



El entrenador Tito Domingo, dando instrucciones al delantero Juanlu. / JUAN MARTÍN

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



El gimnástico Edu, protagonista el jueves con sus tres goles en el 0-4 ante el Salamanca B. / JUAN MARTÍN

La Segoviana recibe al Almazán con la idea de seguir con la inercia de Salamanca

El técnico gimnástico vuelve a poder contar con Mariano, recuperado de sus molestias físicas, aunque sigue con la baja de Roberto

E.A. / SEGOVIA

Con las ilusiones renovadas tras la contundente victoria conseguida el jueves ante el Salamanca B (0-4), la Gimnástica Segoviana se enfrenta esta tarde, a partir de las 17:00 en el campo de La Albuera, ante el Almazán.

El entrenador local Santi Sedano cuenta con la única baja segura del lesionado Roberto, que se encuentra en plena recuperación de su rotura fibrilar en el músculo plantar. Del mismo modo, no se

encuentran en la lista de convocados el portero Dela –también lesionado–; y Hugo Nogueira y Brañas, que jugarán con el filial esta tarde a las 16:00 en el campo del Club Deportivo Sotillo.

En el capítulo de novedades, Mariano vuelve a estar disponible tras su ausencia en Salamanca. También estará listo para jugar Asier Arranz, que tuvo que retirarse del campo el jueves tras recibir un fuerte golpe.

De esta manera la lista de San-

ti Sedano para el encuentro ante el Almazán es, en principio, de 18 jugadores, por lo que tendrá que descartar a dos futbolistas en los minutos anteriores al choque.

DIECIOCHO Así, los porteros son Durán e Iván; los defensas Borja, Álex, Chema, Anel, Rubén y Víctor Pérez; los centrocampistas Ricardo, Javi, Ramón Marín, Manu, Asier Arranz, Agustín y Dani Calleja; y los delanteros Mariano, Edu y Dani Arribas.



Daniel Sanz, subcampeón en el Torneo Zonal Norte. Daniel Sanz, jugador del CD Amigos del Tenis de Mesa Caja Segovia, acabó segundo en la categoría infantil en el Torneo Zonal Norte, disputado en la localidad pontevedresa de Lalín. Daniel, infantil de primer año, tuvo que luchar duramente para alcanzar la final, venciendo en ocho encuentros consecutivos y siendo la gran sorpresa de la competición, puesto que llegaba a Lalín sin estar entre los favoritos. / FOTO: EL ADELANTADO

BALONCESTO

FORMACIÓN

El próximo jueves comienza el Curso de Árbitros y Oficiales de Mesa de baloncesto

E.A. / SEGOVIA

La Delegación Segoviana de Baloncesto pretende crear una nueva escuela de árbitros, que tendrán una formación continua durante todo el año.

Por ello, desde hace algunos días que se inició la campaña de captación de árbitros y oficiales de mesa, son varias las personas interesadas en formar parte de la nueva Escuela de Árbitros de Segovia. De ahí que la próxima semana comience ya la parte teórica del curso, que será el primer paso que han de dar los nuevos colegiados y que, además, servirá como reciclaje para los incorporados en las últimas temporadas.

El curso dará comienzo el próximo jueves 8 de noviembre con una sesión teórica para aprender a ser Oficial de Mesa, cómo hacer un acta y funciones del anotador serán los contenidos que se impartirán en esta primera sesión por Concha Casado.

Una vez aprendido el tema de los actas, el responsable de formación de la Delegación Segoviana, Juan Alberto Pinela, impartirá tres sesiones sobre normativas y arbitrajes los viernes 16, 23 y 30 de noviembre de 19:00 a 21:00 horas.

Todas las clases tendrán lugar en el Aula 2 del Centro Cívico Nueva Segovia.

Una vez finalizada la parte

teórica, comenzará el trabajo semanal en pista, viendo partidos, con trabajo desde casa vía on-line y donde los propios compañeros del Comité Segoviano de Árbitros, ayudarán en las labores de aprendizaje.

INSCRIPCIONES Todos aquellos interesados en formar parte de la Escuela de Árbitros de Segovia pueden solicitar más información a través del correo arbitros.segovia@fbcyl.com o del teléfono 622495056.

El curso no tiene ningún tipo de coste adicional, sino que es de carácter gratuito y está destinado a todo el mundo que quiera incorporarse a la Escuela. Además, para los alumnos de la Universidad de Valladolid podrá suponer un crédito de libre configuración y, una vez superado el curso teórico, todos los participantes podrán realizar partidos de competiciones provinciales que, además, serán remunerados según tarifas arbitrales de la Delegación Segoviana.

Por otro lado, también se ha puesto en marcha el trabajo continuo con los árbitros y oficiales de mesa del Comité Segoviano, que están recibiendo los primeros seguimientos para ver cuál es su nivel y la categoría desde la que deben comenzar a trabajar este año.

FÚTBOL

NACIONAL JUVENIL

El Quintanar no mereció tanto castigo en su visita al campo del CD Peña

3	0
CD F. PEÑA	QUINTANAR
Ismael, Miguel, Dani (Sergio), Iván, Marcos, Guti, Vallejo (Marco), Jaime, Rubén (Serginho), Mera (Fraguas) y Alberto.	Borja, Casas (Rodri), Pablo, Moreno, Cámara, Javi Marcos (Diego), Samuel (Juli), Adrián, José Luis, Dani Muñoz y Luis (Dani Herrero).
 ÁRBITRO Arias Rodríguez, de la delegación leonesa. Por el Club Deportivo Fútbol Peña mostró una amarilla a Marco; y una roja a Sergio (expulsado en el minuto 72). Por el CD Quintanar, una tarjeta amarilla a Borja, Cámara, Samuel, Dani Muñoz; y dos para José Luis (expulsado en el m.69)	
 GOLES 1-0 (m.53), Vallejo; 2-0 (m.58), Iván; 3-0 (m.70), Alberto, de penalti.	

D.L.P. / SEGOVIA

El CD Quintanar regresó ayer de León tras encajar, en casa del CD Fútbol Peña, un 3-0 que se antoja demasiado abultado, ya que los segovianos controlaron el partido en el primer tiempo, creando ocasiones claras para marcar algún gol, pero sin suerte de cara a portería.

De esta manera, los chicos de Javier Jadraque perdonaron antes de irse al descanso, y ya en la segunda parte dos errores defensivos propiciaron los dos primeros tantos leoneses. El 1-0, un golazo desde el vértice del área tras una indecisión defensiva; y el 2-0, por medio de un lanzamiento de falta que no se despejó, y que acabó con un remate de Iván desde el segundo palo.

A pesar de todo, los segovianos no bajaron los brazos, incluso tras recibir el 3-0, con un penalti muy discutido por los visitantes.

FÚTBOL

SELECCIONES



Un momento del último partido disputado en Segovia por la selección sub 14. / JUAN MARTÍN

Brillante **remontada** de los sub 14 segovianos

DIEGO ZORZO, DIEGO GÓMEZ Y RUBÉN PINILLA FIRMARON LOS GOLES

1

LEÓN SUB14

Jefferson, Raúl, Daniel, Andrés, Víctor Sierra, Víctor Fernández, Álvaro, Guillermo, Erik, Asier y Diego. En los cambios entraron Luis, Iker y José.

3

SEGOVIA SUB14

Guillermo, Cásper, Iván, Gonzalo, Miguel, Rodrigo, Diego Zorzo, David, Rober, Álvaro y Diego Gómez. En los cambios entraron Jorge y Rubén Pinilla.

ÁRBITRO

López Iglesias, de León. Mostró tarjetas amarillas a Daniel y Luis por los locales, y a Miguel por los visitantes.

GOLEADORES SEGOVIA

1-1, Diego Zorzo; 1-2, Diego Gómez; 1-3, Rubén Pinilla.

J.M. / SEGOVIA
La selección sub 14 de Segovia firmó una brillante remontada en León después de imponerse por 1-3 a la selección local, en un par-

tido marcado por la lluvia que cayó de manera tenaz sobre el terreno de juego, y que obligó a los jugadores a realizar un esfuerzo extra para controlar la pelota y jugarla con calidad.

Se adaptó mejor León al terreno de juego en los primeros compases de partido, en los que controló el juego, y sin llegar a someter a una presión asfixiante a la defensa segoviana, sí llevaba bastante peligro en sus acciones. De esta manera, era lógico que llegara el 1-0, un tanto que hizo reaccionar a los jugadores de Fernando García.

Para la selección segoviana, se antojaba vital conseguir el empate antes del descanso, por el espaldarazo moral que supondría haber logrado reaccionar al gol local, y todos respiraron cuando Diego Zorzo consiguió batir a Jefferson y llevar el partido al 1-1 con el que ambos conjuntos se retiraron a los vestuarios.

Sin haber hecho una primera parte extraordinaria, la selección segoviana había conseguido empatar el encuentro, por lo que fue comprensible que el segundo tiempo fuera afrontado por los visitantes con mucha más moral, y las ideas bastante más claras, sobre todo a la hora de ejecutar el contragolpe.

El partido se le puso de cara a los visitantes cuando Diego Gómez marcó el 1-2. León reaccionó con fuerza intentando empatar el partido, y adelantó sus líneas, pero los espacios que dejó a su espalda fueron aprovechados por los segovianos para plantarse en superioridad ante la portería leonesa. Pero la falta de puntería a la hora de culminar las ocasiones mantuvo la incertidumbre en el marcador hasta que, cuando el partido ya expiraba, Rubén Pinilla consiguió el 1-3 que certificó la brillante remontada de los sub 14 segovianos.

El poderío **físico** de los sub 12 leoneses se impuso

4

LEÓN SUB12

Alejandro, Pablo, Iván, Javier, David, Diego, Sanjeev, Juan, Yago, César, Sergio y Rubén.

1

SEGOVIA SUB12

Nacho, Adrián, ángel, Víctor, Estéfano, Miguel, Jorge, Rubén, Diego, Oriol y Erik.

ÁRBITRO

Díez Sánchez, de León. Sin amonestados.

GOLEADORES SEGOVIA

2-1, Adrián.

J.M. / SEGOVIA
El poderío físico de la selección sub 12 de León se terminó por imponer al de una selección segoviana que puso mucho trabajo sobre el césped del área deportiva de Puente Castro, pero que terminó marchándose con una derrota.

La selección segoviana no realizó una buena primera parte, viéndose dominada por un rival que plasmó su superioridad en goles, marchándose al descanso con un 2-0 que le ponía el partido en clara ventaja. Con Sanjeev dominando físicamente a sus rivales, León era mejor que Segovia, que no encontraba la forma de superar el entramado que los de casa situaban en el centro del terreno de juego.

Sin embargo, los chavales dirigidos por José Manuel Arribas reaccionaron tras el descanso, marcando el 2-1 por medio de Adrián, y llevando la inquietud a las filas leonesas, que llegaron a temer por el resultado. Pero el tercer tanto local, conseguido tras un lanzamiento de falta, hundió la moral de los segovianos, que ya no levantaron cabeza, encajando un cuarto gol que les terminó por poner imposible la remontada.



Un momento del último partido disputado por la selección sub 12. / JUAN MARTÍN

Todos los viernes gratis con El Adelantado

Suplemento Semanal de Deporte Escolar y Aficionado

Los viernes tú eres el protagonista en El Adelantado. Clasificaciones, resultados, fotos de los equipos y la más amplia información de todo el Deporte Escolar de Segovia.

Y también de las ligas de fútbol aficionado y baloncesto.

envía tus artículos y fotografías sobre deporte escolar y aficionado a www.eladelantado.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Una goleada que no enamora

Mourinho alcanza las 100 victorias como técnico del Real Madrid en un partido aburrido

REAL MADRID	ZARAGOZA
4	0
Casillas Ramos Albiol Pepe Arbeloa (Nacho, min. 82) Modric Essien Özil Di María (Callejón, min. 73) Cristiano Ronaldo Higuaín (Benzema, min. 69)	Roberto Sapunaru Álvaro Loovens Abraham Apoño Movilla José Mari (Romaric, min. 87) Víctor (Javi Alamo, min. 75) Montañés Hélder Postiga (Aranda, min. 79)

ÁRBITRO
Estrada Fernández (C. Catalán). Amonestó a Modric (min. 37), Sergio Ramos (min. 61), por parte del Real Madrid, y a Abraham (min. 70), Sapunaru (min. 75), por parte del Zaragoza.

GOLES
1-0, min. 23, Higuaín. 2-0, min. 25, Di María. 3-0, min. 90, Essien. 4-0, min. 92, Modric.

EUROPA PRESS / MADRID
El Real Madrid se impuso ayer al Zaragoza, por lo que el técnico blanco Jose Mourinho consiguió su victoria número 100 al frente de un equipo ‘merengue’ que, tras los resultados del resto de los encuentros, avanza hasta la tercera posición de la clasificación.

Dos minutos bastaron a los de Concha Espina para encarrilar el triunfo ante los maños, que pusieron ganas, pero que fueron incapaces de hacer frente al conjunto local. A los 25 minutos de partido, los hombres del portugués ya contaban con un 2-0 a favor que les permitió relajarse y empezar a pensar en el compromiso de ‘Champions’ del próximo martes ante el Borussia Dortmund.

Los madrileños comenzaron con un ritmo muy lento, dominando el centro del campo, pero sin crear ningún tipo de peligro sobre la portería de Roberto. Sin embargo, el cuadro visitante tampoco consiguió llegar a las inmediaciones de Casillas, por lo que los blan-



El argentino Di María consiguió el segundo tanto de los blancos frente al Zaragoza. / REUTERS

cos se encontraron cómodos, sobre todo a raíz de los goles.

El primero llegó de las botas de Modric. El croata puso un córner en la cabeza de Albiol, que remató a las manos de Roberto e Higuaín aprovechó el rechace para hacer el tanto. No se había repuesto el Zaragoza del primer mazazo cuando llegó el segundo. Di María se coló en el área para lanzar un zurdazo que el portero maño despejó, pero que el propio argentino acabó introduciendo en la portería.

Desde ese momento, los de Mourinho se dedicaron a especular con el marcador. La ventaja era suficiente como para que los blancos pensarán en los próximos encuentros, pero tampoco se podían dormir si no querían que los aragoneses dieran la sorpresa.

De hecho, los de Manolo Jiménez, que vio el partido desde el palco, fueron adelantando sus líneas y pusieron en serio riesgo al conjunto local.

Especialmente en la segunda

mitad, los visitantes controlaron el partido. Un disparo de José Mari se estrelló en el larguero y Casillas tuvo que hacer una parada de las suyas ante un derechazo de Víctor Rodríguez.

Además, el colegiado del encuentro anuló por fuera de juego un gol legal de Postiga, lo que no permitió que los maños nos se metieran en el encuentro antes de que Essien y Modric sentenciaran en los últimos minutos del choque y pusieran el 4-0 definitivo.

El Rayo Vallecano da la sorpresa y ‘toma’ La Rosaleda

MÁLAGA	R. VALLECANO
1	2

MÁLAGA: Willy; Gámez, Demichelis, Welington, Eliseu; Portillo (Buonanotte, min. 76), Camacho, Iturra (Santa Cruz, min. 46), Isco; Joaquín y Saviola (Duda, min. 76).

RAYO VALLECANO: Tito, Labaka, Rodri (Gálvez, min. 48), Casado; Trashorras, Javi Fuego; Piti (Lass, min. 71), J. Carlos; Chori y Leo Batistao (Delibasic, min. 83).

ÁRBITRO
José Antonio Teixeira Vitienes (C. Cántabro). Amonestó con tarjeta amarilla a Demichelis (min. 17), Gámez (min. 49), Camacho (min. 76) y Duda (min. 91), parte del Málaga; y a Piti (min. 49), Cobeño (min. 65), Labaka (min. 80) y Trashorras (min. 92), por parte del Rayo Vallecano.

GOLES
0-1, min. 11, Piti. 1-1, min. 49, Demichelis. 1-2, min. 61, Piti.

EUROPA PRESS / MÁLAGA
El Rayo Vallecano consiguió ayer la victoria ante el Málaga en La Rosaleda, gracias al ‘doblete’ del capitán madrileño, Piti, quien neutralizó la remontada del equipo local para conseguir el cuarto triunfo rayista del año ante un conjunto andaluz que solo había caído en su visita al Vicente Calderón.

Tres días antes de viajar a San Siro, en donde los de Manuel Pellegrini se medirán al Milan en ‘Champions’, y en medio de una crisis institucional que tiene a los jugadores blanquiazules con pagos pendientes, el técnico chileno no reservó nada y apostó por el once de gala. El cuadro franjirrojo, por su parte, llegaba a Málaga con



El Málaga sucumbió en casa ante los hombres de Paco Jémez. / REUTERS

la moral minada tras el revolcón del Barça y el varapalo de la Copa.

Sin embargo, lejos de esconderse y siempre fiel a su estilo, el conjunto de Paco Jémez encaró el duelo al ataque con la portería de Willy Caballero como único obje-

tivo. Así, aprovechando el arreón inicial, el Rayo logró adelantarse en el minuto 11. Con el marcador en contra, el equipo local despertó de su letargo y consiguió el empate. Sin embargo, Piti, dio la victoria a los madrileños.



Los ‘granotas’ cayeron en Copa.

El Sevilla y el Levante se enfrentan por Europa

EUROPA PRESS / MADRID
El Sevilla recibe hoy al Levante en el Sánchez Pizjuán con el objetivo de volver a la senda de la victoria en la Liga, en una décima jornada en la que destaca también la visita del Athletic Club de Bilbao al Granada, donde los de Bielsa intentarán por enésima vez esta temporada mostrar la cara del pasado curso.

Los de Michel vuelven a la competición doméstica después de un importante triunfo en los dieciseisavos de final de la Copa del Rey ante el Espanyol (3-1). Además, el duelo ante el Levante es un enfrentamiento directo por entrar en los puestos europeos de la tabla ya que los de Juan Ignacio Martínez marchan sextos en la clasificación. Para recibir a los azulgranas, el técnico local sigue sin poder contar con Botía al igual que Del Moral. Por su parte, los ‘granotas’ esperan no acusar la derrota copera ante el Melilla, que cortó una buena racha de victorias tanto en Liga como en Europa.

En el Nuevo Los Cármenes, el Granada puede hurgar aún más en la herida de un Athletic irreconocible tras la última campaña. Sin embargo, los andaluces tampoco viven un buen momento con lo que será un duelo de urgencias en ambos bandos.

NECESIDAD DE TRIUNFO.
Mientras, Deportivo y Mallorca reeditarán apenas tres días después el choque de Copa disputado el pasado jueves en Riazor (1-1). Los de Oltra necesitan la victoria, la cual sería la segunda en 10 jornadas, para intentar salir de los puestos de descenso. Mientras, el Mallorca también busca tres puntos con urgencia ya que acumulan cuatro derrotas en los últimos partidos.

Por último, en Anoeta, la Real Sociedad recibe a un Espanyol enalza que quiere seguir con la mejora en Liga pese a su tropiezo en Sevilla en la ida de los dieciseisavos del ‘torneo del KO’ (3-1). Los donostiaras necesitan el triunfo para seguir lejos de la zona peligrosa.



Falcao sufrió un aparatoso corte.

El Valencia rompe la racha de 13 victorias del Atlético

VALENCIA	ATLÉTICO
2	0

VALENCIA: Alves, Pereira, Rami (Víctor Ruiz, min. 64), Ricardo Costa, Cissokho, Gago, Tino Costa, Feghouli, Jonas (Banega, '82), Guardado y Soldado (Valdez, min. 90).
ATLÉTICO DE MADRID: Courtois, Juanfran, Miranda, Godín, Filipe Luis, Tiago (Mario Suárez, min. 70), Gabi (Raúl García, min. 67), Adrián, Emre (Cebolla Rodríguez, min. 57), Arda y Falcao.

ÁRBITRO
Teixeira Vitienes (C. Cantabro).
Amonestó a Ricardo Costa (min. 62), Ruiz (min. 65), Pereira (min. 86), Cissokho (min. 86) del Valencia. Y a Turan (min. 19), Tiago (min. 61), Miranda (min. 86), Falcao (min. 87) del Atlético. Expulsó en el minuto 41 al técnico Pellegrino y en el 90 a Costa.

GOLES
1-0, min. 20, Soldado. 2-0, min. 95, Valdez.

DPA / VALENCIA
El Atlético de Madrid perdió ayer contra el Valencia que, gracias a los goles Soldado y Valdez, acabó con la racha 'colchonera' que acumulaba ya 13 triunfos consecutivos en partidos oficiales y 23 encuentros sin conocer la derrota. La última vez que los hombres de Simeone doblaron la rodilla fue el pasado 11 de abril frente al Madrid (4-1).

Un golazo de Roberto Soldado a los 20 minutos abrió la cuenta para que los dirigidos por Mauricio Pellegrino se llevasen los tres puntos. El delantero recibió un pase largo de Adil Rami y ejecutó una volea perfecta para clavar la pelota junto al ángulo derecho de Thibaut Courtois.

Ya con el Atlético volcado en campo rival, con el equipo local jugando con uno menos por la expulsión de Ricardo Costa, y en el tiempo de descuento, el cuadro valencianista pudo sentenciar el duelo, gracias a una exquisita definición del paraguayo Nelson Haedo Valdez, que dejó sentado al portero visitante.

Por su parte, el conjunto rojiblanco volvió a evidenciar sus problemas para remontar los resultados adversos. La única vez que comenzó un partido en desventaja en Liga fue frente al Levante, y acabó cediendo un empate.



Adriano, que se tuvo que retirar y será baja para tres semanas por una lesión muscular, celebra con Pedro y Xavi su gol, que sirvió para abrir el marcador. / REUTERS

Un líder histórico

El Barcelona firma su mejor arranque liguero, ante un valiente Celta de Vigo que plantó cara

BARCELONA	CELTA
3	1
Valdés Adriano (Alves, min. 31) Mascherano Busquets Alba Xavi Iniesta Cesc (Bartra, min. 46) Pedro Messi Villa (Alexis, min. 78)	Javi Varas Mallo Lago Oubiña Tufñez Jonathan Vila López (Park, min. 80) Krohn-Deli Augusto (Toni, min. 88) Bermejo (De Lucas, min. 69) Aspas

ÁRBITRO
Fernández Borbalán (C. Andaluz). Amonestó a Iago Aspas (min. 62) y Borja Oubiña (min. 72) por parte del Celta.

GOLES
1-0, min. 20, Adriano. 1-1, min. 23, Bermejo. 2-1, min. 25, Villa. 3-1, min. 60, Jordi Alba.

EUROPA PRESS / BARCELONA
El Barcelona de Tito Vilanova se aprovechó ayer de la amplitud de campo para desbordar la defensa del Celta en un partido vertiginoso, repleto de ocasiones, y en el que el marcador reflejó la diferencia entre ambos conjuntos sobre el campo. De esta forma, el equipo 'culé' continúa al frente de la tabla y firma el mejor arranque liguero de su historia con nueve victorias por solo un empate.

El cuadro azulgrana se presentó sobre el terreno con una defensa de tres, acumulando sus efectivos en la medular. Por su parte, Paco Herrera escudó a Iago Aspas con Mario Bermejo y Alex López, intentando dotar de velocidad las salidas a la contra.

La intensidad en los primeros minutos de los defensores gallegos obstaculizó las combinaciones tan características del equipo de Vilanova en el área rival, obligándoles a circular en zonas intrascendentes del campo o pegados a la línea de cal.

Messi, ansioso por dedicar un gol a su hijo recién nacido, gozó de dos ocasiones que intentó picar por encima de Javi Varas, en su vuelta al Camp Nou, donde se consagró como portero. También las tuvieron Xavi o Iniesta, desde lejos. Las respuestas llegaron de la-

go Aspas, que pudo abrir el marcador de no ser por Valdés.

Con el monopolio del balón llegaron los tantos. Adriano fue el encargado de abrir el marcador, tras una pared con Pedro que él mismo inició. Como durante todo el partido, a la contra, Bermejo respondió al aprovecharse de un rechace dentro del área.

Villa completó el ciclo goleador iniciado cinco minutos antes para romper de nuevo la igualdad a pase de un mágico Iniesta.

La lesión de aductor del lateral antes del descanso provocó la sali-

da de Alves, que siguió con el ritual de incorporaciones iniciado por su compañero. El Barça obligó a la defensa visitante a correr hacia atrás a la salida del descanso.

La puntilla la dio Jordi Alba, cada vez más integrado, en una de sus llegadas. Lo hizo en posición antirreglamentaria, pero el tanto subió al marcador. El gol rompió el partido. A pesar de ello, el Celta fue 'decreciendo' para que el Barcelona campara sobre la alfombra verde del Camp Nou, que dejó a Messi sin un tanto para celebrar su reciente paternidad.

Vilanova: «El récord no nos da títulos y los puntos, sí»

AGENCIAS / BARCELONA
Tito Vilanova logró ayer como entrenador del Barcelona el mejor arranque del club en la historia de la Liga: 28 puntos sobre 30 posibles. Sin embargo, para el técnico 'culé' lo fundamental fue la victoria ante el Celta: «Mas importante que el récord son los puntos que llevamos. Entrar en la historia no nos da títulos y los puntos sí». Pese a ello, el catalán reconoció que «no es fácil» firmar un inicio de campeonato como el que ha conseguido la entidad 'culé' con él al mando.

Cuestionado sobre el cambio táctico que Vilanova realizó sobre

la marcha, para variar el 3-4-3 planteado de inicio, el exjugador del Celta explicó que su idea inicial no servía «al ver cómo ellos se posicionaban sobre el campo». Por eso, el 'culé' subrayó que «elegí jugar con defensa de cuatro para dar entrada en la segunda parte a Bartra, ya que es un central más rápido y podría frenar las internadas de Aspas».

El triunfo fue la mejor noticia de un partido en el que Messi estrenaba paternidad y dio el gran susto en los compases finales del choque: «Leo está bien. Solo es un golpe. Todos nos habíamos asustado, pero no es nada».



Vilanova jugó en el Celta.



Vettel saldrá último tras acabar la sesión de clasificación sin gasolina

Hamilton 'vuela' para lograr la 'pole', mientras que Alonso ocupa la sexta plaza en la parrilla

EUROPA PRESS / ABU DHABI

El piloto alemán de Red Bull, Sebastian Vettel, fue sancionado ayer por los comisarios del Gran Premio de Abu Dhabi, por no terminar la sesión de clasificación con suficiente gasolina y tendrá que tomar la salida desde el 'pit lane'. En lo puramente deportivo, Lewis Hamilton (McLaren) saldrá desde la 'pole', tras marcar el mejor registro, mientras que Fernando Alonso (Ferrari), que finalizó séptimo, ganará un puesto en la parrilla de salida de hoy, debido a la sanción a su máximo rival en la lucha por el campeonato.

Al terminar la sesión, saltaron las alarmas en el 'box' del líder del Mundial, al ver que el alemán no tenía suficiente gasolina para llegar al parque cerrado, por lo que le ordenaron que se detuviera. El bicampeón se vio obligado a parar su monopla en la pista y el coche tuvo que ser transportado en una grúa.

Pese a que se aludió a un fallo de motor, los rumores empezaron a correr por el 'pit lane' y la noticia se acabó confirmando. La FIA obliga a que los vehículos terminen cada sesión de la clasificación con un mínimo de un litro de gasolina para poder analizarla, algo que Vettel no fue capaz de conseguir en la Q3. Por tan-



La grúa tuvo que remolcar el Red Bull del líder del Mundial hasta los 'boxes' después de una Q3 en la que acabó tercero. / REUTERS

to, los comisarios sancionaron al germano retrasándolo hasta la última plaza y obligándolo a salir desde el 'pit lane'.

Antes, en el trazado de Yas Marina Hamilton 'voló' para lograr la 'pole position' con un tiempo de 1:40.630. La jornada empezó de

forma distinta a los entrenamientos libres. Alonso rodó a buen ritmo, y alternó el liderato con el británico en la Q1. Pedro Martínez de la Rosa (HRT), por su parte, no pasó a la siguiente ronda y saldrá penúltimo en la carrera.

La segunda sesión trajo consigo

un intenso duelo entre cuatro que se decidía por milésimas. Hamilton continuó líder con un tiempo de 1:40.901 y le seguían Webber, Vettel y Alonso, con solo tres milésimas entre el alemán y el español.

En la sesión definitiva, el piloto de McLaren siguió dominando,

mientras por detrás, el líder del Mundial distanció a sus rivales. Las cosas se complicaron al final de la carrera, y el asturiano se vio relegado a la séptima posición, aunque saldrá sexto, tras ser adelantado por el finlandés Kimi Raikkönen (Lotus-Renault) y Mark Webber.

DECLARACIONES

[,,]

FERNANDO ALONSO

«No puedo dar más en la Q3»

«No debemos soñar con la primera fila cuando no podemos»

SEBASTIAN VETTEL

«No sé por qué he tenido que parar. Simplemente, me han pedido que lo hiciera»

LEWIS HAMILTON

«Tendremos que mantener un fuerte ritmo»

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**

Compartir **CONTIGO**
la información de Segovia

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos



Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid
(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)						S	D	10:30	10:58	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
Avant (3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
Avant (2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	13:25	14:02	14:30
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
Avant	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21.37	22:05
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	8.00 R	8.45 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	
sábados laborables					sábados laborables				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 S	11.00 D	11.30 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
21.30 S					23.00 S				
domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.30 D					22.00 D	23.00 S			
D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Angeles ó viceversa.									

Trenes desde Segovia
(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) <i>Diario.</i> Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). <i>Diario</i>
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). <i>Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre</i>
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). <i>Diario</i>
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). <i>Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre</i>
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Diario</i>
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Domingo.</i> Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). <i>Diario.</i> Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). <i>Diario</i>
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). <i>Lunes a Viernes y Domingo</i>
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). <i>Diario</i>

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

LA SALUD,

DERECHO DE TODOS:

¡ACTÚA!

902 40 07 07

www.manosunidas.org

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

La información de Segovia,

siempre CERCA DE TI,

con El Adelantado

Autobuses

De lunes a viernes laborables

Segovia	Cantalejo	Aranda
13:00	13:50	14:45
18:15	19:00	20:00
Segovia	Cantalejo	Sepúlveda
12:00	12:50	13:30
14:00	14:50	15:30
18:15	19:00	19:25
Segovia	Cantalejo	Aranda
19:15	20:00	(solo viernes lectivos)
Segovia	Bocequillas	
14:00	15:35	
Segovia	Cantalejo	
21:00	21:50	
(solo viernes lectivos)		

Aranda	Cantalejo	Segovia
7:00	7:50	9:05
16:30	17:10	18:05
Sepúlveda	Segovia	
7:15	8:40	
Cantalejo	Segovia	
9:30	10:30	
Sepúlveda	Cantalejo	Segovia
9:30	10:10	11:05
Cantalejo	Segovia	
15:00	16:00	
Aranda	Cantalejo	Segovia
16:30	17:10	18:10

Sábados

Segovia	Cantalejo	Aranda
13:00	13:50	14:45
Segovia	Cantalejo	Sepúlveda
14:00	14:50	15:30
Segovia	Cantalejo	
18:00	18:50	

Aranda	Cantalejo	Segovia
	09:30	10:30
10:00	10:45	11:45
	16:45	17:45
Sepúlveda	Segovia	
7:15	7:40	

Domingos

Segovia	Cantalejo	Aranda
13:00	13:50	14:45
19:30	20:20	

Aranda	Cantalejo	Segovia
17:30	18:05	19:10

Los horarios son aproximados pudiendo sufrir alteraciones.

Los horarios son aproximados pudiendo sufrir alteraciones.

Autobuses entre Segovia y Valladolid

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia			
De lunes a viernes						
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00		18:30		D 17:00		18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ *	20:55	21:50	/ #	20:50	21:50	
20:00			20:00			
# 21:00	21:55	22:50	# 21:00	21:50	22:50	
Sábados						
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos						
	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9.55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19.50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00		21:30
19:00	19:55	20.50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	
R: Recorrido Campus. #: Ruta y directo. *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo. +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano. /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal. D: Directos lectivos de octubre a junio. S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero. L: Sólo días lectivos de octubre a junio. * Pasan por El Henar.						



Agencia Funeraria Santa Teresa



TRABAJAMOS EN
TODA LA PROVINCIA

· Atención y servicio
permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324

921 430 028

921 425 810

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Aldeas Infantiles SOS



Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:
902 33 22 22
www.aldeasinfantiles.es



Aldeas Infantiles SOS de España



LA SEÑORA

D^a Baudilia Torrego Sancho

Ha descansado en la paz del Señor en Carbonero el Mayor el día 3 de noviembre de 2012
A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Mari Carmen y Julián; hijos políticos, Gonzalo y Mari Carmen; nietos, Gonzalo, Mari Carmen, Helena y Clara; hermana, Águeda; biznietos, Alba, Enma y Jorge; primos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 4, a las 11:00 horas en la iglesia parroquial de Mozoncillo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Mozoncillo.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN CARBONERO EL MAYOR

 AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



EL SEÑOR

D. José Barreno de Castro

Ha descansado en la paz del Señor en El Espinar el día 3 de noviembre de 2012
A los 76 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Vicenta García Álvarez; hijas, Concepción y María Isabel Barreno García; hijos políticos, Francisco Javier y Juan; nietos, Carolina, Ismael, Noelia y Jaime; hermanos, Juan, Francisca, Teresa, Simona y María,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 4, a las 13:00 horas en la iglesia parroquial de El Espinar; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de El Espinar.

CASA DOLIENTE: EL ESPINAR

 AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



LA SEÑORA

D^a María Henar Martín Maroto

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 3 de noviembre de 2012
A los 66 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Álvaro y Alberto Moreno Martín; hija política, Ana Antón; hermanas, Lorenza, Josefa y Ana María; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 5, a las 11:00 horas en la iglesia parroquial de San Frutos; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 6, a las 20:00 horas en la iglesia parroquial de San Frutos.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

 AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



EL SEÑOR

D. Julián Aguado Segovia

Ha descansado en la paz del Señor en Espirido el día 3 de noviembre de 2012
A los 100 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Emilio, Inocencia, Julián y Ramón Aguado Benito; hijos políticos, Consuelo, Félix, Conchi y Juana; nietos, Félix, Consuelo, Juan Ramón, César, David, Javier y Natalia; biznietos, Carlos, Alicia, Alejandro, Martín, África y Daniel; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 4, a las 17:00 horas en la iglesia parroquial de Aragoneses; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Aragoneses.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

 AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12
EL ADELANTADO
C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras***TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA**TRABAJO****ADMINISTRACIÓN PÚBLICA** selecciona conductores para reparto en diferentes rutas. Varios puestos. 983303143**SE BUSCAN** trabajadores de diferentes gremios para obra pública. Varios puestos. 983390594.**SE SELECCIONAN** trabajadores de jardinería para labores en jardines públicos. Infórmate. 983301420.**COCINEROS Y** personal de limpieza se necesitan en residencia pública. No necesaria experiencia. 983211031.**NECESITO EMPRENDEDOR/A**, sin o con experiencia. Para llevar Restaurante en La Lastrilla. 650470041.**IMPAGADOS****COBROS EL ZORRO.** Le deben dinero porque vd. quiere. 983357611**RELAX****ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812**NOVEDAD DAKOTA.** Mamada espectacular a pelo. Besos con lengua. 639379694.**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.**VIUDITA. AUN** joven. Buen cuerpo. Necesitando sexo. No cobro. 616789318.**CONTACTOS****SEXO AL** teléfono 912352560.

PUNTO DE ENCUENTRO
Chicos 902 190 880

Conoce gente de tu ciudad

Chicos 806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,21 €/min. Red Móvil 1,57 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

Tríos... fantasías...

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,21 €/min. Red Móvil 1,57 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CHICOS reales

CHICOS BUSCAN CHICOS

803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,21 €/min. Red Móvil 1,57 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

GABRIEL

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija: 1,21 €/min. Red Móvil 1,57 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.**Somos una librería especial...**

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
 C/ Marqués del Arco, nº 26. 40003 - Segovia.
 Más info: Tel: 921 46 22 68.
 aidabooks@ong-aida.org

Servicio nº 1 en relaciones personales

Buzón de Amig@s

Todos los anuncios disponen de la voz REAL del anunciante

También en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>**CHICA busca CHICO**

Esperanza, tranquila, gordita, rubia, muy sonriente, en Madrid, gustando pasear, salir, cine, teatro, viajar, nadar. Busco persona de Segovia. Madrid. Buzón: 727260

Sandra, 18 años, estudio Derecho. Deseo conocer persona que llene mi vida, para compartir muchas cosas. Madrid. Buzón: 614713

Mujer de Valdemoro, 47 años, busca chico zona Pinto, Valdemoro, Ciempozuelos, entre 42-48 años, para relación seria y estable. Madrid. Buzón: 587326

Señora viuda, 66 años, viuda hace 6 años, encontrándose sola, desea conocer señor bueno, cariñoso, no bebedor, limpio. Buzón: 727139

Rocio, de Madrid, 33 años, morena, ojos negros, actualmente me dedico a esteticion. Busco chico. Madrid. Buzón: 521421

Eva, Busco chico. Madrid. Buzón: 975339

Camelia, 45 años, extrovertida, sincera, cariñosa, buena persona. Me gusta pasear, ver películas, cine, discoteca. Busco chico edad similar, hasta 50 años, cariñoso, sincero, no mentiroso. Madrid. Buzón: 977751

Rocio, de Madrid, 33 años, morena, ojos negros. Busco chico edad similar. Madrid. Buzón: 521420

Vilma, 35 años, divertida, responsable, sincera. Deseo conocer chico similar, divertido y sincero, para salir, conocernos. Madrid. Buzón: 975468

Mujer alegre, simpática, sincera, busca chico, para amistad en principio y posible relación estable. No malos rollos. Madrid. Buzón: 611396

Maria Isabel, vivo en Madrid, 28 años. Me gusta salir, pasear, cine. Busco chico sincero, amable, no importa físico. Madrid. Buzón: 611396

Busco hombre educado, alto, buen físico, alrededor 65 años, para amistad, posible relación. Yo, mujer 60 años, mismas características. Madrid. Buzón: 582883

Carmen, hija 16 años, divorciada, funcionaria, 1,57, compleción normal. Busco persona afín, para primero amistad, conocerse, lo que surja. Madrid. Buzón: 611864

Marí Carmen, 61 años. Me gusta música, bailar, ir a tomar algo, naturaleza. Deseo conocer persona para compartir algo. Madrid. Buzón: 581500

Divorciada de 56 años busca señor entre 55-65 años, nivel socio cultura y económico alto, para relación estable en Madrid. Buzón: 556490

Mujer de 57 años, separada, con clase, atractiva, simpática, buen nivel sociocultural, desea conocer una persona similar, para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 772527

Juani, 50 años. Busco hombre de edad similar hasta 55 años, para salir fines de semana. Alcalá de Henares. Buzón: 458893

Maria Teresa, 48 años, tímida, alegre, alta, normal, simpática. Me gusta cine, pasear, campo, playa. Deseo conocer un hombre. Madrid. Buzón: 612802

Mujer, 58 años, rubia de bote, 1,68, romántica, gustando música, lectura, campo, busca hombre que la respete y quiera. Madrid. Buzón: 613896

Carmen, 35 años, físicamente guapa, 1,70, bien de cuerpo. Busco hombre entre 28-40 años, muy atractivo, para relación estable. Madrid. Buzón: 619271

Mujer sin cargas familiares, busca compañero sin malos rollos, para conocerse, lo que surja, disfrutar de la vida y compartirla. Buzón: 613369

Me gustaría conocer un señor de edad similar, buena persona, para pasear, ir al cine, viajar y convertirse en algo bonito. Yo, 66 años. Buzón: 985195

Mujer de Madrid, 50 años, universitaria, profesora, gustando cultura, música, cine, libros, desea conocer hombre de edad similar, con gustos similares, para amistad, relación estable. Madrid. Buzón: 979797

Me gustaría conocer una persona para compartir momentos agradables, cine, teatro, pasear. Madrid. Buzón: 983065

Mujer de 55 años, vital, culta, gustando viajar, deporte, tenis, esquí, desea conocer un hombre similar, buen nivel, edad similar, para vida agradable y complementarnos. Madrid. Buzón: 971062

CHICO busca CHICA

Jesús, 44 años, vivo en Segovia, universitario, culto, cocino bien. Me gusta cine, teatro, pasear, buena mesa. Busco chica viva en Segovia, Valladolid o Madrid, características similares. Buzón: 521424

Manu, de Segovia. Me gusta pasear, campo, salir a bailar. Busco una persona para compartir aficiones. Segovia. Buzón: 727071

Chico moreno, majo, simpático, desea conocer chica similar, simpática, para conocerse poco a poco. Segovia. Buzón: 233424

Hombre de 50 años, 1,80, normal, desea conocer chica entre 40-45 años, para relación estable. Villalba o alrededores. Madrid. Buzón: 772432

Hombre de 52 años, viudo, 1,65, piel morena, gustando tenis, senderismo, pasear por la playa, busca mujer entre 1,50-1,55, sin cargas, delgada, para tener algo duradero. Buzón: 976964

Soltero de 44 años, 1,80, juvenil, funcionario, sencillo, atractivo, honesto, nivel desahogado, busca chica entre 38-40 años, sin hijos, para relación estable. Madrid. Buzón: 533335

Chico de zona de Arganda, Madrid, 45 años, divorciada, un hijo, muy femenina, no fumadora, gustando cuidarse, hacer deporte, busca chicas y chicos para formar grupo. Madrid. Buzón: 977414

Susana. Busco amigos para salir, conversar. Fuenlabrada. Buzón: 982822

Chica universitaria, divorciada desea conocer gente seria y agradable, familias monoparentales, hijos adolescentes 14-15 años, con ganas de hacer actividades culturales, compartir actividades de ocio, charlar. Madrid. Buzón: 979427

Alex, 36 años, moreno, 1,76, ojos verdes marrones, delgado, fibrado, cuerpo atlético, cariñoso, dos hijos. Deseo conocer chica cariñosa. Buzón: 614533

Antonio, asturiano, problemas en la vista, practico nudismo. Me gustaría conocer persona, para compartir lectura, nudismo, meditación, relajación, viajar. Buzón: 727255

Enrique, 40 años, de Madrid. Me gusta cine, pasear. Deseo conocer persona, no importa hijos, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 727242

Chico desea conocer una chica. Madrid. Buzón: 727189

Viudo de Madrid, 55 años, 1,68, gustando salir, desea conocer mujer con ideas similares, para amistad, lo que surja. Madrid. Buzón: 141021

Julio. Me gusta cine, viajar, pasear, cenar. Me gustaría conocer chica, para pasarlo bien. Madrid. Buzón: 663793

Chico simpático, agradable, andaluz, busca chica, para relaciones esporádicas y disfrutar. Madrid. Buzón: 704816

Chico de 40 años, atractivo busca señoras maduras, más de 55 años, para relaciones esporádicas muy discretas y respetuosas. Buzón: 772742

Chico de 39 años, atractivo, simpático, desea conocer chico para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 772704

Hombre pasivo, casado, 61 años, busca chico entre 45-55 años, para relaciones esporádicas y duraderas. Madrid. Buzón: 554309

Juan, 33 años, de Madrid. Deseo conocer chica para amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 234357

Busco chica cariñosa, con sentido del humor. Yo, chico de 49 años, alto, delgado, separado, físicamente bien, para conocernos. Madrid. Buzón: 582804

Santiago, 45 años, de Madrid, 1,70, 80 kg, moreno, ojos marrones. Busco chica sincera, legal, no materialista, relación estable. Madrid. Buzón: 727159

Chico busca chica guapa. Buzón: 727148

Casado de 54 años, insatisfecho, apasionado, serio, formal, busca mujer misma situación, casada, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 141021

Chico de 40 años, activo, Madrid centro. Escuchar mensaje. Seriedad. Madrid capital. Buzón: 582775

Hombre de 55 años desea conocer hombre serio, para relación esporádica. Alcalá de Henares o cercanías. Madrid. Buzón: 581791

Chico, 40 años, independiente, busca chico entre 40-60 años, delgado, para amistad, lo que surja. Dejar mensaje. Madrid, otras provincias. Buzón: 234340

Chico de 39 años, atractivo, simpático, desea conocer chico para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 772704

Hombre pasivo, casado, 61 años, busca chico entre 45-55 años, para relaciones esporádicas y duraderas. Madrid. Buzón: 554309

ANÚNCIATE GRATIS**902 887 421**

Te avisamos gratis a tu móvil cuando tengas mensajes o encontremos gente compatible contigo

Mari Angeles. Me gusta salir, cine, viajar, deporte, campo, pasear. Busco amistad, amigos y amigas. Buzón: 971911

Busco personas de ambos sexos, formales, educados, entre 55-65 años, para amistad y compartir actividades de ocio. Madrid. Buzón: 582631

CHICO busca CHICO

Deseo conocer un chico pasivo para relación esporádica, nada serio. Buzón: 977045

Maduro de 54 años, activo, Madrid centro. Escuchar mensaje. Seriedad. Madrid capital. Buzón: 582775

Hombre de 55 años desea conocer hombre serio, para relación esporádica. Alcalá de Henares o cercanías. Madrid. Buzón: 581791

Chico, 40 años, independiente, busca chico entre 40-60 años, delgado, para amistad, lo que surja. Dejar mensaje. Madrid, otras provincias. Buzón: 234340

Chico de 39 años, atractivo, simpático, desea conocer chico para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 772704

Hombre pasivo, casado, 61 años, busca chico entre 45-55 años, para relaciones esporádicas y duraderas. Madrid. Buzón: 554309



arco-ramirez.com

921471474**REBAJAS**

FINANCIA

Bankia**Tiramos****los precios,****hasta el****60%****de descuento****en nuestras****promociones****de****Y****La Granja****VISITE PISO y CHALET PILOTOS**
Aproveche la ocasión
IVA al 4%
 hasta el 31 de diciembre de 2012
**CALIDAD**
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
 arco-ramirez.com

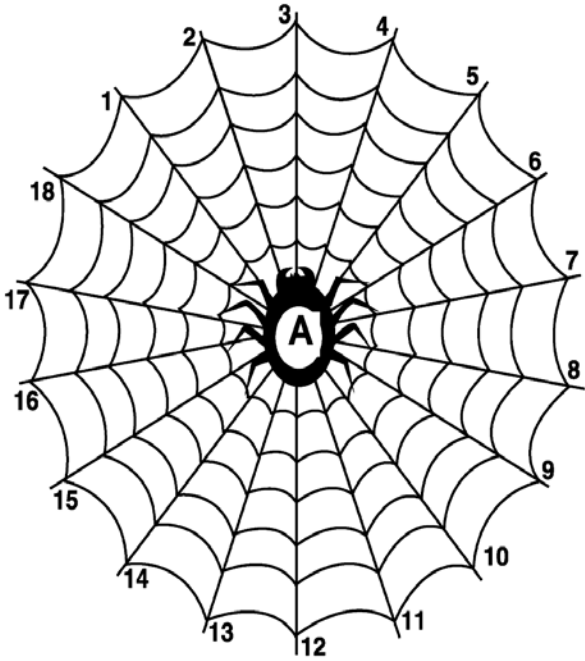
SOPA DE LETRAS

O V A M M Z Z E R F G T Y B V S Z X A Q U E T E N G O U
N A S D A A R A M B C X Z W Q T Y T O P S J F G Ñ Ñ L M
A M A N N V C S E R T A N O V A M O D A E R U G T Y B V
S Z X C Z U E T E N G O U N A S D R R R A M B C X Z W T
T Y A O A S D C G Ñ Ñ R M A M A N M V C S E R T A N U E
S R E A N D A C I P M I Ñ O C S T E R S D F C I P R R S
A V A O A B M O D A E V F I T Y B S S Z X A Q U I T E N
G O L N R S D E R R A I G C X Z W Q T Y I O P A D F G Ñ
Ñ L M I E A N B V A D U E R O N N E A O R R A D F C I P
W R E M S D A E R L E Q A M O D A E N F G T Y Ñ V S Z X
A L U E T E N G O L N L S D E R R A A B C X Z W U T Y I
O P S D F G Ñ Ñ A E A A O B V C S I R T A N N E J R E
A S D F C I P W R S G D J B R S Z X D Q U E T E N G A U
N A L O N R R A M B C A Z W Q B Y I A P S D F G Ñ Ñ L T
A M A N B V C S E R T U N N E S E G U R A F C I P W R S
S A L I A M O S D E F G S E R T Y K G L O K A K Y T R S

Buscar 20
RIOS DE
ESPAÑA

GRAN TELA DE ARAÑA

Deberá buscar en primer lugar las soluciones que corresponden a cada definición que viene dada desde las letras A hasta la Q. Cada una de estas soluciones se compone siempre de 4 letras. Una vez resueltas y combinando las cuatro letras resultantes y añadiendo a las mismas una última letra, que será siempre la A, obtendrá las soluciones correspondientes a las definiciones que del 1 al 18 le vienen dadas. Una vez finalizado y, leídas del 1 al 18 las letras por que comienzan cada solución, obtendremos el nombre de un municipio francés



A: Limpia, enjabona.- B: Tocino, gordo.- C: Batracio.- D: Ensenada.- E: De poca altura (fem).- F: Sufijo con valor despectivo.- G: Venza.- H: Pelo blanco.- I: Proyectil.- J: Voz que se dice al final de la oración.- K: Prueba, gusta.- L: Entrégume.- M: Corta.- N: Padre.- Ñ: Pañoleta.- O: Marchitad.- P: Retrocede.- Q: Extremidad

1: De color morado pálido.- 2: Gorda.- 3: Relata.- 4: Se retrasa.- 5: Insecto himenóptero.- 6: Masa muy blanda.- 7: Oscura.- 8: Arbol cubano.- 9: Verbosidad persuasiva.- 10: Despide.- 11: Clavo pequeño.- 12: Hinchazón blanda de parte del cuerpo.- 13: Cierta fiebre.- 14: Llanura de América Meridional.- 15: Pundonor.- 16: Parte inferior del cuerpo de los peces.- 17: Municipio sevillano.- 18: Secuestra.

PROBLEMA NUMERICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras de cada columna horizontal y verticalmente, habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Para orientación del lector se dan los valores atribuidos a dos de las letras

S P R Q U = 15
Z V S T X = 33
T X P U R = 24
X S Q R T = 21
V R U U X = 29
33 24 15 21 29 = 122

P
2
C
L
A
V
E
U
5

SUDOKUS ENCADENADOS

Two interconnected Sudoku puzzles. The top puzzle is a 9x9 grid with some numbers filled in. The bottom puzzle is also a 9x9 grid, connected to the top one. The numbers 1 through 9 are distributed across the grids according to Sudoku rules.

CRUCIGRAMA BLANCO

A 11x11 grid for a crossword puzzle. The grid is mostly empty, with some numbers indicating the starting positions for words. The numbers 1 through 11 are placed along the top and left edges of the grid.

Este crucigrama lleva 31 cuadros negros

HORIZONTALES.-

1: Arbusto de jardín.- 2: Refutan.- 3: Indolentes.- 4: Universalidad de la doctrina católica.- 5: Al revés, interjección. Estado de los EE.UU.- 6: Nota musical. Al revés, labrase. Partícula inseparable privativa o negativa.- 7: Nombre de mujer. Puñal.- 8: Vincula. Interpreta lo escrito. Punto cardinal.- 9: Invasión, penetración.- 10: Coquetear, flirtear.- 11: Al revés, cantan las ranas.

VERTICALES.-

1: Antigua región del SO de Asia Menor.- 2: Número de revoluciones por minuto a que debe funcionar un motor de explosión cuando no está acelerado.- 3: Desafía. Al revés, aporta.- 4: Mojés, empapes. Licor.- 5: Limosnas. Satélite.- 6: Partí. Seguidor, discípulo.- 7: Al revés, en Argentina, requesón. Al revés, ore.- 8: Benevolencia, blandura. Al revés, me desplomé.- 9: Al revés, colonia y protectorado de la corona británica, al S de la costa de Arabia. Al revés, nombre de mujer.- 10: Municipio de León.- 11: Regalar.

SOLUCIONES

A collection of solutions for the puzzles. It includes the completed Sudoku grids, the crossword puzzle grid with words filled in, and the spider web puzzle with the final name revealed. The solutions are presented in a clear and organized manner.

HOROSCOPO

A series of horoscope readings for different zodiac signs. Each reading includes the sign's name, the date range, and a short paragraph of advice or prediction. The signs listed are Aries, Tauro, Géminis, Cáncer, Leo, Virgo, Libra, Escorpio, Sagitario, Capricornio, Acuario, and Piscis.

Hoy

MÚSICA

Música contemporánea

Jornadas de Música Contemporánea organizadas por el Ayuntamiento de Segovia. Hoy domingo, a las 12.30 h., TMC12, taller de música contemporánea dirigido por Vicente Unón en el Conservatorio (Nueva Segovia).

CONSERVATORIO DE MÚSICA
<segovia>

Festival de Otoño

Festival de Otoño 'Música en la Casa de las Flores' organizado por Patrimonio Nacional en colaboración con la Fundación Isaac Albéniz y la Fundación Prosegur. Hoy domingo, a las 13.00 h., concierto matinée con la actuación de los intérpretes de la Escuela Superior de Música Reina Sofía.

CASA DE LAS FLORES
<real sitio de san ildefonso>

Campaña escolar

Diverjazz, concierto didáctico patrocinado por la Diputación. El lunes, día 5, a las 11.00 h., actuación para los alumnos del C. P. Virgen de la Peña.

TEATRO BRETÓN
<sepúlveda>

TEATRO

PaladioArte

VII Festival Internacional de Artes Escénicas y Discapacidad PaladioArte hasta el domingo 4 de noviembre. Hoy, último día, a las 12.30 h., la compañía Teatro Paladio pone en escena 'Ulisea, comedia de monstruos, nautas y bodeques'. Entrada, cuatro euros.

TEATRILLO PALADIO
<segovia>

Muestra de teatro

XV Muestra Provincial de Teatro patrocinada por la Diputación. Hoy domingo, a las 19.00 h., la compañía Los Mirmido-

nes, de Cuéllar, pone en escena la obra 'Oretes', de Eurípides.

TEATRO JUAN BRAVO
<segovia>

ACTIVIDADES

Rastrillo solidario

Hasta hoy día 4, rastrillo solidario en las instalaciones de la parroquia de la Resurrección, en Nueva Segovia, organizado por la oenegé Nicaragua, Cooperación y Ayuda, Nica. Horario, de 11.00 a 14.00 y de 16.30 a 20.30 h.

PARROQUIA DE LA RESURRECCIÓN
<segovia>

Batido del cobre

Esta mañana, de 12.00 a 14.30 h., taller demostrativo en vivo de batido del cobre en el taller de metal Jota Punto, en el complejo artesanal Las Caravas. Además, los doce talleres artesanales del mismo estarán abiertos al público.

LAS CARAVAS
<cabañas de polendos>

Otros días

Diálogo café

Nueva sesión de diálogo-café en la Biblioteca. Mañana lunes, de 11.30 a 13.00 h. y de 18.30 a 20.00 h., encuentro con Belén Peñas Pascual sobre '¿Cómo elaboramos nuestros juicios?, ¿Qué papeles juegan la información y las suposiciones a la hora de generar nuestra opinión?'.

BIBLIOTECA PÚBLICA
<segovia>



LIBROS



Cuentacuentos en Diagonal. Librería Diagonal ha reunido a numerosos niños en su cuentacuentos mensual. En esta ocasión, Fuencisla Valverde ha sido la encargada de contar La mierlita, La cebra Camila, El pequeño conejo blanco (editados por Kalandraka) y El topo que quería saber quién se había hecho aquello en su cabeza (Alfaguara). La sesión estuvo acompañada por las notas del violoncello de Ana del Castillo. *(Foto: El Adelantado).*

Visita a Bezoya

La asociación de amas de casa y consumidores María del Salto organiza el día 6 una visita a la fábrica de Bezoya. Inscripciones, en la sede.

ASOCIACIÓN MARIA DEL SALTO
<segovia>

Donantes de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre traslada el martes día 6 el servicio de hemodonación de Castilla y León al centro de salud Segovia II, en

el barrio de La Albuera, donde atenderá a cuantos quieran donar sangre en horario de 17.00 a 20.30 h.

CENTRO DE SALUD SEGOVIA II
<segovia>

Canto de armónicos

El próximo martes, día 6, a las 19.00 h., conferencia-demostración sobre el canto de armónicos a cargo de Ana Pastor. (c/ Cardadores, 5).

SALA MANDALA
<segovia>

Convocatorias

Cursos de idiomas

La Concejalía de Empleo de Segovia organiza cursos de inglés y alemán gratuitos para interesados de edades comprendidas entre los 18 y 65 años. Información, plz. Echegaray, 1; tlf.. 921463546 y www.segovia.es.

AYUNTAMIENTO
<segovia>

Talleres de relajación

Los miércoles, a partir de las 11.00h., taller de relajación, movimiento suave y hábitos saludables para todo tipo de personas con movilidad reducida. Además, los jueves a las 18.30h. Día 8 de noviembre, jornada de puertas abiertas gratuito, taller "la mente tranquila. Taller de reconocimiento". Ambas actividades están organizadas por la asociación AMES y se desarro-

La tapa de la barra de Duque

Secreto ibérico en tosta de mermelada de patata y cebolla con queso fundido, miel, Pedro Ximenez y nueces



CASA DUQUE

C/ Cervantes 12 (Segovia)
Tlf. 921 46 24 86 - 921 46 24 87

EXPOSICIONES

ARTE PAPEL

Exposición 'Reciclarte' (fotografía, collage y pintura), de Francisco Recuero. Además, está abierto el plazo para cursos monográficos de dibujo de espacios interiores 'La Catedral' y de collage.

Hasta el 30 de noviembre.

BAR SANTANA

Exposición de fotografías de Australia de la artista Pucca.

Hasta el 15 de noviembre.

CASA MONEDA

Exposición Arfitex sobre ingeniería romana en España quiere acercar al público el inmenso legado técnico del público romano, mostrando saberes en diferentes campos de la tecnología y de manera espe-

cial, sus aplicaciones en la ingeniería civil.

Hasta el 6 de enero. Real Casa de la Moneda.

CENTRO LOS MOLINOS

Muestra de Eduardo Garay Echevarría con fotografías pictóricas en el centro de los Molinos.

Hasta el 31 de diciembre de martes a jueves de 17.00 h. a 19.00 h.

COLEGIO DE ARQUITECTOS

Muestra fotográfica 'La mirada' de Fernando Gª Mercadal.

Hasta el 16 de noviembre en el Colegio Oficial de Arquitectos de Castilla y León, c/ Marqués del Arco, 5.

LA ALHÓNDIGA

Exposición 'Dos segovianos en La Codorniz: Antonio Madrigal y Juan Pita'.

Hasta el 11 de noviembre.

LA REJA ART GALLERY

Muestra de grabados de Salvador Dalí.

(Avda. Fernández Ladreda, 17). Hasta el 24 de noviembre.

LIBRERÍA DIAGONAL

Ilustraciones originales del libro La hora de los relojes, editado por Kalandraka, escrito por Fran Nuño e ilustrado por Enrique Quevedo.

Hasta el 30 de noviembre en Conde Sepúlveda, 1.

MERCARTE

Exposición de acuarelas pintadas en vivo de Julio de Pablos Ayuso.

Hasta el 17 de noviembre en el mercado municipal de La Albuera.

MUSEO E. VICENTE

Prorrogada la muestra "Eteban Vicente. Pinturas, juguetes, obra gráfica".

Hasta el 30 de diciembre.

TORREÓN DE LOZOYA

Muestra 'Eugenio Lucas Velázquez. Eugenio Lucas Villamil. Colección Lázaro'.

Hasta hoy 4 de noviembre en la Sala de las Caballerizas. Plz. San Martín.

Exposición "Mirar la mirada. Cossío", de José María Pérez de Cossío en la Sala de las Caballerizas.

Hasta el 11 de noviembre.

PROVINCIA AYLLÓN

Colección de pintura 'Lugares,

jardines, palacios y laberintos', del artista Cosme Ibáñez Noguerón. De jueves a domingo, de 10.30 a 14.00 h. y de 16.30 a 20.00 h. Domingo solo mañanas.

Hasta hoy 4 de noviembre en la iglesia de San Miguel.

CUÉLLAR

Muestra pictórica de Lope Tablada Martín.

Hasta el 11 de noviembre. Centro Cultural Cronista Herrera.

HONTORIA

Muestra "ReciclArte", de Francisco Recuero.

Sala Arte Papel Segovia (c/ Gremio de los Caldereros, polígono industrial). Hasta el 30 de noviembre.

Exposición de fotografías de Miguel de Benito: 'Por si la memoria me fallara'.

Bar Restaurante El Jardín (c/ Las

Huertas, 40). Hasta el 10 de noviembre.

REAL SITIO

Muestra 'Más que niños', de Francisco Ontañón.

Galería Artesonado. (c/ del Rey, 9). Hasta el 16 de diciembre.

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases europeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas.

Real Fábrica de Cristales. CNV. Muestra fotográfica 'Tiempo de recuerdos'. Lunes y martes, cerrado. Visitas guiadas y nocturnas previa inscripción.

Pozo de la Nieve.

REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch. Lu-

nes esta cerrado.

Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tlf.: 620761550.

VALSAÍN

Muestras 'Curando las heridas de la tierra', hasta el 19 de noviembre; 'Casillas de pastor en tierra de Sepúlveda', hasta el 20 de noviembre y 'Seres de chatarra', hasta el 13 de enero.

Diferentes fechas. Centro Nacional de Educación Ambiental (CENEAM).

VALVERDE DEL MAJANO

Muestra de obras presentadas en el I Concurso Nacional de Esculturas con reciclados de construcción.

En la Nave E del polígono industrial Ni-comedes García. Hasta el 10 de diciembre. De lunes a viernes de 17.00 a a 20.00 h. Sábados, de 11.00 a 14.00 h.

llan en el Centro de Asociaciones de Autoayuda y voluntariado del Ayuntamiento de Segovia.(Avda. Fernández ladreda, 28 - Entreplanta). Inscripción: Att. José Luis Téf. 921 43 78 92 - 679974234 e-mail: miastenia@telefonica.net.

CAAV
<segovia>

Microrrelatos

Librería Antares organiza este certamen de relatos que no sobrepasen las 150 palabras. La edad mínima de los participantes es 16 años y la temática, Segovia y sus rincones, mencionándolos expresamente. Deben enviarse al correo electrónico: antareslibros@hotmail.com, junto con nombre y apellidos, edad, aficiones, profesión y teléfono. El plazo finaliza el 10 de noviembre.

LIBRERÍA ANTARES
<segovia>

Talleres en familia

La asociación cultural y de teatro Tamanka & Chavida, La Escuelita organiza el próximo 10 de noviembre el encuentro ‘Conocernos’ para familias con niños de 0 a tres años. Tendrá lugar de 16.00 a 19.00 h. y ofrece paseos, juegos, conversaciones y meriendas. Además, el día 17 organiza un taller de teatro y creatividad para niños de 4 a 9 años, de 16.30 a 19.30 h. Precio de clase más merienda, catorce euros. Información e inscripción, tlf. 657905088.

CHAVIDA LA ESCUELITA
<santiuste de pedraza>

Juego de pistas

La ong AIDA, con el apoyo de diez centros educativos de Segovia, ha puesto en marcha esta actividad que pretende divertir, sensibilizar sobre diferents realidades y servir de aprendizaje de al historia de Segovia a alumnos de 12, 13 y 14 años. Las bases pueden adquirirse en la web www.ong-aida.org y en la librería solidaria que AIDA tiene en la calle Marqués del Arco. Los estudiantes tendrán de plazo hasta el 7 de enero para resolver y documentar seis enigmas. Quienes lo consigan obtendrán como premio lotes de libros y vales canjeables en la citada librería.

AIDA
<segovia>

Curso de dibujo

Arte Papel Segovia organiza varios cursos sobre dibujo en exteriores e interiores, talleres y collage para niños y mayores en diferentes horarios y días. Inscripción e información en: info@artepapelsg.com o en el número 661168760 y 921446484.

VARIOS LUGARES
<segovia>

Restaurante
Edulis

Cocina creativa de temporada
Cerveza checa natural sin pasteurizar

921 49 31 23 • ENCINILLAS

CINE

Centro C. Luz de Castilla
Tel. 902 46 32 69
www.cinesluzdecastilla.com
Programación hasta el 8 de noviembre
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

LAS AVENTURAS DE TADEO JONES

Todos los días: 18:00
S y D: 16:15

APTA

VACACIONES EN EL INFERNO

Todos los días: 18:00 - 22:30
S y D: 16:00

NRM18

SINISTER

Todos los días: 18:00 - 20:15 - 22:30
S y D: 00:40

sin clasificar

HOTEL TRANSILVANIA

Todos los días: 18:00 - 20:15 - 22:30
S y D: 16:00

APTA

FRANKENWEENIE

Todos los días: 18:00
S y D: 16:00

APTA

LA ISLA DE LOS OLVIDADOS

Todos los días: 20:15

NRM12

BLANCANIEVES

Todos los días: 20:15 - 22:30

APTA

LO IMPOSIBLE

Todos los días: 18:00 - 20:15 - 22:30
S y D: 16:00
Madrugadas S: 00:40

NRM12

SKYFALL 007

Miércoles 1 al domingo 4: 17:30 - 20:00 - 22:30
Lunes 5 al jueves 8: 19:00 - 22:00

sin clasificar

LOOPER

Todos los días: 20:15 - 22:30
Madrugadas S: 00:40

NRM16

ARTE7

C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)
Tel. 921 43 21 28
Programación hasta el 30 de octubre
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

EL LADRÓN DE PALABRAS

M 31, V 2 y S 3: 18:00 - 20:15 - 22:30 - 00:40
J 1 y D: 18:00 - 20:15 - 22:30
L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30

APTA

HOTEL TRANSILVANIA

M 31 y V 2: 18:10 - 20:10 - 22:10 - 00:10
S: 16:10 - 18:10 - 20:10 - 22:10 - 00:10
J 1 y D 4: 16:10 - 18:10 - 20:10 - 22:10
L a J: 18:10 - 20:10 - 22:10

APTA

SKY FALL

M 31, V 2: 18:30 - 21:30 - 00:15
S: 15:40 - 18:30 - 21:30 - 00:15
J 1 y D: 15:40 - 18:30 - 21:30
L a J: 18:30 - 21:30

NRM12

EL FRAUDE

M 31 y V 2: 18:20 - 20:20 - 22:20 - 00:20
S: 16:20 - 18:20 - 20:20 - 22:20 - 00:20
D y J 1: 16:20 - 18:20 - 20:20 - 22:20
L a J: 18:20 - 20:20 - 22:20

NRM7

LO IMPOSIBLE

M 31 y V 2: 18:00 - 20:15 - 22:30 - 00:40
S: 15:45 - 18:00 - 20:15 - 22:30 - 00:40
D y J 1: 15:45 - 18:00 - 20:15 - 22:30
L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30

NRM12

SKY FALL

TODOS LOS DÍAS: 19:50

NRM12

EL ARTISTA Y LA MODELO

M 31 y V 2: 18:15 - 20:15
J 1, S y D: 16:15 - 18:15 - 20:15
L a J: 18:15 - 20:15

APTA

MANON LESCAUT

GIACOMO PUCCINI
TEATRO LA FENICE, VENEZIA
J 8: 20:30 H

LOOPER

M 31, V y S: 22:30 - 00:40
D y J 1: 22:30
L a J: 22:30

NRM12

PARANORMAL ACTIVITY 4

M 31, V y S: 22:30 - 00:30
J 1 y D: 22:30
L a J: 22:30

HOTEL TRANSILVANIA 3D

J 1, S y D: 16:00

APTA

LAS AVENTURAS DE TADEO JONES

M 31 y V 2: 18:00
J 1, S y D: 16:00 - 18:00
L a J: 18:00

APTA

Titirimundi en Otoño

Funciones de Titirimundi durante la estación otoñal. La programación continúa el día 9 de noviembre en el centro cultural La Cárcel (antigua cárcel provincial). A las 20.30 h. la compañía Uroc Teatro pondrá en escena 'La madre pasota', de Darío Fo, para público a partir de quince años. Entradas, trece euros.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

FARMACIAS

Día 4 de noviembre

Segovia
HOY: **Día y noche:** Rujas Gómez. Larga, 5 (Junto c/ Coronel Rexach).
MAÑANA: **Día y noche:** Aguilar Vizcaíno. Plz. Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia).
► **El Espinar:** C./ Marqués Perales.
► **Otras localidades** Las **24 horas**, permanente abierta la farmacia de Cantalejo y Riaza.
De **10,00 a 22,00 horas**, Torrecilla, Carbone-ro el Mayor, Lastras de Cuéllar, Navafría, Co-ca y La Granja.

CINE AVENIDA
PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN

C/ Escuelas, 7
Tel. 983 605 004

ARGO

HASTA EL 5 DE NOVIEMBRE
M 31: 21:30 h. J 1: 20:30 h
S 3: 23:00 h D 4: 20:30 h.
L 5: 21:30 h.
NRM7

HOTEL TRANSILVANIA

HASTA EL 4 DE NOVIEMBRE
J 1: 17:30 h. V 2: 21:30
S 3: 20:00 h D 4: 17:30 h.
APTA

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

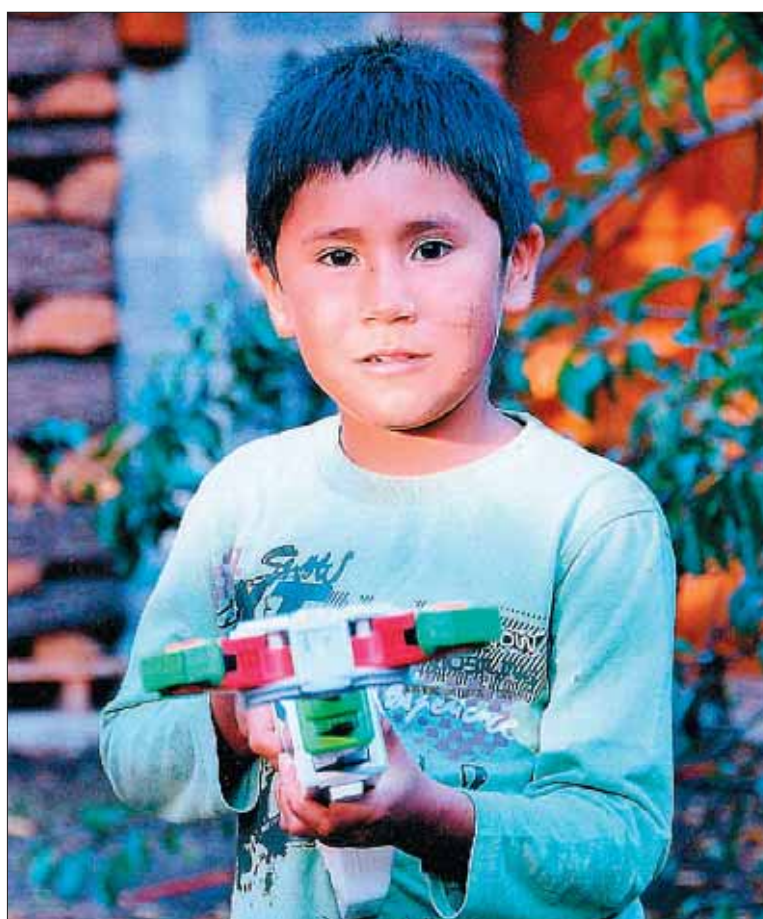
y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco,nº26. 40003 - Segovia.
Más info:Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

AGENDA SOCIAL



CUMPLEAÑOS. Este bombón se llama **Héctor**; hoy es su cumpleaños y sus papás le desean que pase un feliz día.



CUMPLEAÑOS. Carlos cumple once años. ¡¡¡Muchas felicidades!!!

FOTOGRAFÍAS
AGENDA SOCIAL

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.002-Segovia, o al correo electrónico: adelantado@eladelantado.com.

Las copias fotográficas no se devolverán. No son válidas fotocopias y, en el caso de las digitales, deben tener una resolución de, al menos, 150 kb.

Este servicio es gratuito.

R E S T A U R A N T E						MENÚ DIARIO COMIDAS 17,50€	MENÚ FIN DE SEMANA: 1º Judiones o Ensalada crujiente de langostinos o Crema de calabacín. 2º Cochinitillo o Bacalao plancha con pisto o Entrecôte a la plancha. Postre: Flan de queso o Brownie de avellanas o Copa de helado. 20,00€
UNIVERSAL							
C E R V E C E R Í A							
LUNES: 1º Judiones o Vichysoise. 2º Cochinitillo asado o bacalao plancha con pisto. Postre a elegir.	MARTES: 1º Crema de calabacín o Ensalada de pechuga escabechada. 2º Entrecôte a la plancha o Secreto ibérico. Postre a elegir.	MIÉRCOLES: 1º Guiso de garbanzos o crema de calabaza. 2º Carrillera de ternera al vino tinto o Bacalao a la plancha con pisto. Postre a elegir.	JUEVES: 1º Lentejas de La Armuña o Revuelto de morcilla. 2º Solomillo de choto o Gallo de corral en pepitoria. Postre a elegir.	VIERNES: 1º Arroz meloso con verduritas y picadillo o Ensalada crujiente de langostinos. 2º Solomillo de ibérico o bacalao a la plancha con pisto. Postre a elegir.			

Baltasar Gracián, 9 (Cines Arte7) Páking gratuito Teléfono reservas: 921 43 84 90. Móvil 607 59 06 32

SIEMPRE
MONOGRÁFICOS
INFORMACIÓN
ESFUERZO
DEBATE
OPINIÓN
SEGOVIA
NOTICIAS
PROVINCIA
COMPROMISO
ILUSIÓN JUNTOS
VERACIDAD

Somos líderes

GRACIAS A TI
seguimos siendo
el **NÚMERO 1**

El periódico más leído en Segovia

Fuente: 1ª Ola EGM 2012. Provincia de Segovia

En el mes de marzo: 322.594 visitas y 892.599 páginas vistas en www.eladelantado.com

EL TIEMPO

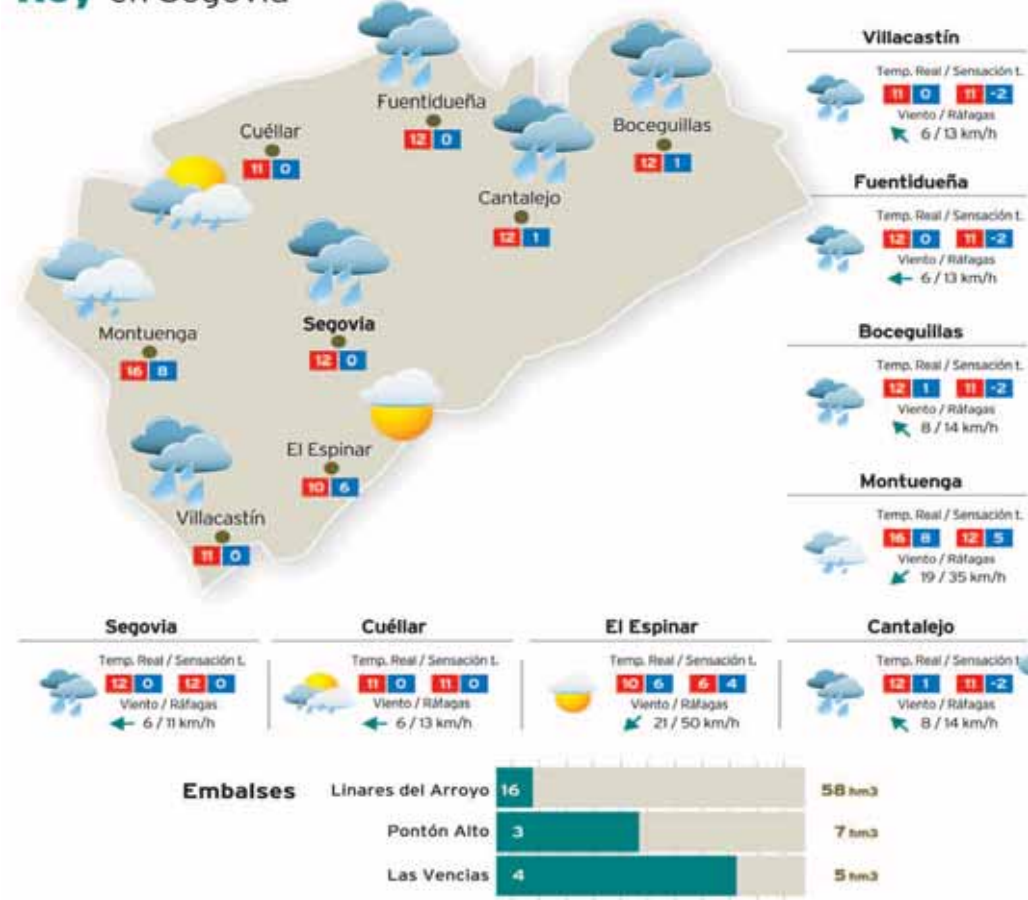


Segovia y Madrid,
unidas por ocho servicios Avant
por sentido en 27 minutos

renfe

www.renfe.com
902 320 320

Hoy en Segovia



Próximos días en la provincia

	Lunes (70% fiabilidad)	Martes (60% fiabilidad)	Miércoles (50% fiabilidad)	Jueves (40% fiabilidad)
Segovia	Temp. Real / Sensación t. 11 / 1 10 / 1 Viento / Ráfagas 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 11 / -1 11 / -1 Viento / Ráfagas 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 11 / -1 12 / 0 Viento / Ráfagas 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 13 / 1 14 / 1 Viento / Ráfagas 5 / 10 km/h
Cuéllar	Temp. Real / Sensación t. 11 / 2 12 / 1 Viento / Ráfagas 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 9 / 1 7 / -3 Viento / Ráfagas 8 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 10 / 2 8 / 0 Viento / Ráfagas 13 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. 12 / 3 13 / 2 Viento / Ráfagas 6 / 10 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación t. 8 / 1 8 / -1 Viento / Ráfagas 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 8 / -1 9 / -5 Viento / Ráfagas 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 8 / -2 8 / 1 Viento / Ráfagas 8 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 10 / 0 12 / 0 Viento / Ráfagas 6 / 10 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación t. 10 / -1 8 / -1 Viento / Ráfagas 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 9 / -2 8 / -3 Viento / Ráfagas 8 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. 9 / -1 8 / 0 Viento / Ráfagas 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 11 / 1 12 / 1 Viento / Ráfagas 6 / 11 km/h
Villacastín	Temp. Real / Sensación t. 11 / 0 12 / -1 Viento / Ráfagas 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 9 / -2 10 / -4 Viento / Ráfagas 8 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 9 / -1 10 / 0 Viento / Ráfagas 8 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 12 / -1 13 / 0 Viento / Ráfagas 6 / 10 km/h
Fuentidueña	Temp. Real / Sensación t. 9 / 0 8 / 1 Viento / Ráfagas 8 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 9 / -2 8 / -3 Viento / Ráfagas 5 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 9 / 0 8 / 2 Viento / Ráfagas 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 11 / 0 12 / 1 Viento / Ráfagas 5 / 10 km/h
Boceguillas	Temp. Real / Sensación t. 10 / -1 8 / -1 Viento / Ráfagas 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 9 / -2 8 / -3 Viento / Ráfagas 8 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. 9 / -1 8 / 0 Viento / Ráfagas 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 11 / 1 12 / 1 Viento / Ráfagas 6 / 11 km/h
Montuenga	Temp. Real / Sensación t. 12 / 0 12 / 0 Viento / Ráfagas 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 12 / 0 12 / 0 Viento / Ráfagas 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 10 / -1 10 / -2 Viento / Ráfagas 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 10 / 0 8 / 0 Viento / Ráfagas 8 / 14 km/h

SOL
El sol sale a las 07:51 y se pone a las 18:08

LUNA
La luna sale a las 22:33 y se pone a las 13:03

FASES LUNARES
07/11
13/11
20/11
28/11

Hoy en Castilla León



MUY NUBOSO O CUBIERTO CON PRECIPITACIONES DÉBILES A MODERADAS, MÁS FRECUENTES EN EL SUR DONDE PUEDEN SER PERSISTENTES, Y TENDIENDO A DESAPARECER EN LA SEGUNDA MITAD DEL DÍA. NIEVE EN COTAS ALTAS AL PRINCIPIO, BAJANDO LUEGO LA COTA HASTA 1200 M EN EL NORTE Y 1600 M EN EL SUR. TEMPERATURAS EN LIGERO A MODERADO DESCENSO, VIENTOS DEL W, FLOJOS A MODERADOS.

Hoy en España



Hoy en Europa



BONOLOTO

Lunes 29 de octubre
5 - 10 - 12 - 16 - 27 - 40 Complem. 7 - R: 1
Martes 30 de octubre
1 - 3 - 17 - 19 - 21 - 45 Complem. 41 - R: 1
Miércoles 31 de octubre
2 - 7 - 14 - 15 - 31 - 47 Complem. 35 - R: 2
Viernes 2 de noviembre
24 - 30 - 32 - 36 - 43 - 49 Complem. 21 - R: 7

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 1 de noviembre
7 8 12 29 34 36 Complem. 24 Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 3 de noviembre
4 10 18 19 21 39 Complem. 45 Reintegro 3

GORDO PRIMITIVA

Domingo 28 de octubre
23 34 42 43 45 Nº Clave (Reintegro) 1

EUROMILLONES

Martes 30 de octubre
23 - 24 - 25 - 31 - 44 Estrellas 2 - 3
Viernes 2 de noviembre
3 - 6 - 10 - 11 - 44 Estrellas 3 - 4

EL 7/39

Jueves 1 de noviembre
4 18 24 32 35 36 38 Reintegro 4

Domingo 28 de octubre

3 10 17 22 25 27 30 Reintegro 2

ONCE

Sábado 3 de noviembre Serie: 032	40616
Viernes 2 de noviembre	11362
Jueves 1 de noviembre	98946
Miércoles 31 de octubre	58247
Martes 30 de octubre	87401
Lunes 29 de octubre	45337
Domingo 28 de octubre	31547

SUPER ONCE DE LA ONCE

Sábado 3 de noviembre
06 11 12 15 22 26 29 30 46 48 51 63 66 71 72 73 74 75 76 77

Sus anuncios de Convocatoria junta general,
cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones,
ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos
de obligada divulgación que prevé
la Ley de Sociedades de Capital confielos a....

Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	La huella	15:45	Cuatro	Terror
★	Viviendo con el enemigo	16:00	TVE 1	Thriller
★★	Mi segunda vez	16:00	Telecinco	Comedia
★★	El especialista	22:15	CYLTV	Acción
★★★	Memorias de una geisha	22:15	TVE 1	Drama
★★	Jane Done, escrito en la memoria	00:15	Antena 3	Misterio

15:45 La huella (CUATRO) ★★★

EEUU, 2005, 99 m. Director: Walter Salles. Reparto: Jennifer Connelly, John C. Reilly, Tim Roth, Pete Postlethwaite, Dougray Scott Remake de un filme japonés del mismo título. Dahlia Williams, una mujer divorciada, decide empezar una nueva vida y se muda con su hija a un viejo y extraño apartamento, en el que pronto comienzan a suceder cosas extrañas: ruidos misteriosos y una mancha de humedad que se extiende por las paredes de la casa



16:00 Mi segunda vez (TELECINCO) ★★

EEUU, 2009. 97 m. D: Bart Freundlich. R: Catherine Zeta-Jones, Justin Bartha, John Schneider, Lynn Whitfield, Jake Cherry, Samantha Ivers, Kelly Gould Cuando Sandy, una atractiva madre de 40 años, descubre que su marido la engaña, su mundo se viene abajo. Sin pensárselo dos veces, se traslada a Nueva York con sus dos hijos con ánimo de rehacer su vida. Allí conoce a Aram, un encantador licenciado universitario de 24 años.



22:15 El especialista (CYLTV) ★★

EEU, año 1994. 109 m. Director: Luis Llosa. Reparto: Sharon Stone, Sylvester Stallone, James Woods, Rod Steiger, Eric Roberts, Mario Ernesto Sánchez, Brittany Paige Bouck Un experto en explosivos, antiguo miembro de la CIA, es contratado por una hermosa y misteriosa mujer con objeto de acabar con un grupo de mafiosos que asesinaron a sus padres cuando ella era una niña.



22:15 Memorias de una geisha (TVE 1) ★★★



EEUU, año 2005. 145 m. Director: Rob Marshall. Reparto: Zhang Ziyi, Ken Watanabe, Gong Li, Michelle Yeoh, Suzuka Ohgo Japón, 1929. Chiyo, una niña de nueve años, es vendida por sus padres para trabajar en la casa de geishas de Nitta Okiya. Su hermana mayor Satsu no es aceptada y es enviada a un prostíbulo. En la casa, Chiyo conoce a Pumpkin, otra pequeña que va a ser instruida para ser geisha.

00:15 Jane Done, escrito en la memoria (ANTENA 3) ★★

EEUU, año 2006. 89 m. Director: Armand Mastroianni. Reparto: Lea Thompson, Joe Penny, William Moses Un importante científico poseedor de una memoria prodigiosa es secuestrado en el aeropuerto cuando estaba custodiado por policías. El técnico lleva grabado en su memoria todos los detalles de un proyecto secreto del Gobierno.



deporte

butaca deportiva

Baloncesto. Liga LEB. Planasa Navarra-Knett	11:00	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Real Sociedad-Espanyol	12:00	Canal + Liga/Gol TV
Fórmula Uno. Gran Premio de Abu Dhabi	14:00	Antena 3
Tenis. Masters 1.000 de París. Final	14:45	Teledeporte
Atletismo. Maratón de Nueva York	15:00	Eurosport
Fútbol. Primera División. Granada-Athletic	19:45	Canal + Liga/Gol TV
Fútbol. Primera División. Sevilla-Levante	21:30	Canal + Liga

14:00 Fórmula Uno: Gran Premio de Abu Dhabi (ANTENA 3)

El Mundial de Fórmula Uno revive de nuevo el pulso entre Sebastian Vettel (Red Bull) y Fernando Alonso (Ferrari) que han quedado como los aspirantes más serios a hacer con el cetro del 'Gran Circo'. Después de cuatro victorias consecutivas del piloto alemán, el asturiano quiere cortar la racha de su rival para no ver menguadas sus opciones a alzarse con su tercer campeonato del Mundo.



21:30 Fútbol: Sevilla vs Levante (CANAL + LIGA)

El Sevilla recibe en el Sánchez Pizjuán al 'EuroLevante' que, a pesar de no dejar de sorprender en la competición continental, no tuvo un inicio liguero tan brillante como indicaban sus resultados en la 'Europa League'. Sin embargo, en las últimas jornadas ha conseguido hacerse un hueco en los primeros puestos de la tabla. No le ocurre igual al equipo hispalense que no consigue la regularidad necesaria para luchar en el campeonato.

entretenimiento

butaca de programas

Corazón	14:30	TVE 1
¡Que tiempo tan feliz!	18:00	Telecinco
Salvados	21:30	La Sexta
Documentos tv	22:00	La 2
Callejeros viajeros	22:45	Cuatro
Cuarto Milenio	23:45	Cuatro

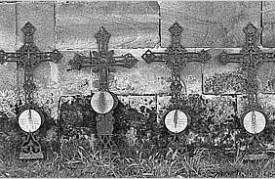


21:30 Salvados (LA SEXTA)

TV pública: políticos al mando analizará la independencia de las televisiones. ¿Están al servicio del poder político o de los ciudadanos? ¿Cómo se eligen los altos cargos de la TVE? ¿Los partidos de derechas y los de izquierdas manipulan por igual o hay diferencias? ¿Tienen sentido las televisiones autonómicas? Jordi Évole entrevistará a periodistas con experiencia en canales públicos y se interesará por el caso de Telemadrid, una cadena a punto de ser privatizada y que sus propios trabajadores se han quejado de su gestión.

23:45 Cuarto milenio (CUATRO)

El programa presentará esta noche apariciones supuestamente fantasmales captadas a través de un monitor para vigilar bebés; y el misterio de las extrañas muertes de 13 religiosas ocurridas a principios del siglo XX en un convento del pueblo burgalés de Arlanzón. Además, el espacio presentado por Íker Jiménez debatirá sobre las estelas de condensación que aparecen en la atmósfera.



series

butaca de ficción

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

★★	Navy	15:30	La Sexta	Intriga
★★	Capcitados	20:00	La 2	Documental
★★★	Aída	22:00	Telecinco	Comedia
★★	Bones	23:15	La Sexta	Intriga

22:00 Aída (TELECINCO) ★★

Las chicas -Paz, Soraya, Ainhoa, Eugenia, Macu y Fidel- celebran una fiesta de pijamas. Durante el encuentro escuchan un programa de radio en el que ponen a prueba la confianza y la fidelidad de determinadas parejas. Macu reta a Soraya a que llamen a Chema y descubran si el tendero está tan enamorado como ella presume.



LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

www.manosunidas.org

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

902 40 07 07

LA ÚLTIMA

Empresarios desde el exterior

Justino Delgado Arranz

Fundador del mayor almacén europeo de cabello humano

De origen humilde, Justino Delgado ha creado en sus más de 50 años de trabajo una gran empresa que hoy es líder en el sector y se encuentra en Carabanchel (Madrid). Trenzas, coletas, cabello suelto... llenan el que es el mayor almacén de pelo de todo el mundo.

El rey del cabello

FLORENTINO DESCALZO /
MADRID

El pelo trae de cabeza a muchos hombres y mujeres. Pero si a alguien le ha dado motivos para quejarse o alegrarse es a Justino Delgado. A pocos empresarios le han dedicado tantos reportajes las televisiones, tanto españolas como extranjeras, y es que su negocio no se ciñe a los mercados nacionales, sino que ha crecido hasta extenderse por varios países; incluso la prensa de Dubai le ha dedicado atención recientemente.

Nacido en una humilde familia de cacharreros, la trayectoria profesional de Justino Delgado (Olombrada, 1940) le permite acreditar mejor que a nadie que no tiene un pelo de tonto. Esa vena comercial que heredó comenzó a desarrollarla nada más tener que buscarse la vida por sí solo.

Pasó la niñez en su pueblo hasta que el servicio militar le llevó a Segovia, donde hizo de conductor. Al terminar se enfrentó al desempleo. "Fue un año en que lo pasé mal", confiesa; hasta que un amigo, Antonio Velasco, no sólo le mostró las posibilidades de la compra-venta de cabello, sino que le aventuró un futuro prometedor.

Tuvo que recorrerse muchos pueblos de la provincia, para lo que se sirvió de una bicicleta. El primer sitio donde comenzó a comerciar fue San Cristóbal de Segovia. "Vi que se ganaba dinero y me compré una moto, una Bultaco", recuerda como una de sus primeras satisfacciones, hace 50 años. "Cref al principio que no iba a poder pagarla nunca, aunque era mi ilusión;

A fondo

Un paraje de Segovia
Olombrada

Un lugar de Madrid
El Rastro

Un plato preferido
Lechazo asado de Campaspero

Una bebida
Vino de Ribera del Duero

Una afición o deporte
Conducción

Una canción
Carolina
(Si te cortas la melena)

Tiempo necesario para una coleta de mujer
12 años

pero desde entonces empecé a no dormir". Con ella comenzó a recorrerse España entera, primero en Jaén "porque allí los gitanos eran quienes manejaban el negocio del pelo". En solo cuatro meses recorrió 59.000 kilómetros, lo suficiente para ganar el dinero necesario para adquirir un Citroën 2 CV. Más contento aún porque "ya no llovía ni nevaba sobre mi cabeza", recuerda. Pasó tres años por Andalucía y en menos de doce meses la hizo 123.000 kilómetros. Desde entonces ha gastado once coches en largos viajes a Alemania, uno de los lugares donde más transacciones ha hecho.

Ya casado y asentado en Madrid, su centro de negocio lo encontró en El Rastro. Para ello abrió una pequeña tienda de 70 metros cuadrados. Y gracias a unos amigos entabló negocio

en la India, donde empezó a comprar material capilar en cantidades mucho más grandes. De ahí también se fue a Francia, a Alemania, a Rusia... su negocio crecía como si hubiera hallado un milagroso crepelo. Se vio así obligado a adquirir un almacén de tres plantas. Pensó que sería definitivo. Pero enseguida se le llenó de material y a los trece años tuvo que trasladarse —hace ahora 25 años—, a las afueras de Madrid, donde hoy, en el polígono industrial de Aguacate, tiene la sede central su empresa. Con 4.500 metros cuadrados de superficie: "Es el mejor negocio que he hecho", confiesa.

El secreto de su éxito, dice, es "vender barato". "Así se vende en todos los sitios, pero sin perder dinero". Gracias a ello, ahora exporta a todo el mundo. También tiene otra máxima: "Ser formal y respetar a clientes y proveedores, para garantizar la actividad futura". Sólo se lamenta de no haber aprendido idiomas, lo que le ha llevado a "llorar de rabia porque no me entendían en Rusia", recuerda entre las múltiples anécdotas que atesora.

Con 38 empleados, Justino Delgado es hoy líder en el sector. De carácter campechano, su bonhomía y labia le permiten contar con amigos en toda España. Alterna con cualquier paisano de su pueblo o el de su esposa, donde es conocido como 'El Melenas'; como con famosos como Valdano, con quien ha coincidido en viajes de avión a Moscú, y le ha invitado a ver partidos de fútbol. Al país ruso acudía para comprar pelo nada más caer el muro de



Justino Delgado, en una zona del almacén de cabello de la empresa. / F. DESCALZO

Berlín porque los ciudadanos lo vendían por necesidad. Ahora Justino Delgado se lo vende a ellos gracias a su nueva posición económica.

Pero si hay una cabellera a la que Justino aprecia especialmente y que no vendería por nada del mundo es la de su esposa, Lunila, que durante 40 años le ha acompañado. Con ella, Justino Delgado ha ido confiando su negocio a sus hi-

jos Yolanda, Carlos, Óscar y Nuria. Los cuatro dominan hoy el mercado, y las preferencias cada día más variadas que les presentan los clientes. En todo caso él sigue viendo cómo marcha su empresa, donde disfruta viendo que su negocio continúa en cabeza, y donde le gusta conocer de primera mano las impresiones de sus empleados, a los que trata como si también fueran de la familia.

Restaurante
La Matita

XI Jornadas gastronómicas
de las setas de
Castilla y León
del 2 al 11 de noviembre



Jornadas gastronómicas de Caza
del 14 de noviembre al 2 de diciembre



www.turismocastillayleon.com

Ctra. de Soria, km 172 | Telf reservas: 921 40 30 77 | COLLADO HERMOSO Segovia